

Kommissionen for De europæiske Fællesskaber
Generaldirektoratet for økonomiske og finansielle spørgsmål

Kommission der Europäischen Gemeinschaften
Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen

Commission of the European Communities
Directorate-General for Economic and Financial Affairs

Commission des Communautés européennes
Direction générale des affaires économiques et financières

Commissione delle Comunità europee
Direzione generale degli affari economici e finanziari

Commissie van de Europese Gemeenschappen
Directoraat-generaal voor Economische en Financiële Zaken

Resultaterne af
konjunkturundersøgelsen
hos virksomhedsledere i Fællesskabet

Ergebnisse der
Konjunkturumfrage
bei den Unternehmern in der Gemeinschaft

Results of the
business survey
carried out among managements in the Community

Résultats de
l'enquête de conjoncture
auprès des chefs d'entreprise de la Communauté

Risultati della
inchiesta congiunturale
effettuata presso gli imprenditori della Comunità

Resultaten van de
conjunctuurenquête
bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap



8/9-1982

»Resultaterne af konjunkturundersøgelsen hos virksomhedsledere i Fællesskabet« indeholder oplysninger om de harmoniserede undersøgelser inden for industri og bygge og anlægsvirksomhed, som gennemføres i Det europæiske Fællesskabs medlemsstater med støtte fra Kommissionen. Publikationen udarbejdes af generaldirektoratet for økonomske og finansielle spørgsmål (rue de la Loi, 200, B-1049 Bruxelles) og offentliggøres elleve gange om året (één nummer dækker august og september).

Gengivelse er tilladt med kildeangivelse, dog ikke for kommercielle database-netværker.
Betingelserne vedrørende gengivelse for databaser kan opnås ved henvendelse til ovenstående adresse.

Printed in Belgium

Die Veröffentlichung „Ergebnisse des Konjunkturmfragens bei den Unternehmern in der Gemeinschaft“ berichtet über die harmonisierten Umfragen, die mit Unterstützung der Kommission im Industrie- und Bausektor in den Mitgliedstaaten der Europäischen Gemeinschaft durchgeführt werden. Sie wird von der Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen (Rue de la Loi 200, B-1049 Brüssel) ausgearbeitet und erscheint elfmal pro Jahr (eine Ausgabe für August und September).

Außer im Falle kommerzieller Datennetze ist die Wiedergabe mit Quellennachweis gestattet.
Die Bedingungen für die Einspeisung im kommerzielle Datennetze können bei obiger Adresse erfragt werden.

Gedruckt in Belgien.

“Results of the business survey carried out among managements in the Community” reports on the harmonized industrial and construction sector surveys carried out in the Member States of the European Community, with the support of the Commission. It is prepared by the Directorate-General for Economic and Financial Affairs (rue de la Loi, 200, B-1049 Brussels) and is published eleven times a year (one issue covers August and September).

Reproduction is authorized, except by commercial data-base networks, subject to acknowledgement of the source.
For conditions relating to reproduction by data base services, application should be made to the above address.

Printed in Belgium

Les « Résultats de l'enquête de conjoncture auprès des chefs d'entreprise de la Communauté » sont le compte rendu des enquêtes harmonisées menées, dans l'industrie et le secteur de la construction, par les États membres de la Communauté européenne avec le soutien de la Commission. Ce fascicule, qui est élaboré par la Direction générale des Affaires économiques et financières, (200, rue de la Loi, B 1049, Bruxelles), paraît onze fois par an (les mois d'août et de septembre faisant l'objet d'un numéro unique).

La reproduction, autorisée sauf sur réseau informatique commercial, est subordonnée à l'indication de la source.
Toute demande concernant les conditions de reproduction sur réseau informatique devra être envoyée à l'adresse précitée.

Imprimé en Belgique.

La serie «Risultati dell'inchiesta congiunturale effettuata presso gli imprenditori della Comunità» presenta i dati delle inchieste armonizzate effettuate nei settori dell'industria e dell'edilizia degli Stati membri della Comunità europea con il sostegno della Commissione. La serie è preparata dalla Direzione generale degli Affari economici e finanziari (Rue de la Loi, 200, B-1049 Bruxelles) e comprende 11 numeri all'anno (i mesi di agosto e settembre sono riuniti in un unico numero).

La riproduzione, salvo su reti informatiche commerciali, è autorizzata subordinatamente alla citazione della fonte.
Le domande relative alle condizioni di riproduzione su reti informatiche dovranno essere rivolte al predetto indirizzo.

Stampato in Belgio

„Resultaten van de conjunctuurenquête bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap“ bevatten de uitkomsten van de in de lid-staten van de Europese Gemeenschap met steun van de Commissie gehouden geharmoniseerde enquêtes bij de industrie en de bouwnijverheid. Deze resultaten worden elf maal per jaar (één nummer voor augustus en september samen) gepubliceerd door het directoraat-generaal voor economische en financiële zaken (Wetstraat 200, B-1049 Brussel).

Behoudens voor commerciële informatiesystemen is overname toegestaan, mits de bron wordt vermeld.
Alle verzoeken betreffende de voorwaarden voor het opnemen van de gegevens in informatiesystemen moeten aan het opgegeven adres worden toegezonden.

Printed in Belgium.

EUROPÆISKE FÆLESSKABS KONJUNKTURUNDERSØGELSE

Konjunkturundersøgelerne

Konjunkturundersøgelerne hos virksomhedsledere i De europeiske Fællesskaber er blevet opbygget gradvis siden 1962. De foretages af nationale institutter på grundlag af Kommissionens harmoniserede spørgeskemaer. Undersøgelerne omfatter hver måned omkring 20 000 virksomheder.

Fremsendelse af spørgeskemaerne til deltagerne foretages af institutterne en af de første dage i den måned resultatet i tabellerne kan henføres til (eller en af de sidste dage i den foregående måned). Tilbagesendelsen af de udfyldte spørgeskemaer foretages indtil omkring den 10. i måneden. Undtagelser fra denne regel findes i Italien, hvor fremsendelsen af spørgeskemaerne til deltagerne foretages omkring den 15., og i Tyskland, hvor den foretages fra den 20. i måneden, med tilbagesendelsen til institutterne omkring den 10. i den følgende måned hvor resultatet kan henføres til.

Spørgsmål

Industriundersøgelsen

Månedligt

- 1 produktionsudviklingen i de seneste måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
2. ordrebeholdning: større end normalt, normalt, mindre end normalt?
3. eksportordrebeholdning: større end normalt, normalt, mindre end normalt?
4. færdigvarelagre: større end normalt, normalt, mindre end normalt?
5. produktionsforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
6. salgsprisforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?

Kvartalsvis (i januar, april, juli og oktober)

7. beskæftigelsesforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
8. produktionsbegrensninger: ingen, utilstrækkelig efter-spørgsel, mangel på arbejdskraft, mangel på udstyr?
9. produktionskapacitet: mere end tilstrækkelig, tilstrækkelig, utilstrækkelig?
10. periode, for hvilken produktionen er sikret (i måneder)?
11. ordretilgang i de seneste måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
12. eksportordreforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
13. kapacitetsudnyttelse (i procent)?
14. råvarelagre: store, normale, små?

Investeringsundersøgelsen

Halvårligt (i marts/april og oktober/november)

- investeringsudvikling og -forventninger: årlig procentvis ændring i investeringerne i løbende priser?

Undersøgelsen inden for bygge- og anlægsvirksomhed

Månedligt (undtagen i Frankrig og Det forenede Kongerige, hvor undersøgelsen foretages kvartalsvis)

- 1 aktivitetstendens sammenlignet med de forudgående måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
2. faktorer, der bremser produktionen: dårligt vejr, mangel på arbejdskraft, mangel på udstyr, ingen?
3. ordrebeholdning eller produktionsplan: større end normalt, normalt, mindre end normalt?

4. beskæftigelsesforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
5. prisforventninger for de kommende måneder: forøgelse, uændret, formindskelse?
- kvartalsvis (i januar, april, juli og oktober)
6. periode, for hvilken produktionen er sikret: i måneder

Resultaterne og den anvendte nomenklatur

Tabellerne på de følgende sider viser resultaterne af undersøgelerne for fremstillingsvirksomhed under ét, for de tre hovedgrupper forbrugsgoder, investeringsgoder og mellemprodukter samt for 54 grupper og undergrupper af industrivarer.

To resultater, angivet henholdsvis med »=« og »s«, gives for hvert spørgsmål. »=« angives for svar med betydningen »uændret«, »normalt« eller »tilstrækkelig«. »s« angives for positiv eller negativ nettosaldo, hvor svarene »forøgelse«, »større end normalt« og »mere end tilstrækkelig« betragtes som positive, og som negative de modsatte svar.

Bogstaverne over kolonnerne angiver de berørte lande samt den måned undersøgelsesresultaterne vedrører, d.v.s.: J = januar, F = februar, M = marts, A = april, M = maj, J = juni, J = juli, A = august, S = september, O = oktober, N = november, D = december. Forveksling på grund af samme forkortelser for forskellige måneder (J for januar, juni og juli; A for april og august) undgås derved, at resultaterne er omgrupperet i perioder på tre måneder.

Fra og med denne publikations nr. 1, 1980 henføres undersøgelsesresultaterne til den måned, hvori spørgeskemaerne er blevet besvaret. (I den tidligere nummer »Resultaterne af konjunkturundersøgelerne hos virksomhedsledere i Fællesskabet« knyttedes resultaterne til den forudgående måned).

Tilsvarende tabeller er anvendt til at præsentere resultaterne af undersøgelsen inden for bygge- og anlægsvirksomhed. En yderligere tabel, som redegerer for resultaterne af investeringsundersøgelsen, offentliggøres to gange om året.

Sektoropdelingen for de forskellige undersøgeler er beskrevet nedenstående.

Institutter

Undersøgelerne foretages af:

- DK — Danmark: Danmarks Statistik
- D — Forbundsrepublikken Tyskland: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- F — Frankrig: INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques)
- IRL — Irland: CII (Confederation of Irish Industry) og ESRI (Economic and Social Research Institute)
- I — Italien: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- NL — Nederlandene: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- B — Belgien: Banque Nationale de Belgique
- L — Luxembourg: STATEC (Service central de la Statistique et des Études Économiques)
- UK — Det forenede Kongerige: CBI (Confederation of British Industry), for så vidt angår fremstillingsvirksomhed
— DI (Department of Industry), for så vidt angår investeringsundersøgelsen
— National Federation of Building Trade Employers for bygge- og anlægsundersøgelsen.

Et månedligt udvalg af de seneste resultater af undersøgelerne gives i tillæg — række B — til »Europæisk Økonomi«. Artikler med mere detaljerede analyser og længere tidsrækker offentliggøres periodisk i hovednumrene af »Europæisk Økonomi«.

Industriklassifikation

Industriundersøgelsen¹

- 0 Den samlede industri²**
- I Forbrugsgoder
- II Investeringsgoder
- III Mellemprodukter
- 1 **Tekstilindustri** (43)
 - a Uldindustri B (431)
 - b Bomuldsindustri B (432)
 - c Trikotagefremstilling B (436)
- 2 **Fodtøjs- og beklædningsindustri** (45)
 - a Fremstilling af fodtøj C (451/452)
 - b Beklædning C (453/454)
- 3 **Træindustri og fremstilling af træmøbler** (46)
 - a Træ B (461-466)
 - b Træmøbler C (467)
- 4 **Papir- og papirvareindustri; trykkeri- og forlagsvirksomhed** (47)
 - a Papirfremstilling B (471)
 - b Papirforarbejdning B (472)
 - c Trykkeri- og forlagsvirksomhed C (473/474)
- 5 **Læder- og lædervareindustri** (44)
- 6 **Forarbejdning af plastmaterialer** B (483)
- 7 **Mineralolieraffinering** B (14)
- 8 **Fremstilling og primær bearbejdning af metaller** B (22 : 221-224)
- 9 **Sten-, ler- og glasindustri** (24)
 - a Byggematerialer, bygge- og industrieramik, plant glas B (241-246; 247 ekskl. 247.2-4/247.7; 248 ekskl. 248.6/248.7)
 - b Finkeramik og buet glas C (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 **Kemisk industri** (25)
 - a Kemiske basisprodukter B (251)
 - b Kemikalier til industrien og landbruget B (256)
 - c Kemikalier til forbrug C (255/257-259)
- 11 **Fremstilling af kemofibre** B (26)
- 12 **Fremstilling af metalvarer** (31)
 - I (314/315/316.6)
 - C (316.5)
 - B (311/313/319/resten af 316)
- 13 **Maskinindustri** I (32)
 - a Landbrugsmaskiner og -traktorer (321)
 - b Værktøjsmaskiner (322)
 - c Tekstilmaskiner og tilbehør (323)
 - d Motorer, kompressorer, pumper (328)
- 14 **Fremstilling af kontormaskiner samt databehandlingsanlæg og -udstyr**
 - I (33)
- 15 **Elektroindustri** (34)
 - a Fremstilling af elektrisk udstyr og apparatur I (341-344)
 - b El-husholdningsapparater, radio, fjernsyn C (345/346)
 - c Lamper og belysningsmateriel, montering og teknisk installationsarbejde I (347/348)
- 16 **Fremstilling af automobiler og dele dertil** (35)
 - a Fremstilling og samling af automobiler (inkl. traktorer til vejtransport) og motorer dertil C + I (351)
 - b Fremstilling af karosserier, påhængs- og sættevogne I (352)
 - c Fremstilling af udstyr, tilbehør og dele til automobiler B (353)
- 17 **Fremstilling af andre transportmidler** (36)
 - a Skibsbygning, -reparation og -vedligeholdelse I (361)
 - b Fremstilling af cykler og motorcykler samt dele dertil C (362-365)
- 18 **Gummilustri** B (481/482)
- 19 **Finmekanisk og optisk Industri** (37)
- 20 **Nærings- og nydelsesmiddelindustri** (41/42)

Investeringsundersøgelsen

Råvareindustrier

- Kemisk industri
- Mineralolieindustri
- Byggematerialer, keramik, glas
- Fremstilling af kemofibre
- Gummi

Metalindustri

- Jern- og stålindustri
- Primær bearbejdning af jern og stål (eksl. støberier)
- Non-ferro metalindustri

Maskin- og elektroindustri

- Støberier
- Metalvarer til forbrug
- Almindeligt udstyr
- Ikke-elektrisk maskineri
- El-husholdningsapparater, radio, fjernsyn
- Elektrisk maskineri
- Automobilindustri
- Skibsbygning, flyindustri og jernbanemateriel
- Finmekanik, optik, ure

Anden Fremstillingsvirksomhed

- Tekstilindustri
- Beklædning og trikotage
- Læder og fodtøj
- Træ og kork
- Møbler
- Papir- og papforarbejdning
- Trykkerivirksomhed
- Plastforarbejdning

Udvindingsindustri

- Udvinding og forbearbejdning af fast brændsel
- Udvinding af malme, af jordolie og naturgas, af byggematerialer, ildfaste og keramiske jordarter

Næringsmiddelindustri

Den samlede industri²

Undersøgelsen inden for bygge- og anlægsvirksomhed

Samlet bygge- & anlægsvirksomhed

- Bygninger:
- boliger
- andre bygninger

Offentlige arbejder.

¹ Klassificeringen af industrie sektorerne i tre hovedgrupper er anført ved C = forbrugsgoder, I = investeringsgoder, B = mellemprodukter.
 Referencer til NACE (den almindelige systematiske opstilling af økonomiske aktiviteter inden for De europæiske Fællesskaber) er anført i parentes.
² Nærings- og nydelsesmiddelindustrien er ikke indeholdt i tallene for »den samlede industri« i industriundersøgelsen, men i resultaterne vedvarende investeringsundersøgelsen.

KONJUNKTURUMFRAGEN IN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT

Die Konjunkturumfragen

Die Konjunkturumfragen in der Europäischen Gemeinschaft sind seit 1962 ständig weiterentwickelt worden. Sie werden von nationalen Instituten auf der Grundlage der harmonisierten Fragebögen der Kommission durchgeführt. Gegenwärtig werden monatlich etwa 20 000 Unternehmen befragt.

Die Fragebögen für die Umfragen werden von den Instituten normalerweise in den ersten Tagen des Monats dem die Ergebnisse in den Tabellen zugeordnet werden (oder den letzten des Vormonats) an die Teilnehmer verschickt. Die Antworten gehen bei den Instituten bis etwa zum 10. des Monats ein. Ausnahmen bilden Italien, wo die Fragebögen schon am 15. des Monats und die Bundesrepublik Deutschland, wo sie ab dem 20. des Monats verschickt werden. Das Rücksenden der Antworten an die Institute erfolgt bis zum 10. des folgenden Monats, dem die Ergebnisse zugeordnet werden..

Fragen

Umfrage in der Industrie

1. Produktionstätigkeit der jüngsten Vergangenheit: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
2. Auftragsbestand: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?
3. Bestand an Auslandsaufträgen: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?
4. Fertigwarenlager: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?
5. Produktionserwartungen für die kommenden Monate: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
6. Erwartungen hinsichtlich der Verkaufspreise in den kommenden Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?

Vierteljährlich (Januar, April, Juli und Oktober):

7. Erwartungen hinsichtlich der Beschäftigtenzahl in den kommenden Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
8. Behinderung der Produktionstätigkeit: keine, durch unzureichende Nachfrage, Mangel an Arbeitskräften, unzureichende Ausrüstung?
9. Produktionskapazität: mehr als ausreichend, ausreichend, unzureichend?
10. Gesicherte Produktionsdauer: in Monaten ?
11. Auftragseingänge in der jüngsten Vergangenheit: Zunahme keine Veränderung, Abnahme?
12. Erwartungen hinsichtlich der Auslandsaufträge in den kommenden Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
13. Kapazitätsauslastung: in Prozent?
14. Rohstofflager: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?

Umfrage über die Investitionen

Halbjährlich (März/April und Oktober/November):

- Investitionstätigkeit und Aussichten: jährliche prozentuale Veränderung der Investitionsausgaben zu jeweiligen Preisen in nationaler Währung?

Umfrage im Baugewerbe

Monatlich (mit Ausnahme Frankreichs und des Vereinigten Königreichs, wo die Befragung vierteljährlich durchgeführt wird):

- 1 Entwicklung der Bautätigkeit im Vergleich zu den Vormonaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
- 2 Die Bautätigkeit behindernde Faktoren: schlechtes Wetter, Mangel an Arbeitskräften, unzureichende Ausrüstung, keine?

- 3 Auftragsbestand oder Produktionsprogrammierung: verhältnismäßig groß, ausreichend, zu klein?
- 4 Erwartungen hinsichtlich der Beschäftigtenzahl in den nächsten Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?
- 5 Erwartungen hinsichtlich der Preisentwicklung in den nächsten Monaten: Zunahme, keine Veränderung, Abnahme?

Vierteljährlich (Januar, April, Juli und Oktober):

6. Gesicherte Produktionsdauer: in Monaten?

Darstellung der Ergebnisse und verwendete Nomenklatur

In den Tabellen auf den folgenden Seiten sind die Ergebnisse der Umfragen für die verarbeitende Industrie insgesamt und die drei Hauptgruppen (Verbrauchsgüter, Investitionsgüter und Vorprodukte) sowie für 54 Gruppen und Untergruppen von Industrieprodukten dargestellt.

Für jede Frage werden zwei Ergebnisse mitgeteilt „=“ bzw. „,s“. „,=“ bezeichnen die Antworten, die entweder „keine Veränderung“ oder „ausreichend“ angeben; „,s“ gibt den positiven oder negativen Saldo an; die Antworten „Zunahme“, „mehr als ausreichend“ und „verhältnismäßig gross“ werden als positive Antworten betrachtet und die gegenteiligen Antworten als negative. Die Buchstaben über den Zahlenkolonnen bezeichnen für den jeweiligen Mitgliedstaat den Monat, dem das Ergebnis der Umfrage zugeordnet ist, d.h.: J : Januar, F : Februar, M : März, A : April, M : Mai, J : Juni, J : Juli, A : August, S : September, O : Oktober, N : November, D : Dezember. Die Verwechslung der Monate durch den Gebrauch der Anfangsbuchstaben (J für Januar, Juni und Juli; A für April und August) wird dadurch vermieden, dass die Ergebnisse in Dreimonatsgruppen zusammengefasst sind.

Mit Beginn der Nr. 1, 1980 dieser Veröffentlichung werden die Ergebnisse der Umfragen unter dem Monat veröffentlicht, in dem die Fragebogen durch die Beantworter ausgefüllt werden. (In den früheren Nummern „Ergebnisse der Konjunkturumfragen bei den Unternehmern in der Gemeinschaft“ geschah die Veröffentlichung unter dem vorangegangenen Monat).

Die Ergebnisse der Umfrage im Baugewerbe werden in ähnlichen Tabellen veröffentlicht. Eine zusätzliche Tabelle gibt zweimal im Jahr die Ergebnisse der Investitionsumfragen wider.

Für die Investitionsumfrage und die Umfrage in der Bauwirtschaft ist die Aufschlüsselung nach Sektoren weiter unten angegeben.

Institute

Folgende Institute führen die Umfragen durch:

- DK — Dänemark: Danmarks Statistik
- D — Bundesrepublik Deutschland: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- F — Frankreich: INSEE (Institut national de la Statistique et des Études Économiques)
- IRL — Irland: CII (Confederation of Irish Industry) und ESRI (Economic and Social Research Institute)
- I — Italien: ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- NL — Niederlande: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- B — Belgien (Banque Nationale de Belgique)
- L — Luxemburg: STATEC (Service central de la Statistique et des Études économiques)
- UK — Vereinigtes Königreich: CBI (Confederation of British Industry) für die Verarbeitende Industrie.
— DI (Department of Industry) für die Investitionsumfrage
— National Federation of Building Trade Employers für die Umfrage in der Bauwirtschaft.

Das Beiheft „B“ zu „Europäische Wirtschaft“ bringt eine monatliche Auswahl der jüngsten Ergebnisse. Eingehendere Analysen und längere Zeitreihen werden in regelmäßigen Zeitabständen in den eigentlichen Ausgaben der „Europäischen Wirtschaft“ erscheinen.

Aufgliederung der Industriesektoren

Umfrage in der Industrie¹

- 0 Gesamte Industrie²**
- I Verbrauchsgüter**
- II Investitionsgüter**
- III Vorprodukte**
- 1 Textilgewerbe (43)**
 - a Wollaufbereitung, — Weberei u.ä. B (431)
 - b Baumwollspinnerei, — Weberei u.ä. B (432)
 - c Wirkerei und Strickerei B (436)
- 2 Schuh- und Bekleidungsgewerbe (45)**
 - a Herstellung von Schuhen C (451/452)
 - b Bekleidung C (453/454)
- 3 Be- und Verarbeitung von Holz (46)**
 - a Holz B (461-466)
 - b Holzmöbel C (467)
- 4 Papier- und Pappenerzeugung und verarbeitung; Druckerei- und Verlags-gewerbe (47)**
 - a Herstellung von Holzschliff, Zellstoff, Papier und Pappe B (471)
 - b Verarbeitung von Papier und Pappe B (472)
 - c Druckerei- und Verlagsgewerbe C (473/474)
- 5 Ledergewerbe (44)**
- 6 Verarbeitung von Kunststoffen B (483)**
- 7 Mineralölverarbeitung B (14)**
- 8 Erzeugung und erste Bearbeitung von Metallen B (22 : 221-224)**
- 9 Be- und Verarbeitung von Steinen und Erden; Herstellung und Verarbeitung von Glas (24)**
 - a Keramisches Material für Bau und Industrie, Flachglas B (241-246; 247 ausser 247.2.4/247.7; 248 ausser 248.6/248.7)
 - b Feinkeramik und Hohlglas C (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 Chemische Industrie (25)**
 - a Chemische Grundstoffe B (251)
 - b Chemische Erzeugnisse, vorwiegend für gewerbliche und landwirtschaftliche Verwendung B (256)
 - c Chemische Erzeugnisse für den Verbrauch C (255/257-259)
- 11 Chemiefaserindustrie B (26)**
- 12 Herstellung von Metallerzeugnissen (31)**
 - I (314/315/316.6)
 - C (316.5)
 - B (311/313/319/Rest von 316)
- 13 Maschinenbau I (32)**
 - a Landwirtschaftliche Maschinen und Ackerschlepper (321)
 - b Metallbearbeitungsmaschinen, Maschinenwerkzeuge und Vorrichtungen für Maschinen (322)
 - c Textilmaschinen und deren Zubehör (323)
 - d Motoren, Verdichter, Pumpen (328)
- 14 Herstellung von Büromaschinen sowie Datenverarbeitungsgeräten und -einrichtungen I (33)**
- 15 Elektrotechnik (34)**
 - a Herstellung von Elektromotoren, -generatoren und -transformatoren sowie Schalt- und Installationsgeräten I (341-344)
 - b Elektro-Haushaltsgeräte, Rundfunk- und Fernsehgeräte C (345/346)
 - c Herstellung von Lampen und elektrischen Leuchten, Montage und Installation von elektrotechnischen Erzeugnissen I (347/348)
- 16 Bau von Kraftwagen und deren Einzelteilen (35)**
 - a Bau und Montage von Kraftwagen und deren Motoren (einschliesslich Strassenzugmaschinen) C + I (351)
 - b Herstellung von Karosserien, Aufbauten und Anhängern I (352)
 - c Herstellung von Ausrüstungen, Zubehör und Einzelteilen für Kraftwagen B (353)
- 17 Fahrzeugbau (ohne Bau von Kraftwagen) (36)**
 - a Schiffbau I (361)
 - b Herstellung von Kraft- und Fahrrädern und deren Einzelteilen C (362-365)
- 18 Verarbeitung von Gummi B (481/482)**
- 19 Feinmechanik und Optik (37)**
- 20 Nahrungs- und Genussmittelgewerbe (41/42)**

Umfrage über die Investitionen

Grundstoffindustrien

Chemische Industrie
Mineralölverarbeitung
Baustoffe, Keramik, Glas
Herstellung von Chemiefasern
Gummi

Eisen-, Stahl- und NE-Metallindustrien

Eisenschaffende Industrie
Erste Bearbeitung von Metallen (ohne Giesserei)
NE-Metallindustrie

Maschinenbau, Elektrotechnik und Fahrzeugbau

Giessereien
Metallwaren für den Verbrauch
Allgemeine Ausrüstung
Nichtelektrische Maschinen
Elektro-Haushaltsgeräte, Rundfunk- und Fernsehgeräte
Elektrische Ausrüstung
Fahrzeugbau
Schiffbau, Flugzeugbau und Eisenbahnbau
Feinmechanische und optische sowie Uhrenindustrie

Verarbeitende Industrien

Textilindustrie
Bekleidung sowie Wirk- und Strickwaren
Leder und Schuhe
Holz und Kork
Möbel
Herstellung von Papier und Pappe
Verarbeitung von Papier und Pappe
Druckerei
Verarbeitung von Kunststoffen

Bergbau

Gewinnung und Bearbeitung fester Brennstoffe
Erzbergbau
Erdöl- und Erdgasgewinnung
Gewinnung von Baumaterial und feuerfesten und keramischen Erden

Nahrungsmittelindustrie

Gesamte Industrie²

Umfrage im Baugewerbe

Baugewerbe insgesamt

Hochbau:
— Wohnungen
— sonstiger Hochbau

Tiefbau.

¹ Die Eingliederung der Industriezweige in die drei Hauptgruppen wird bezeichnet durch C = Verbrauchsgüter, I = Investitionsgüter, B = Grundstoffe und Produktionsgüter. Die Ziffern der NACE (Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften) werden in Klammern angegeben.

² Die Nahrungs- und Genussmittelindustrie ist in der Rubrik „Gesamte Industrie“ der Umfrage in der Industrie nicht erfasst, sondern sie den Ergebnissen der Umfrage über die Investitionen zugeordnet worden.

EUROPEAN COMMUNITY BUSINESS SURVEYS

The business surveys

The European Community business surveys have been progressively developed since 1962. They are carried out by national institutions on the basis of the Commission's harmonized questionnaires. The number of enterprises surveyed each month is about 20 000.

The survey questionnaires are sent to participants at the beginning of the month to which the survey results are attributed in the tables, or in the final days of the preceding month. The bulk of replies are received by about the 10th of the month in question. Exceptions are Italy, where the questionnaires are issued on or about the 15th of the month preceding that to which the results are attributed, and the Federal Republic of Germany where the questionnaires are posted on or about the 20th of the preceding month; in both cases, however, most of the questionnaires are received back during the first 10 days of the month to which the results are attributed.

Questions

Industry survey

Monthly:

1. Production trend in recent months: up, unchanged, down?
2. Order-books: above normal, normal, below normal?
3. Export order-books: above normal, normal, below normal?
4. Stocks of finished products: above normal, normal, below normal?
5. Production expectations for the months ahead: up, unchanged, down?
6. Selling price expectations for the months ahead: up, unchanged, down?

Quarterly (January, April, July and October) :

7. Employment expectations for the months ahead: up, unchanged, down?
8. Limits to production: none, insufficient demand, shortage of labour, lack of equipment?
9. Production capacity: more than sufficient, sufficient, not sufficient?
10. Duration of assured production (in months)?
11. New orders in recent months: up, unchanged, down?
12. Export expectations for the months ahead: up, unchanged, down?
13. Capacity utilization (in %)?
14. Stocks of raw materials: high, normal, low?

Investment survey

Half-yearly (March/April and October/November):

- Investment trends and prospects: annual percentage change of investment expenditure at current prices.

Building survey

Monthly (except for France and the United Kingdom, where the survey is carried out quarterly):

1. Trend of activity compared with preceding months : up unchanged, down?
2. Limits to production : bad weather, shortage of manpower, lack of equipment, none?
3. Order-books or production schedules: above normal, normal, below normal?

4. Employment expectations for the months ahead: up, unchanged, down?
 5. Price expectations for the months ahead: up, unchanged, down?
- Quarterly (January, April, July and October) :
6. Months of assured production?

Presentation of results and nomenclature employed

The tables on the following pages present the survey results for industry as a whole and for the three major groups producing consumer, investment and intermediate goods, as well as for 54 product groups and sub-groups of industry. For each question, two sets of results are given, designated "—" and "b", respectively. "—" represents answers under the heading "unchanged", or "normal" or "sufficient". "b" represents the net balance of positive over negative replies, where "up" or "above normal" or "more than sufficient" are counted as positive replies, with the opposites counted as negative replies. The letters heading the columns represent, after the Member State concerned, the month to which the survey result relates, as follows : J : January, F : February, M : March, A : April, M : May, J : June, J : July, A : August, S : September, O : October, N : November, D : December. Since three months' results are presented at a time, ambiguity in the nomenclature of the months January, June, July (all "J") and April and August (both "A") is avoided.

Starting with the No. 1, 1980, number of this publication, the survey results are dated according to the month in which the questionnaires are completed by the respondents. (In earlier numbers of "Results of the business surveys carried out among managements in the Community" the results were associated with the preceding month).

Corresponding tables are used to present the results of the construction survey. An additional table is published twice a year, setting out the results of the investment survey.

The breakdown by sector of the different surveys is described below.

Institutes

The surveys are carried out by:

- DK — Denmark: Danmarks Statistik.
D — Federal Republic of Germany: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung).
F — France: INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques).
IRL — Ireland: CII (Confederation of Irish Industry) and ESRI (Economic and Social Research Institute).
I — Italy: ISCO (Istituto Nazionale per lo Studio della Congiuntura).
NL — Netherlands: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek).
B — Belgium: Banque Nationale de Belgique.
L — Luxembourg: STATEC (Service Central de la Statistique et des Études Économiques).
UK — United Kingdom: CBI (Confederation of British Industry), for the manufacturing industry survey.
— DI (Department of Industry), for the investment survey.
— National Federation of Building Trade Employers, for the construction survey.

Supplement B to "European Economy" gives a monthly selection of the most recent survey results. Articles containing more detailed analyses and longer time-series of data appear periodically in the main editions of "European Economy".

Industrial Classification

Industry survey¹

- 0 Industry as a whole²**
- I Consumer goods**
- II Investment goods**
- III Intermediate goods**
 - 1 Textile industry (43)**
 - a Wool industry B (431)
 - b Cotton industry B (432)
 - c Knitting industry B (436)
 - 2 Footwear and clothing industry (45)**
 - a Manufacture of footwear C (451/452)
 - b Clothing C (453/454)
 - 3 Timber and wooden furniture industries (46)**
 - a Wood B (461-466)
 - b Wooden furniture C (467)
 - 4 Manufacture of paper and paper products; printing and publishing (47)**
 - a Manufacture of paper B (471)
 - b Processing of paper B (472)
 - c Printing and publishing C (473/474)
 - 5 Leather and leather goods industry (44)**
 - 6 Processing of plastics B (483)**
 - 7 Mineral oil refining B (14)**
 - 8 Production and preliminary processing of metals B (22 : 221-224)**
 - 9 Manufacture of non-metallic mineral products (24)**
 - a Products for construction purposes, ceramic products for the building sector and for industry, flat glass B (241-246; except 247.2-4/247.7; 248 except 248.6/248.7)
 - b Fine ceramic products and hollow glass C (247.2-247.7 248.6-7)
 - 10 Chemical industry (25)**
 - a Basic industrial chemicals B (251)
 - b Chemical products for industrial and agricultural purposes B (256)
 - c Other chemical products C (255/257-259)
 - 11 Man-made fibres industry B (26)**
 - 12 Manufacture of metal articles (31)**
 - I (314/315/316.6)
 - C (316.5)
 - B (311/313/319/remainder of 316)
 - 13 Mechanical engineering I (32)**
 - a Agricultural machinery and tractors (321)
 - b Machine-tools (322)
 - c Textile machinery and accessories (323)
 - d Engines, compressors, pumps (328)
 - 14 Manufacture of office machinery and data-processing machinery I (33)**
 - 15 Electrical engineering I (34)**
 - a Manufacture of electrical machinery I (341-344)
 - b Household electrical appliances, radio and television receivers C (345/346)
 - c Electric lamps and other electric lighting equipment, assembly and installation of electrical equipment and apparatus I (347/348)
 - 16 Manufacture of motor vehicles, motor-vehicle parts and accessories (35)**
 - a Manufacture and assembly of motor vehicles (including road tractors) and manufacture of motor-vehicle engines C + I (351)
 - b Manufacture of bodies for motor vehicles and of motor-drawn trailers and caravans I (352)
 - c Manufacture of parts and accessories for motor vehicles B (353)
 - 17 Manufacture of other means of transport (36)**
 - a Shipbuilding I (361)
 - b Manufacture of cycles, motor-cycles and parts and accessories thereof C (362-365)
 - 18 Manufacture of rubber products B (481/482)**
 - 19 Precision engineering, optics and the like (37)**
 - 20 Food, drink and tobacco industry (41/42)**

Investment survey

Basic materials industries

- Chemical industry
- Petroleum
- Construction materials, ceramics, glass
- Manufacture of man-made fibres
- Rubber

Metallurgical industries

- Iron and steel industry
- Initial processing of ferrous metals (excluding foundry operations)
- Non-ferrous metals industry

Mechanical and electrical engineering industries

- Foundry operations
- Manufacture of metal consumer goods
- Plant and heavy machinery
- Manufacturing of machinery other than electrical
- Household electrical appliances, radio and television receivers
- Manufacture of heavy electrical equipment
- Motor vehicle industry
- Shipbuilding, aircraft construction and railway equipment
- Precision engineering, optics, clock and watch manufacture

Processing Industries

- Textile industry
- Clothing and hosiery
- Leather and footwear
- Wood and cork
- Furniture
- Paper and board manufacture
- Paper and board processing
- Printing
- Plastics' processing

Mining and quarrying

- Mining and preparation of solid fuels
- Metal mining
- Crude petroleum and natural gas
- Stone quarrying, clay and sand

Food industries

Industry as a whole²

Building survey

Construction as a whole

- Building:
- housing
- other building

Public works (civil engineering).

¹ The classification of the industrial sectors in terms of the three major groups is indicated by C = consumer goods, I = investment goods, B = intermediate goods. N.A.C.E. (general industrial classification of the European Community) references are given in brackets.

² Food, drink and tobacco are not included in "industry as a whole" figures in the industrial survey, but are so included in the investment survey.

ENQUETES DE CONJONCTURE DANS LA COMMUNAUTE EUROPEENNE

Les enquêtes de conjoncture

Les enquêtes de conjoncture dans la Communauté Européenne ont été développées progressivement depuis 1962. Elles sont effectuées par des instituts nationaux, sur la base des questionnaires harmonisés de la Commission.

Les enquêtes portent chaque mois sur environ 20 000 entreprises.

L'envoi des questionnaires aux participants est effectué par les instituts les premiers jours du mois auquel les résultats sont attribués dans les tableaux (ou derniers jours du mois précédent). Le retour aux instituts des questionnaires remplis est effectué jusqu'aux environs du 10 du mois. Seules exceptions : en Italie, l'envoi des questionnaires aux participants s'effectue aux environs du 15 et en Allemagne dès le 20 du mois. Le retour aux instituts se fait aux environs du 10 du mois suivant, auquel les résultats sont attribués.

Questions

Enquête dans l'industrie

Enquête mensuelle

1. tendance de la production au cours des derniers mois : augmentation, stabilité, diminution ?
2. carnets de commandes : supérieurs à la normale, normaux, inférieurs à la normale ?
3. carnets de commandes en provenance de l'étranger : supérieurs à la normale, normaux, inférieurs à la normale ?
4. stocks de produits finis : supérieurs à la normale, normaux, inférieurs à la normale ?
5. perspectives d'évolution de la production au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
6. perspectives d'évolution des prix de vente au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?

Enquête trimestrielle (effectuée en janvier, avril, juillet et octobre) :

7. perspectives d'évolution de l'emploi au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
8. facteurs limitant la production : aucun, insuffisance de la demande, manque de main-d'œuvre, insuffisance de l'équipement ?
9. capacité de production : plus que suffisante, suffisante, pas suffisante ?
10. durée de production assurée : en mois ?
11. commandes enregistrées au cours des derniers mois : augmentation, stabilité, diminution ?
12. perspective d'évolution des commandes de l'étranger au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
13. utilisation de la capacité : en pour-cent ?
14. stocks de matières premières : élevés, normaux, faibles ?

Enquête sur les investissements

Enquête semestrielle (effectuée en mars/avril et octobre/novembre) :

- tendances et perspectives d'évolution des investissements : pourcentage de variation annuelle des investissements aux prix courants.

Enquête dans la construction

Enquête mensuelle (sauf pour la France et le Royaume-Uni où l'enquête est effectuée quatre fois par an) :

1. tendance de l'activité de construction par rapport aux mois précédents : augmentation, stabilité, diminution ?
2. facteurs limitant l'activité de construction : conditions climatiques défavorables, manque de main-d'œuvre, insuffisance de l'équipement, aucun ?

3. carnet de commandes ou plan de production : supérieur à la normale, normal, inférieur à la normale ?
4. perspectives d'évolution de l'emploi au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
5. perspectives d'évolution des prix au cours des prochains mois : augmentation, stabilité, diminution ?
- Enquête trimestrielle (effectuée en janvier, avril, juillet et octobre) :
6. durée d'activité assurée en mois ?

Présentation des résultats et nomenclature employée

Les tableaux des pages suivantes présentent les résultats des enquêtes pour l'ensemble de l'industrie manufacturière, pour les trois grands groupes produisant des biens de consommation, biens d'équipement et biens intermédiaires, ainsi que pour 54 groupes et sous-groupes de produits industriels.

Deux résultats, indiqués respectivement par « = » et « s » sont fournis pour chaque question. « = » désigne les réponses correspondant à la mention « stabilité », « normal » ou « suffisant ». « s » désigne le solde net positif ou négatif, les réponses « augmentation », « supérieur à la normale » et « plus que suffisant » étant considérées comme positives, et comme négatives les réponses contraires. Les lettres surmontant les colonnes représentent, sous l'indication de l'État membre concerné, le mois auquel se réfère le résultat de l'enquête, à savoir : J = janvier, F = février, M = mars, A = avril, M = mai, J = juin, J = juillet, A = août, S = septembre, O = octobre, N = novembre, D = décembre. Toute confusion due à l'emploi de la même initiale pour des mois différents (J pour janvier, juin et juillet ; A pour avril et août) est évitée du fait que les résultats sont regroupés par périodes de trois mois.

A partir du n° 1/1980 de la présente publication, les résultats des enquêtes de conjoncture porteront l'indication du mois au cours duquel les réponses au questionnaire ont été fournies, plutôt que du mois auquel les appréciations se rapportent.

Des tableaux similaires présentent les résultats de l'enquête dans le secteur de la construction. Un tableau supplémentaire relatif à l'enquête sur les investissements est publié deux fois par an.

La description de la ventilation par secteur des différentes enquêtes figure ci-dessous.

Instituts

Les enquêtes sont effectuées par :

- DK — Danemark : Danmarks Statistik
- D — République fédérale d'Allemagne : IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- F — France : INSEE (Institut national de la Statistique et des Etudes économiques)
- IRL — Irlande : CII (Confederation of Irish Industry) et ESRI (Economic and Social Research Institute)
- I — Italia : ISCO (Istituto nazionale per lo Studio della Congiuntura)
- NL — Pays-Bas : CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- B — Belgique : Banque Nationale de Belgique
- L — Luxembourg : STATEC (Service central de la Statistique et des Etudes économiques)
- UK — United Kingdom : CBI (Confederation of British Industry) pour les industries manufacturières
DI (Department of Industry) pour l'enquête sur les investissements
— National Federation of Building Trade Employers, pour l'enquête sur la construction.

Le supplément « B » d'*« Economie Européenne »* présente une sélection mensuelle des résultats les plus récents. Des articles contenant des analyses plus détaillées et des séries chronologiques plus longues sont publiés périodiquement dans les éditions principales d'*« Economie européenne »*.

Regroupement des secteurs industriels

Enquête dans l'industrie¹

- 0 Ensemble de l'industrie²**
- I Biens de consommation**
- II Biens d'investissement**
- III Biens intermédiaires**
 - 1 Industrie textile (43)**
 - a Industrie lainière B (431)
 - b Industrie cotonnière B (432)
 - c Bonneterie B (436)
 - 2 Industrie des chaussures et de l'habillement (45)**
 - a Fabrication de chaussures C (451/452)
 - b Habillement C (453/454)
 - 3 Industrie du bois et du meuble en bois (46)**
 - a Bois B (461-466)
 - b Meuble en bois C (467)
 - 4 Industrie du papier et fabrication d'articles en papier ; imprimerie et édition (47)**
 - a Production de papier B (471)
 - b Transformation de papier B (472)
 - c Imprimerie et édition C (473/474)
 - 5 Industrie du cuir (44)**
 - 6 Transformation de matières plastiques B (483)**
 - 7 Raffinage de pétrole B (14)**
 - 8 Production et première transformation des métaux B (22 : 221-224)**
 - 9 Industrie des produits minéraux non métalliques (24)**
 - a Matériaux de construction, céramique pour le bâtiment et l'industrie, verre plat B (241-246 ; 247 sauf 247.2.4/247.7 ; 248 sauf 248.6/248.7)
 - b Céramique fine et verre creux C (247.2-247.7/248.6-7)
 - 10 Industrie chimique (25)**
 - a Produits chimiques de base B (251)
 - b Produits chimiques pour l'industrie et l'agriculture B (256)
 - c Produits chimiques de consommation C (255/257-259)
 - 11 Production de fibres artificielles et synthétiques B (26)**
 - 12 Fabrication d'ouvrages en métaux (31)**
 - I (314/315/316.6)
 - C (316.5)
 - B (311/313/319/reste de 316)
 - 13 Construction de machines et de matériel mécanique I (32)**
 - a Machines et tracteurs agricoles (321)
 - b Machines-outils (322)
 - c Machines textiles et accessoires (323)
 - d Moteurs, compresseurs, pompes (328)
 - 14 Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information I (33)**
 - 15 Construction électrique et électronique (34)**
 - a Construction électrique d'équipement I (341-344)
 - b Appareils électroménagers, radios, télévisions C (345/346)
 - c Lampes, matériel d'éclairage, montage, travaux d'installation technique I (347/348)
 - 16 Construction d'automobiles et pièces détachées (35)**
 - a Construction et assemblage de véhicules automobiles (y compris tracteurs routiers) et construction de moteurs pour ceux-ci C + I (351)
 - b Construction de carrosseries, de remorques et de bennes I (352)
 - c Fabrication d'équipement, d'accessoires et pièces détachées pour automobiles B (353)
 - 17 Construction d'autre matériel de transport (36)**
 - a Construction navale, réparation et entretien des navires I (361)
 - b Construction de cycles, motocycles et de leurs pièces détachées C (362-365)
 - 18 Industrie du caoutchouc B (481/482)**
 - 19 Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires (37)**
 - 20 Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac (41/42)**

Enquête sur les investissements

Industries des produits de base

- Industrie chimique
- Pétrole
- Matériaux de construction, céramique, verre
- Production de fibres artificielles et synthétiques
- Caoutchouc

Industries métallurgiques

- Sidérurgie
- Première transformation des métaux ferreux (sans la fonderie)
- Industrie des métaux non ferreux

Industries mécaniques et électriques

- Fonderie
- Articles métalliques de consommation
- Méthanol d'équipement général
- Machines non électriques d'équipement
- Appareils électroménagers, radio, télévisions
- Construction électrique d'équipement
- Industrie automobile
- Construction navale et aéronautique, matériel ferroviaire
- Mécanique de précision, optique, horlogerie

Industries de transformation

- Industrie textile
- Habillement et bonneterie
- Cuir et chaussures
- Bois et liège
- Meubles
- Production de papier et de carton
- Transformation de papier et de carton
- Imprimerie
- Transformation des matières plastiques

Industries extractives

- Extraction et préparation de combustibles solides
- Extraction de minéraux métalliques, de pétrole et de gaz naturel, de matériaux de construction et terre à feu

Industries alimentaires

Ensemble de l'industrie²

Enquête dans la construction

Ensemble de la construction

- Bâtiments :
- logements
- autres bâtiments
- Travaux publics (génie civil).

¹ Le regroupement des branches de l'industrie dans les trois groupes principaux est indiqué par C = biens de consommation, I = biens d'investissement, B = biens intermédiaires. La référence NACE (nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés Européennes) est indiquée entre parenthèses.

² Les denrées alimentaires, boissons et tabacs ne sont pas compris dans les chiffres « ensemble de l'industrie » de l'enquête industrielle, mais sont inclus dans les résultats de l'enquête sur les investissements.

INCHIESTE CONGIUNTURALI NELLA COMUNITÀ EUROPEA

Le inchieste congiunturali

Le inchieste congiunturali nella Comunità Europea sono state gradualmente messe a punto fin dal 1962. Esse sono effettuate da organismi nazionali sulla base di questionari armonizzati della Commissione. Le inchieste riguardano ogni mese circa 20 000 imprese.

Gli istituti inviano i questionari ai partecipanti all'inizio del mese al quale i risultati sono attribuiti nelle tabelle (o alla fine del mese precedente). Il ritorno agli istituti dei moduli compilati avviene fin verso il 10 del mese. Sole eccezioni: in Italia, i questionari sono inviati verso il 15 e, in Germania, il 20 del mese; i moduli rientrano verso il 10 del mese successivo, al quale i risultati sono attribuiti.

Domande

Inchiesta nell'industria

Mensilmente

1. tendenze della produzione negli ultimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
2. giudizio sulla consistenza del portafoglio ordini: superiore al normale, normale, inferiore al normale;
3. giudizio sulla consistenza del portafoglio ordini dall'estero: superiore al normale, normale, inferiore al normale;
4. giudizio sulle giacenze di prodotti finiti: superiori al normale, normali, inferiori al normale;
5. previsioni sulla produzione nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
6. previsioni sulla tendenza dei prezzi di vendita nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione.

Trimestralmente (in gennaio, aprile, luglio e ottobre):

7. previsioni sulla tendenza della manodopera occupata nei prossimi mesi: aumento, stabilità, diminuzione;
8. l'attività produttiva: non è ostacolata; è ostacolata da insufficienza di domanda, scarsità di manodopera, insufficienza di impianti;
9. capacità produttiva: eccedentaria, sufficiente, insufficiente;
10. durata di produzione assicurata, espressa in mesi;
11. nuovi ordinativi negli ultimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
12. previsioni sulla tendenza degli ordinativi dall'estero nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
13. utilizzazione delle capacità produttive, in %;
14. giudizio sulle scorte di materie prime: alte, normali, basse.

Inchiesta sugli investimenti

Semestralmente (in marzo/aprile e in ottobre/novembre):

- tendenze e prospettive degli investimenti: variazione percentuale annua della spesa per gli investimenti espressa in moneta corrente.

Inchiesta nella costruzione

Mensilmente (salvo per la Francia e per il Regno Unito, dove l'inchiesta è svolta trimestralmente):

1. produzione attuale rispetto a quella del mese precedente: aumento, invarianza, diminuzione;
2. fattori che limitano la produzione: cattivo tempo, insufficienza di manodopera, insufficienza di impianti, nessuno;

3. ordinativi o programmi di lavoro: superiori al normale, normali, inferiori al normale;
4. previsioni sulla tendenza della manodopera occupata nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione;
5. previsioni sulla tendenza dei prezzi nei prossimi mesi: aumento, invarianza, diminuzione.

Trimestralmente (in gennaio, aprile, luglio e ottobre):

6. durata di produzione assicurata, espressa in mesi.

Presentazione dei risultati e nomenclatura utilizzata

Le tabelle figuranti nelle pagine seguenti presentano i risultati delle inchieste per l'insieme dell'industria manifatturiera, per i tre grandi gruppi dei beni di consumo, dei beni di investimento e dei beni intermedi, nonché per 54 gruppi e sottogruppi di prodotti industriali.

Per ogni domanda sono presentati due risultati, contrassegnati rispettivamente con «=» e «s». «=» indica le risposte corrispondenti alla menzione «invarianza», «normale» o «sufficiente». «s» indica il saldo netto positivo o negativo, essendo considerate positive le risposte «aumento», «superiore al normale» e «eccedentario», e negative le risposte contrarie. Le lettere in cima alle colonne, sotto la sigla del relativo Stato membro, rappresentano il mese al quale si riferisce il risultato dell'inchiesta e cioè: J = gennaio, F = febbraio, M = marzo, A = aprile, M = maggio, J = giugno, J = luglio, A = agosto, S = settembre, O = ottobre, N = novembre, D = dicembre. Poiché i risultati sono presentati per tre mesi alla volta, l'uso di una medesima iniziale per mesi diversi (J per gennaio, giugno e luglio; A per aprile ed agosto) non nuoce alla chiarezza.

A partire dal n° 1/1980 della presente pubblicazione, i risultati delle inchieste di congiuntura porteranno la data del mese in cui sono state fornite le risposte al questionario, invece del mese al quale si riferiscono gli apprezzamenti.

Altre simili tabelle presentano i risultati dell'inchiesta nel settore dell'edilizia. Due volte all'anno viene pubblicata una tabella supplementare relativa all'inchiesta sugli investimenti.

La descrizione della classificazione per settori delle varie inchieste figura più sotto.

Istituti

Le inchieste sono effettuate da:

- D — Repubblica federale di Germania: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung),
- F — Francia: INSEE (Institut national de la statistique et des études économiques),
- IRL — Irlanda: CII (Confederation of Irish Industry),
— ESRI (Economic and Social Research Institute),
- I — Italia: ISCO (Istituto nazionale per lo studio della congiuntura),
- NL — Paesi Bassi: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek),
- B — Belgio: Banque Nationale de Belgique,
- L — Lussemburgo: STATEC (Service central de la statistique et des études économiques),
- UK — Regno Unito: CBI (Confederation of British Industry) per l'inchiesta sull'industria manifatturiera,
— DI (Department of Industry) per l'inchiesta sugli investimenti,
— National Federation of Building Trade Employers, per l'inchiesta sull'edilizia.

Il Supplemento B di «Economia Europea» contiene una selezione mensile dei risultati più recenti. Nelle principali edizioni di «Economia Europea» sono pubblicati articoli contenenti analisi più dettagliate, basate su serie temporali di dati più lunghi.

Classificazione dei Settori industriali

Inchiesta nell'industria¹

0 Insieme dell'industria²

I Beni di consumo

II Beni d'investimento

III Beni intermedi

1 Industria tessile (43)

- a Industria laniera B (431)
- b Industria cotoniera B (432)
- c Fabbricazione di tessuti di maglia, maglieria, calze B (436)

2 Fabbricazione di calzature e articoli di abbigliamento (45)

- a Fabbricazione di calzature C (451/452)
- b Abbigliamento C (453/454)

3 Industria del legno e del mobile in legno (46)

- a Legno B (461-466)
- b Mobili in legno C (467)

4 Industria della carta e degli articoli in carta; stampa e edizione (47)

- a Fabbricazione della carta B (471)
- b Trasformazione della carta B (472)
- c Stampa e editoria C (473/474)

5 Industria delle pelli e del cuoio (44)

6 Trasformazione delle materie plastiche B (483)

7 Industria petrolifera B (14)

8 Produzione e prima trasformazione dei metalli B (22 : 221-224)

9 Industria dei prodotti minerali non metallici (24)

- a Materiali da costruzione, ceramica per l'edilizia e l'industria, vetro piano B (241-246; 247 salvo 247.2.4/247.7; 248 salvo 248.6/248.7)
- b Ceramiche fini e vetro cavo C (247.2-247.7/248.6-7)

10 Industria chimica (25)

- a Prodotti chimici di base B (251)
- b Prodotti chimici per l'industria e l'agricoltura B (256)
- c Prodotti chimici di consumo C (255/257-259)

11 Fabbricazione di fibre artificiali e sintetiche B (26)

12 Fabbricazione di oggetti in metallo (31)

- I (314/315/316.6)
- C (316.5)
- B (311/313/319/resto di 316)

13 Costruzione di macchine e di materiale meccanico I (32)

- a Macchine e trattori agricoli (321)
- b Macchine utensili (322)
- c Macchine tessili e accessori (323)
- d Motori, compressori, pompe (328)

14 Costruzione di macchine per ufficio e macchine e impianti per l'elaborazione dei dati I (33)

15 Costruzione elettrica ed elettronica (34)

- a Fabbricazione di materiale elettrico di uso industriale I (341-344)
- b Fabbricazione di elettrodomestici, radio, televisori C (345/346)
- c Fabbricazione di lampade, apparecchi per illuminazione, montaggio, lavori di impianto tecnico I (347/348)

16 Costruzione di automobili e pezzi staccati (35)

- a Costruzione e montaggio di autoveicoli (compresi i trattori stradali) e costruzione dei relativi motori C + I (351)
- b Costruzione di carrozzerie, rimorchi e cassoni mobili I (352)
- c Fabbricazione di apparecchiature, accessori e pezzi staccati per automobili B (353)

17 Costruzione di altri mezzi di trasporto (36)

- a Costruzione navale, riparazione e manutenzione di navi I (361)
- b Costruzione di cicli, motocicli e loro parti staccate C (362-365)

18 Industria della gomma B (481/482)

19 Fabbricazione di strumenti ottici, di precisione, e affini (37)

20 Industria alimentare, delle bevande e del tabacco (41/42)

Inchiesta sugli investimenti

Industrie dei prodotti di base

- Industrie chimiche
- Industrie dei derivati del petrolio
- Materiali da costruzione, vetro e ceramica
- Produzione di fibre tessili artificiali e sintetiche
- Industrie della gomma

Industrie metallurgiche

- Industria siderurgica
- Trasformazione dei metalli ferrosi (senza la fonderia)
- Industrie dei metalli non ferrosi

Industrie meccaniche ed elettriche

- Industrie della fonderia
- Costruzione di articoli metallici di consumo
- Costruzione di attrezzature metalliche
- Costruzione di macchine non elettriche
- Costruzioni elettromeccaniche per il consumo
- Costruzioni elettromeccaniche ed elettroniche per l'investimento
- Costruzione di autoveicoli
- Costruzioni di materiale rotabile ferrotranviario e navale
- Costruzioni meccaniche di precisione — ottica e orologeria

Industrie di trasformazione

- Industrie tessili
- Industrie dell'abbigliamento, maglieria e calzetteria
- Industrie delle calzature, delle pelli e del cuoio
- Industrie del legno e del sughero
- Industrie del mobilio e dell'arredamento in legno
- Industrie della carta e della cartotecnica
- Industrie grafiche ed editoriali
- Industrie della trasformazione delle materie plastiche

Industrie estrattive

- Estrazione e preparazione dei combustibili solidi
- Estrazione di minerali metallici
- Estrazione di petrolio e di gas naturale
- Estrazione di materiali da costruzione e terre refrattarie

Industrie alimentari

Insieme dell'industria²

Inchiesta nella costruzione

Insieme dell'edilizia

- Edilizia :
- case e alloggi
- altre costruzioni

Lavori pubblici (genio civile).

¹ La classificazione dei rami industriali nei tre gruppi principali è indicata con : C = beni di consumo; I = beni d'investimento; B = beni intermedi. Il numero di riferimento NACE (nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità Europee) figura tra parentesi.

² I prodotti alimentari, le bevande e i tabacchi non sono compresi nelle cifre «insieme dell'industria» dell'inchiesta industriale, ma sono bensì inclusi nei risultati dell'inchiesta sugli investimenti.

CONJUNCTUURENQUÊTES IN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

De conjunctuurenquêtes

De conjunctuurenquêtes in de Europese Gemeenschap werden sedert 1962 geleidelijk tot ontwikkeling gebracht. Zij worden door de nationale instituten uitgevoerd aan de hand van geharmoniseerde vragenlijsten van de Commissie.

Elke maand zijn bij de enquêtes ongeveer 20 000 ondernemingen betrokken.

De toezending van de vragenlijsten aan de deelnemers door de instituten gebeurt tijdens de eerste dagen van de maand waaronder de resultaten in de tabellen worden ingedeeld (of laatste dagen van de voorafgaande maand). De terugzending van de ingevulde vragenlijsten aan de instituten gebeurt tot omstreeks de 10de van de maand.

Uitzonderingen : in Italië heeft de toezending van de vragenlijsten plaats omstreeks de 15de en in Duitsland vanaf de beurt omstreeks de 10de van de volgende maand, waaronder de resultaten worden ingedeeld.

Vragen

Enquête in de industrie

Maandelijks

1. Ontwikkeling van de produktie in de afgelopen maanden: stijging, geen verandering, daling?
2. orderbestanden: groter dan normaal, normaal, kleiner dan normaal?
3. bestand buitenlandse orders: groter dan normaal, normaal, kleiner dan normaal?
4. voorraden eindprodukten: groter dan normaal, normaal, kleiner dan normaal?
5. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?
6. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de verkoopprijzen in de komende maand: stijging, geen verandering, daling?

Driemaandelijks (januari, april, juli en oktober)

7. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de personeelsbezetting in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?
8. factoren die de produktie beperken: geen, onvoldoende vraag, tekort aan arbeidskrachten, onvoldoende, uitrusting?
9. productiecapaciteit: meer dan voldoende, voldoende, onvoldoende?
10. verzekerde activiteitsduur in maanden?
11. in de afgelopen maanden ontvangen orders: stijging, geen verandering, daling?
12. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de orderontvangsten uit het buitenland in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?
13. bezettingsgraad in %?
14. grondstoffenvoorraden: groot, normaal, klein?

Conjunctuurenquête over de investeringen in de industrie

Halfjaarlijks (maart/april en oktober/november):

- ontwikkelingen en vooruitzichten inzake investeringen: percentage wijziging per jaar van de nominale investeringsuitgaven.

Enquête in het bouwbedrijf

Maandelijks (behalve voor Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk, waar de enquête viermaal per jaar wordt gehouden):

1. ontwikkeling van de bedrijvigheid ten opzichte van de voorafgaande maanden: stijging, geen verandering, daling?
2. produktie-belemmeringen: ongunstige weersgesteldheid, tekort aan arbeidskrachten, onvoldoende uitrusting, geen?
3. orderbestand of bouwprogramma: groter dan normaal, normaal, kleiner dan normaal?

4. vooruitzichten voor de ontwikkeling van de personeelsbezetting in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?
 5. vooruitzichten voor de prijsontwikkeling in de komende maanden: stijging, geen verandering, daling?
- Driemaandelijks (januari, april, juli en oktober)
6. verzekerde activiteitsduur in maanden?

Weergave van de resultaten en gebruikte bedrijfsindeling

De tabellen op de volgende bladzijden geven de uitkomsten weer van de enquêtes voor de totale industrie en voor de drie grote categorieën goederen (consumptiegoederen, investeringsgoederen en halffabrikaten), alsmede voor 54 bedrijfstakken (groepen en subgroepen) van de industrie. Voor elke vraag worden twee series van resultaten gegeven, respectievelijk aangeduid als „=” en „b”. „=” stelt antwoorden voor onder de rubriek „geen verandering” of „normaal” of „voldoende”. „b” stelt het netto saldo van de positieve over de negatieve antwoorden voor, waar „stijging” of „groter dan normaal” of „meer dan voldoende” als positieve antwoorden geteld worden; de tegenovergestelde nummers worden als negatieve antwoorden gerekend. De letters bovenaan de kolom onder de naam van de betrokken Lisstaat stellen de maand voor waarin de resultaten van de enquête betrekking hebben: J = januari, F = februari, M = maart, A = april, M = mei, J = juni, J = juli, A = augustus, S = september, O = oktober, N = november, D = december. Aangezien tegelijkertijd de resultaten van drie maanden weergegeven worden, bestaat er geen dubbelzinnigheid in de bedrijfsindeling voor de maanden januari, juni, juli (alle „J”) en april en augustus (beiden „A”).

Vanaf nr. 1/1980 van deze publikatie zal bij de resultaten van de conjunctuurenquêtes de maand worden vermeld waarin de antwoorden op de vragenlijsten werden verstrekt. (In de vroegere publikatie „Resultaten van de conjunctuurenquêtes bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap” hadden de resultaten betrekking op de voorgaande maand).

Gelijkwaardige tabellen geven de resultaten weer van de enquête in de bouwnijverheid. Een extra tabel in verband met de investeringsenquête wordt tweemaal per jaar gepubliceerd.

Voor de verschillende enquêtes wordt de onderverdeling naar tak van bedrijvigheid hieronder aangegeven.

Instituten

De enquêtes worden uitgevoerd door:

- DK — Denemarken: Danmarks Statistik
- D — Bondsrepubliek Duitsland: IFO (Institut für Wirtschaftsforschung)
- F — Frankrijk: INSEE (Institut National de la Statistique et des Études Économiques)
- IRL — Ierland: CII (Confederation of Irish Industries) en ESRI (Economic and Social Research Institute)
- I — Italië: ISCO (Istituto Nazionale per lo Studio della congiuntura)
- NL — Nederland: CBS (Centraal Bureau voor de Statistiek)
- B — België: Nationale Bank van België
- L — Luxemburg: STATEC (Service Central de la Statistique et des Études Économiques)
- UK — Verenigd Koninkrijk: CBI (Confederation of British Industry), voor de verwerkende industrie
— DI (Departement of Industry), voor de investeringsenquête
— National Federation of Building Trade Employers, voor de enquête in de bouwnijverheid.

In supplement „B” van „Europese Economie” wordt maandelijks een selectie gepubliceerd van de meest recente resultaten. Artikelen waarin nader op de ontwikkelingen wordt ingegaan en langere tijdreeksen worden periodiek gepubliceerd in de hoofduitgave van „Europese Economie”.

Indeling van de Bedrijfstakken

Enquête in de industrie¹

- 0 Totale industrie²**
- I Consumptiegoederen**
- II Investeringsgoederen**
- III Halffabrikaten**
- 1 Textielnijverheid (43)**
 - a Wolindustrie B (431)
 - b Katoenindustrie B (432)
 - c Tricot- en kousenindustrie B (436)
- 2 Schoen- en kledingnijverheid (45)**
 - a Schoenindustrie C (451/452)
 - b Kledingindustrie C (453/454)
- 3 Houtindustrie; fabrieken van houten meubelen (46)**
 - a Houtverwerkende industrie B (461-466)
 - b Meubelnijverheid C (467)
- 4 Papier- en papierwarenindustrie; grafische nijverheid; uitgeverijen (47)**
 - a Papierindustrie B (471)
 - b Papierverwerkende industrie B (472)
 - c Drukkerijen en uitgeverijen C (473/474)
- 5 Ledernijverheid (44)**
- 6 Plasticverwerkende industrie B (483)**
- 7 Aardolie-industrie B (14)**
- 8 Vervaardiging en eerste verwerking van metalen B (22 : 221-224)**
- 9 Vervaardiging van steen, cement, betonwaren, aardewerk, glas e.d. (24)**
 - a Bouwmaterialen, aardewerkfabrieken, vlaakglas B (241-246 ; 247 uitgezonderd 247.2-4 247.7 ; 248 uitgezonderd 248.6/248.7)
 - b Industrie van fijnaardewerk en holglas B (247.2-247.7/248.6-7)
- 10 Chemische industrie (25)**
 - a Chemische grondstoffenindustrie B (251)
 - b Vervaardiging van chemische produkten voor industriële of agrarische toepassing B (256)
 - c Chemische verbruiksgoederen C (255/257-259)
- 11 Kunstmatige en synthetische continugaren- en vezelfabrieken B (26)**
- 12 Vervaardiging van produkten uit metaal (31)**
 - I (314/315/316.6)
 - C (316.5)
 - B (311/313/319/rest van 316)
- 13 Machinebouw I (32)**
 - a Landbouwmachines en -tractorenfabrieken (321)
 - b Fabrieken van metaalbewerkingsmachines (322)
 - c Textielmachine- en toebehorenindustrie (323)
 - d Motoren-, compressoren- en pompenfabrieken (328)
- 14 Bureaumachinefabrieken; fabrieken van machines voor informatieverwerking I (33)**
- 15 Elektrotechnische industrie (34)**
 - a Industrie van elektrotechnisch materieel I (341-344)
 - b Industrie van elektrische huishoudelijke apparaten, radio- en televisietoestellen C (345/346)
 - c Industrie van lampen en verlichtingsmaterieel; elektrotechnische montage- en installatiebedrijven I (347/348)
- 16 Automobielbouw; fabrieken van auto-onderdelen (35)**
 - a Automobielfabrieken en -assemblagebedrijven; fabrieken van trekauto's; fabrieken van automobielmotoren C + I (351)
 - b Carrosseriefabrieken; fabrieken van opleggers I (352)
 - c Fabrieken van niet-elektrische auto-onderdelen en -toebehoren B (353)
- 17 Overige transportmiddelenfabrieken (36)**
 - a Scheepswerven, scheepsreparatie- en onderhoudsbedrijven I (361)
 - b Rijwielen- en motorrijwielfabrieken; fabrieken van rijwielen- en motorrijwielen C (362-365)
- 18 Rubberverwerkende Industrie B (481/482)**
- 19 Fijnmechanische en optische industrie (37)**
- 20 Voedings- en genotmiddelenindustrie (41/42)**

Investeringsenquête

Grondstoffeindustrieën

Chemische industrie
 Aardolie
 Bouwmaterialen, aardewerk, glas enz.
 Productie van kunstvezels en synthetische vezels
 Rubber

Metaalindustrie

Ijzer- en staalindustrie
 Eerste bewerking van ijzer en staal (zonder gieten)
 Industrie van non-ferro metalen

Mechanische en elektrotechnische industrie

Gieten
 Produkten van metaal: consumptiegoederen
 Produkten van metaal: investeringsgoederen
 Niet-elektrotechnische machinebouw
 Elektrotechnische apparaten en installaties voor consumptiedoeleinden, radio's, televisies
 Elektrotechnische apparaten en installaties voor consumptiedoeleinden, radio's, televisies
 Automobielindustrie
 Scheepsbouw, vliegtuigen, rollend spoorwegmaterieel
 Fijnmechanische instrumenten, optische en fotografische instrumenten, uurwerken

Verwerkende industrie

Textielindustrie
 Kledingindustrie, tricot- en kousenindustrie
 Leder- en schoenindustrie
 Verwerking van hout en kurk
 Meubelin industrie
 Papier- en papierwarenindustrie
 Drukkerijen
 Kunststoffenverwerkende industrie

Mijnbouw

Winning en bewerking van vaste brandstoffen
 Ertswinning
 Aardolie- en aardgaswinning
 Winning van bouwmaterialen en van vuurvaste en keramische klei

Voedingsindustrie

Totaal industrie²

Enquête in het bouwbedrijf

Totaal van de bouwnijverheid

Gebouwen:
 — woningen
 — andere gebouwen

Openbare werken (water-, spoor- en wegenbouw; cultuurtechnische werken).

¹ De indeling van de bedrijfstakken in de drie hoofdgroepen is als volgt aangeduid: C = consumptiegoederen, I = investeringsgoederen, B = Halffabrikaten. De NACE (Algemene industriële classificatie van de Europese Gemeenschap)- referentie wordt tussen haakjes aangeduid.

² Voedings- en genotmiddelen zijn niet begrepen in de cijfers voor de „totale industrie“ in de enquête in de industrie, maar zijn wel begrepen in de enquête over de investeringen in de industrie.

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Industry as a whole			0			Ensemble de l'industrie																
MONTH →	CE	A	S	J	D	A	S	J	F	A	S	J	I	A	S	J	UK	A	S	53.0 ←	MOIS	Séries code Codes séries
1. Production trend	= 64	b -12		70	-16	61	-33	59	+2	61	-5	62	-35	57	-41	53	-55	41	-16	58	= Tendance de la production 1.	
2. Order books	= 42	41	39	43	-53	42	-54	39	-30	45	-35	43	-51	38	-58	35	-61	29	-56	30	= Carnet de commandes, total 2.	
3. Export order books	= 43	41	38	47	-43	47	-47	42	-33	39	-37	37	-41	42	-50	41	-49	36	-51	35	= Carnets de commandes étrangères 3.	
4. Stocks of finished products	= 68	67	67	70	+26	70	+26	68	+17	67	+17	69	+33	60	+26	60	+30	70	+22	63	= Stocks de produits finis 4.	
5. Production expectations	= 68	65	62	74	-20	70	-22	64	-8	63	-13	65	-17	62	-28	57	-25	54	-20	66	= Perspectives d'évolution de la production 5.	
6. Selling-price expectations	= 70	69	68	81	+11	84	+6	85	+11	77	+24	66	+37	57	+49	41	+57	37	+55	35	= Perspectives d'évolution des prix de vente 6.	
7. Employment expectations	= b	+20	+21	+22	-29	-29	-29	-29	-18	-18	-18	-18	-18	-18	-18	-18	-18	-18	-18	-18	= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.	
8. Limits to production	none	— 27	— 66	— 2	— 3	53	45	1	1	88	3	9	1	9	61	1	32	9	83	= aucun facteur limitant 8.		
9. Adequacy of production capacity	= 49	b +45		56	+42				53	+33				41	+51	41	37	+58			= suffisance de la capacité de production 9.	
10. Duration in months of assured production	3.3			2.7					3.7					4.2			4.2					Durée de production assurée, en mois 10.
11. New orders	= 50	b -16		54	-24				44	-4				54	-18	46	-20	46	-20		= Commandes nouvelles 11.	
12. Export orders' expectations	= 68	b -8		70	-10				64	-16				67	-5	63	-3	63	-3		= Perspectives d'évolution de commandes étrangères 12.	
13. % Capacity utilisation				77.7										72.7								% Utilisation de la capacité 13.
14. Raw material stocks	= b													78	+12							= Stocks de matières premières 14.
MONTH →	DK	A	S	J	IRL	A	S	J	NL	A	S	J	B	A	S	J	L	A	S	← MOIS		
1 Production trend	= 50	b +14		53	-21	57	-9	62	-3	79	-4	82	-10	76	+2	72	-6	68	+56	32	= Tendance de la production 1.	
2 Order books	= 53	b -23		35	-49	34	-48	40	-52	53	-39	55	-42	50	-37	51	-42	48	-60	36	= Carnet de commandes, total 2.	
3 Export order books	= 50	b -12		56	-20	53	-7	43	-35					48	-40	49	-41	44	-72	22	= Carnets de commandes étrangères 3.	
4 Stocks of finished products	= 59	b +19		57	+31	61	+21	65	+25	68	+30	67	+31	67	+14	75	+9	79	+11	80	= Stocks de produits finis 4.	
5 Production expectations	= 59	b -7		50	-20	59	-7	50	-10	79	-7	77	-5	74	-19	62	-20	55	-19	38	= Perspectives d'évolution de la production 5.	
6 Selling-price expectations	= b			64	+30	68	+18	68	+22					69	+21	66	+18	66	+20	45	= Perspectives d'évolution des prix de vente 6.	
7 Employment expectations	= 70	b -10		58	-26				69	-21				78	-14	69	-14	44	-50	-50	= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.	
8 Limits to production	none	— 73	— 20	40	83	52	45	52	1	82	1	82	4	5	1	33	64				= aucun facteur limitant 8.	
9 Adequacy of production capacity	= 60	b +34		64	+30				46	+50				51	+35	51	+35	37	+59		= suffisance de la capacité de production 9.	
10 Duration in months of assured production				2.0					4.0					3.4		3.4		1.9			Durée de production assurée, en mois 10.	
11 New orders	= 48	b +4		38	-46				52					54	-4	54	-4	40	-52		= Commandes nouvelles 11.	
12 Export orders' expectations	= b			46	+2				75	-7				29	-65						= Perspectives d'évolution de commandes étrangères 12.	
13 % Capacity utilisation				57.6					76.0					77.0		77.0		80.0			% Utilisation de la capacité 13.	
14 Raw material stocks	= 70	b +8		83	+17				85	+13				86	+6	86	+6	98	+2		= Stocks de matières premières 14.	

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Consumer goods

Biens de consommation

MONTH →	CE			D			F			I			UK			54.I ←			Séries code Codes séries MOIS
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS			
1. Production trend	=	65			74	68	70	60	64	69	65	59	52	54				= Tendance de la production 1.	
b	-9			-18	-26	-22	+10	+2	-5	-19	-31	-44	-14						
2. Order books	=	53	50	50	46	48	46	65	62	60	60	48	44	41	40	45	-42	= Carnet de commandes, total 2.	
b	-35	-36	-40	-48	-46	-50	-11	-14	-18	-34	-48	-52	-45	-42	-42	-42	-42		
3. Export order books	=	48	45	41	50	48	43	49	48	47	45	46	36	44	30	30	-38	= Carnets de commandes étrangères 3.	
b	-36	-39	-37	-36	-40	-35	-25	-26	-27	-47	-46	-54	-42	-44	-44	-44	-44		
4. Stocks of finished products	=	64	65	68	56	57	60	68	72	77	58	67	63	72	67	70	+22	= Stocks de produits finis 4.	
b	+22	+23	+24	+36	+35	+36	-2	+2	+7	+38	+25	+29	+18	+23	+23	+23	+23		
5. Production expectations	=	69	68	66	78	69	67	68	74	81	55	56	59	67	65	57	-5	= Perspectives d'évolution de la production 5.	
b	-7	-12	-14	-16	-25	-27	+12	+6	-1	-27	-22	-13	+3	-5	-5	-5	-5		
6. Selling-price expectations	=	71	66	65	83	83	88	86	70	54	35	27	26	60	61	68	+20	= Perspectives d'évolution des prix de vente 6.	
b	+21	+26	+29	+7	+5	+8	+8	+26	+44	+63	+63	+66	+30	+29	+29	+29	+29		
7. Employment expectations	=				71			65						45				= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.	
b				-25			-5							-43					
8. Limits to production	none	32			61					43			11					= aucune demande limitant la production 8.	
demand	—	58			37			77		51			78						
pro- duction	—	2						5		1			4						
labour	—	6						18		1			7						
equipment	—																		
9. Adequacy of production capacity	=	54			61			59		44			43					= Suffisance de la capacité de production 9.	
b	+38			+37			+27		+48			+49							
10. Duration in months of assured production	2.5			2.3			2.3			3.8			2.0					Durée de production assurée, en mois 10.	
11. New orders	=	50			57			40		58			44					= Commandes nouvelles 11.	
b	-4			-25			+38		-4			-20							
12. Export orders' expectations	=	73			73			74		73			67					= Perspectives d'évolution de commandes étrangères 12.	
b	-7			-9			-16		-1			+5							
13. % Capacity utilisation				82.9						73.8								% Utilisation de la capacité 13.	
14. Raw material stocks	=									82								= Stocks de matières premières 14.	
MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS			Séries code Codes séries MOIS
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS			
1. Production trend	=	42			58	55	57	85	86	82	72	77	64	70	36	47	-1	= Tendance de la production 1.	
b	+20			-4	-11	-29	-5	-12	-10	+6	-9	+2	+16	-18	-18	-1			
2. Order books	=	65			62	56	59	69	60	61	55	52	52	69	52	49	+43	= Carnet de commandes, total 2.	
b	-5			-24	-38	-39	-29	-28	-25	-31	-26	-34	+15	-4	-4	-4			
3. Export order books	=	63			71	71	65				47	49	42	38	28	24	+62	= Carnets de commandes étrangères 3.	
b	+1			-11	-9	-23				-39	-37	-38	+48	+16	+24	+62			
4. Stocks of finished products	=	73			84	89	82	59	58	68	78	76	81	72	66	71	-29	= Stocks de produits finis 4.	
b	+7			+10	+5	+8	+37	+38	+32	+18	+16	+11	-28	-34	-34	-29			
5. Production expectations	=	60			53	67	54	74	86	73	65	62	56	52	54	36	+54	= Perspectives d'évolution de la production 5.	
b	+4			+17	-9	-22	-12	-12	-13	-9	-12	-6	+14	+14	+14	+54			
6. Selling-price expectations	=				51	61	74				73	70	65	63	58	51	+49	= Perspectives d'évolution des prix de vente 6.	
b				+43	+35	+24				+23	+30	+35	+37	+42	+42	+49			
7. Employment expectations	=	77			51			70			81			72				= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.	
b	-1			-41			-28			-7			+16						
8. Limits to production	none	81			25			68			10			62				= aucune demande limitant la production 8.	
demand	—	13			50			30			78			15					
pro- duction	—	1			1						1			23					
labour	—	5			47						2								
equipment	—																		
9. Adequacy of production capacity	=	66			76			54			56			59				= Suffisance de la capacité de production 9.	
b	+22			+22			+44			+38			-5						
10. Duration in months of assured production				2.7			3.2			2.5			2.9					Durée de production assurée, en mois 10.	
11. New orders	=	40			55			51			54			76				= Commandes nouvelles 11.	
b	+22			-39			-11			-12			+22						
12. Export orders' expectations	=				69			89						52				= Perspectives d'évolution de commandes étrangères 12.	
b				+5			-3						+42						
13. % Capacity utilisation				60.9			75.0			78.0			84.0					% Utilisation de la capacité 13.	
14. Raw material stocks	=	75			91			83			89			99				= Stocks de matières premières 14.	
b	+7			+5			+15			+5			+1						

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Investment goods

Biens d'investissement

II

MONTH →	CE			D			F			I			UK			55.II ←	Series code Codes séries		
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	MOIS			
1. Production trend	= 65 b -9			73 65 70 -13 -29 -20			55 60 66 +7 +2 -4			56 50 39 -34 -40 -49			60 -12			= Tendance de la production	1.		
2. Order books	= 39 40 39 b -45 -48 -49			39 40 38 -53 -56 -58			46 42 39 -20 -28 -35			34 37 34 -54 -53 -62			27 36 39 -61 -50 -45			= Carnet de commandes, total	2.		
3. Export order books	= 39 38 34 b -39 -44 -48			39 42 35 -41 -48 -53			38 34 31 -18 -20 -21			41 40 35 -47 -50 -63			32 30 29 -52 -58 -57			= Carnets de commandes étrangères	3.		
4. Stocks of finished products	= 70 69 69 b +24 +23 +25			74 72 74 +22 +24 +26			65 64 65 +29 +26 +23			65 66 60 +29 +26 +30			75 73 71 +15 +19 +17			= Stocks de produits finis	4.		
5. Production expectations	= 69 67 63 b -13 -13 -17			77 73 68 -17 -19 -24			62 62 63 -10 -12 -15			59 59 47 -27 -13 -13			63 61 61 -5 -5 -13			= Perspectives d'évolution de la production	5.		
6. Selling-price expectations	= 74 72 73 b +18 +20 +21			91 85 90 +5 +11 +2			75 71 69 +15 +21 +27			34 42 40 +62 +58 +56			65 68 63 +23 +14 +25			= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.		
7. Employment expectations	= b 2				71			57						53			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
8. Limits to production	none labour equipment	30 65 3 2		56 43 1 1			36 55 2 1			9 80 7 3							= aucune demande de main d'œuvre et équipement limitant la production	8.	
9. Adequacy of production capacity	b +43			58 +40			55 +31			48 +44			35 +59					= Suffisance de la capacité de production	9.
10. Duration in months of assured production	5.5			4.6			6.9			5.8			5.0					Durée de production assurée, en mois	10.
11. New orders	= 51 b -19			55 -17			50 -16			45 -31			49 -21					= Commandes nouvelles	11.
12. Export orders' expectations	= 63 b -7			69 -15			62 -8			50 -2			51 -3					= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.
13. % Capacity utilisation				79.2						72.1							% Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	= b									73 +19							= Stocks de matières premières	14.	

MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
1. Production trend	= 50 b +22			75 61 62 -1 -3 -18			88 90 84 -2 -2 -6			67 68 69 +7 -8 -13			59 73 50 -3 +21 -50			= Tendance de la production	1.
2. Order books	= 53 b -27			42 40 57 +12 +10 -7			55 57 54 -35 -35 -36			44 48 43 -44 -48 -49			54 60 60 -36 -36 -40			= Carnet de commandes, total	2.
3. Export order books	= 45 b -23			65 52 45 -5 +46 -31						49 48 47 -35 -34 -43			34 28 25 -4 -8 -13			= Carnets de commandes étrangères	3.
4. Stocks of finished products	= 47 b +33			63 45 71 -15 -33 +9			59 61 60 +39 +37 +36			69 70 66 +21 +10 +20			89 90 91 +11 +10 +9			= Stocks de produits finis	4.
5. Production expectations	= 60 b -16			55 70 60 +11 +14 +28			87 85 84 -5 -3 -4			69 61 54 -17 -29 -18			87 81 86 -3 -5 -10			= Perspectives d'évolution de la production	5.
6. Selling-price expectations	= b			73 80 70 +25 -6 +4						69 64 68 +29 +22 +24			55 57 48 +41 +43 +48			= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
7. Employment expectations	= 71 b -15			48 -2			62 -22			73 -23			98			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
8. Limits to production	none labour equipment	74 16 5 5		17 95 1			48 50 1			3 2 2			50 41 9			= aucune demande de main d'œuvre et équipement limitant la production	8.
9. Adequacy of production capacity	b +31			68 +8			51 +45			46 +48			62 +38			= Suffisance de la capacité de production	9.
10. Duration in months of assured production				5.8			7.1			6.0			4.4			Durée de production assurée, en mois	10.
11. New orders	= 49 b -7			21 -11			52 -6			55 -5			73 -17			= Commandes nouvelles	11.
12. Export orders' expectations	= b			88			82 +12						83 +15			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.
13. % Capacity utilisation				73.2			75.0			72.0			82.0			% Utilisation de la capacité	13.
14. Raw material stocks	= 70 b +12			83 +17			86 +14			88 +10			95 +5			= Stocks de matières premières	14.

III												Biens intermédiaires							
MONTH →	CE			D			F			I			UK			56.III ←			Series code Codes séries
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	MOIS			
1. Production trend	=	62			69	58	51	62	58	55	55	53	39	57			= Tendance de la production	1.	
	b	-16			-17	-36	-37	-6	-16	-25	-41	-41	-59	-19					
2 Order books	=	37	36	34	44	43	38	36	33	31	37	36	35	22	20	22	= Carnet de commandes, total	2.	
	b	-57	-58	-60	-54	-55	-60	-52	-57	-61	-61	-62	-61	-72	-72	-70			
3 Export order books	=	41	40	39	48	46	42	34	33	33	41	43	35	31	28	36	= Carnets de commandes étrangères	3.	
	b	-49	-52	-55	-50	-50	-54	-46	-53	-61	-55	-49	-59	-53	-64	-58			
4 Stocks of finished products	=	69	66	66	74	73	68	63	64	66	60	56	60	69	58	61	= Stocks de produits finis	4.	
	b	+25	+26	+28	+24	+25	+30	+23	+22	+22	+28	+26	+24	+27	+36	+35			
5 Production expectations	=	66	63	60	72	69	62	58	56	55	69	60	57	68	64	67	= Perspectives d'évolution de la production	5.	
	b	-18	-23	-24	-22	-23	-30	-22	-26	-29	-21	-28	-21	-6	-14	-5			
6 Selling-price expectations	=	67	66	65	76	82	83	73	61	49	48	39	38	59	66	78	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.	
	b	+19	+16	+21	+14	+4	+5	+11	+25	+39	+34	+49	+52	+29	+10	+8			
7 Employment expectations	=				67			59						46			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
	b				-33			-37						-48					
8 Limits to production	none	24			50				26			4					= aucun facteur limitant	8.	
	demand	72			48			93			67			93			main d'œuvre la		
	labour	1			1			1			1			1			équipement pro-		
	equipment	3			1			6			1			2			duction		
9 Adequacy of production capacity	=	46			54			48			38			34			= Suffisance de la capacité de production	9.	
	b	+48			+42			+40			+56			+64					
10 Duration in months of assured production	2.1			1.9			1.6			3.4			2.0				Durée de production assurée, en mois	10.	
11 New orders	=	48			52			42			58			44			= Commandes nouvelles	11.	
	b	-22			-26			-28			-14			-22					
12 Export orders' expectations	=	68			69			60			72			73			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.	
	b	-14			-13			-22			-4			-9			% Utilisation de la capacité	13.	
13 % Capacity utilisation				76.1						72.1							= Stocks de matières premières	14.	
14 Raw material stocks	=									78									
	b									+10									
MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS			
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	MOIS			
1. Production trend	=	42			43	59	57	68	73	66	65	73	71	24	21	7	= Tendance de la production	1.	
	b	+4			-37	-15	-19	-4	-5	-14	-5	-13	-7	+70	-71	-93			
2 Order books	=	52			21	31	31	48	52	50	52	52	49	31	26	17	= Carnet de commandes, total	2.	
	b	-26			-73	-63	-69	-44	-44	-42	-34	-40	-43	-68	-74	-83			
3 Export order books	=	50			48	50	41				46	46	44	21	18	12	= Carnets de commandes étrangères	3.	
	b	-6			-22	-18	-33				-42	-46	-50	-79	-82	-88			
4 Stocks of finished products	=	63			69	57	63	80	76	76	76	73	78	79	76	76	= Stocks de produits finis	4.	
	b	+9			+27	+43	+31	+18	+22	+22	+10	+7	+10	+21	+20	+20			
5 Production expectations	=	66			43	52	42	72	65	74	58	62	51	28	30	31	= Perspectives d'évolution de la production	5.	
	b	-6			-41	-14	-22	-8	-5	-6	-28	-24	-33	-70	-70	-69			
6 Selling-price expectations	=				68	65	69				66	65	63	41	27	29	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.	
	b				+22	+19	+21				+10	+7	+9	-41	-57	-61			
7 Employment expectations	=	65			61			81			77			31			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
	b	-13			-33			-17			-13			-65					
8 Limits to production	none	67			47			52			11			28			= aucun facteur limitant	8.	
	demand	30			81			45			73			72			main d'œuvre la		
	labour	3			1			1			6						équipement pro-		
	equipment																duction		
9 Adequacy of production capacity	=	56			63			39			49			30			= Suffisance de la capacité de production	9.	
	b	+40			+37			+55			+29			+66					
10 Duration in months of assured production				1.2			1.2			3.3			1.4				Durée de production assurée, en mois	10.	
11 New orders	=	48			37			50			51			31			= Commandes nouvelles	11.	
	b	+10			-59			+12			+1			-65					
12 Export orders' expectations	=				28			66						23			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.	
	b				+6			-26						-75			% Utilisation de la capacité	13.	
13 % Capacity utilisation				50.6			78.0			78.0			79.0				= Stocks de matières premières	14.	
14 Raw material stocks	=	69			83			86			87			99					
	b	-7			+15			+12			+3			+1					

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Textile industry

1

Industrie textile

MONTH →	CE			D			F			I			UK			1.1 ← MOIS	Series code Codes series
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
1. Production trend	= 64			75	69	61	62	61	61	59	58	49	57		-15	= Tendance de la production 1.	
b -12				-15	-23	-29	-8	-13	-17	-35	-34	-51					
2. Order books	= 43	39	34	44	40	38	39	37	37	38	39	22	43	25	30	= Carnet de commandes, total 2.	
b -45	-49	-56		-54	-52	-62	-37	-45	-53	-56	-53	-62	-47	-63	-58		
3. Export order books	= 35	35	35	43	38	36	37	34	32	25	26	30	28	33	38	= Carnets de commandes étrangères 3.	
b -53	-51	-57		-49	-42	-58	-45	-52	-60	-67	-62	-64	-54	-55	-60		
4. Stocks of finished products	= 58	56	55	55	57	52	56	55	54	64	56	56	56	51	52	= Stocks de produits finis 4.	
b +30	+32	+35		+37	+39	+44	+36	+35	+36	+22	+30	+30	+36	+33	+42		
5. Production expectations	= 70	63	60	75	73	70	69	65	62	70	67	52	69	52	63	= Perspectives d'évolution de la production 5.	
b -14	-17	-16		-17	-13	-14	-7	-13	-18	-20	-19	-12	-13	-22	-17		
6. Selling-price expectations	= 63	64	62	81	82	86	80	69	60	26	26	25	66	80	82	= Perspectives d'évolution des prix de vente 6.	
b +29	+30	+28		+17	+16	+4	+16	+25	+34	+60	+70	+63	+20	+6	+8		
7. Employment expectations	=			72			61						67			= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.	
b	-26			-26			-13						-25				
8. Limits to production demand labour equipment	none — 26			70				35			6						aucune demande à la main d'œuvre et à l'équipement limitant la production 8.
	— 64			29			88	51		83							
	— 2			1			4	1		4							
	— 5						8	3		7							
9. Adequacy of production capacity	= 54			64			61			41			51			= Suffisance de la capacité de production 9.	
b +38				+34			+25			+53			+45				
10. Duration in months of assured production	2.5			2.3			2.3			2.6			3.0			Durée de production assurée, en mois 10.	
11. New orders	= 47			56			46			48			38			= Commandes nouvelles 11.	
b -23				-26			-8			-40			-28				
12. Export orders' expectations	= 66			78			56			55			65			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères 12.	
b -14				-2			-32			-17			-27				
13. % Capacity utilisation				82.3						77.0						% Utilisation de la capacité 13.	
14. Raw material stocks	= b									65			98			= Stocks de matières premières 14.	
MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
1. Production trend	= 45			72	66	37	97	96	61	58	72	70	98	98	1	= Tendance de la production 1.	
b +1				-16	-34	-19	-1	-2	-3	+10	-8	-6					
2. Order books	= 44			13	39	48	53	53	41	54	55	45	98	1	1	= Carnet de commandes, total 2.	
b -20				-65	-39	-52	-39	-39	-57	-30	-29	-35	-97	-97	-97		
3. Export order books	= 47			55	66	31				40	43	42	98	1	1	= Carnets de commandes étrangères 3.	
b -19				-7	+8	-47				-48	-49	-44	-97	-97	-97		
4. Stocks of finished products	= 67			45	37	44	51	49	44	66	69	72	98	98	98	= Stocks de produits finis 4.	
b -9				+33	+63	+42	+49	+51	+56	+16	+11	+8					
5. Production expectations	= 69			71	55	42	71	72	56	62	52	51	-97	-97	-97	= Perspectives d'évolution de la production 5.	
b +9				-17	-45	-58	-25	-28	-30	-16	-20	-7					
6. Selling-price expectations	= b			74	55	58				50	52	48	98	98	98	= Perspectives d'évolution des prix de vente 6.	
				+22	+35	+22				+48	+46	+42					
7. Employment expectations	= 73			33			63			75			98			= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.	
b -3				-55			-3			-9							
8. Limits to production demand labour equipment	none — 72			53			51			9			100			aucune demande à la main d'œuvre et à l'équipement limitant la production 8.	
	— 14			12			48			75							
	— 11						2			9							
	— 3			7													
9. Adequacy of production capacity	= 61			62			21			53			1			= Suffisance de la capacité de production 9.	
b +27				+34			+71			+33			+97				
10. Duration in months of assured production				1.5			2.0			2.1			1.0			Durée de production assurée, en mois 10.	
11. New orders	= 34			22			69			42			98			= Commandes nouvelles 11.	
b +12				-62			-11			-16							
12. Export orders' expectations	= b			37			79						1			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères 12.	
				-29			+13						-97				
13. % Capacity utilisation				61.3			75.0			76.0			70.0			% Utilisation de la capacité 13.	
14. Raw material stocks	= 61			91			61			82			98			= Stocks de matières premières 14.	
b -3				+5			+7			+14							

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Knitting industry

1C

Bonneterie

MONTH →	CE			B			F			I			UK			4.1C ← Series code Codes séries		
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S'	J	A	S	MOIS		
1. Production trend	=	76		81	76	70	79	80	83	61	60	27	79			= Tendance de la production	1.	
	b	-6		-11	-14	-20	+5	+4	+3	-29	-32	-71	-1					
2. Order books	=	54	45	47	44	44	41	60	54	50	51	40	29	64	35	65	= Carnet de commandes, total	2.
	b	-28	-41	-47	-52	-48	-59	-6	-24	-42	-39	-54	-69	-18	-49	-27		
3. Export order books	=	41	39	30	37	36	41	46	37	30	44	40	22	29	22	25	= Carnets de commandes étrangères	3.
	b	-41	-49	-64	-63	-64	-59	-42	-53	-64	-36	-48	-76	-59	-54	-73		
4. Stocks of finished products	=	60	67	62	61	64	58	70	75	81	65	61	67	40	66	37	= Stocks de produits finis	4.
	b	+28	+25	+32	+29	+30	+38	+16	+17	+19	+13	+23	+17	+50	+22	+55		
5. Production expectations	=	78	69	63	80	81	80	82	71	60	64	59	46	81	57	55	= Perspectives d'évolution de la production	5.
	b	-8	-11	-17	-14	-9	-16	-6	-11	-16	-18	-9	-13	+1	-13	-39		
6. Selling-price expectations	=	72	66	63	82	78	85	81	68	55	34	29	16	78	77	84	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
	b	+24	+26	+27	+14	+12	+3	+19	+32	+45	+62	+61	+66	+16	+15	+6		
7. Employment expectations	=				81			74						68			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
	b				-17			+22						-16				
8. Limits to production	none	34			75					48			6				= aucun facteur limitant la production	8.
	demande	52			23			81		39			67					
	labour	4			2			6		3			8					
	equipment	8			1			13		2			18					
9. Adequacy of production capacity	=	67			72			79		56			55				= Suffisance de la capacité de production	9.
	b	+25			+26			+11		+30			+35					
10. Duration in months of assured production	=	2.7			1.9			3.0			2.1			4.0			Durée de production assurée, en mois	10.
11. New orders	=	53			61			48		53			49			= Commandes nouvelles	11.	
12. Export orders' expectations	=	55			79			41		47			56			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.	
	b	-27			-15			-57		-21			-34					
13. % Capacity utilisation				82.0						76.5							% Utilisation de la capacité	13.
14. Raw material stocks	=	b								77							= Stocks de matières premières	14.
										+13								

MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	MOIS	
1. Production trend	=			55	48	13				50	85	70				= Tendance de la production	1.
	b			-45	-52	-29				+36	-7	+10					
2. Order books	=			1		31				53	59	53				= Carnet de commandes, total	2.
	b			-97	-24	-69				-1	+15	+17					
3. Export order books	=			44	50	48				40	71	51				= Carnets de commandes étrangères	3.
	b			+34	+34	-52				+20	+1	+31					
4. Stocks of finished products	=			2	48	41				63	57	81				= Stocks de produits finis	4.
	b			+98	+52	+69				+37	+37	+5					
5. Production expectations	=			50	56	11				79	70	62				= Perspectives d'évolution de la production	5.
	b			-50	-44	-89				+11	-14	-6					
6. Selling-price expectations	=			93	95	96				70	72	50				= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
	b			+7	+5	+4				+30	+28	+50					
7. Employment expectations	=			2						74						= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
	b			-98						+24							
8. Limits to production	none			59						12						= aucun facteur limitant la production	8.
	demande			94						84							
	labour									2							
	equipment																
9. Adequacy of production capacity	=			5						43						= Suffisance de la capacité de production	9.
	b			+81						+57							
10. Duration in months of assured production				.5						2.4						Durée de production assurée, en mois	10.
11. New orders	=									29						= Commandes nouvelles	11.
12. Export orders' expectations	=			55						70						= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.
	b			-45						+13							
13. % Capacity utilisation				58.8						74.0						% Utilisation de la capacité	13.
14. Raw material stocks	=			93						75						= Stocks de matières premières	14.
	b			-7						+23							

Footwear and clothing industry

2

**Industrie des chaussures
et de l'habillement**

MONTH →	CE			D			F			I			UK			6.2 ← MOIS	Series code Codes séries
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
1. Production trend	= 66			72	74	80	63	71	78	64	60	50	64			= Tendance de la production	1.
b -8				-20	-12	-18	+21	+17	+13	-28	-38	-50	-10				
2. Order books	= 51	50	46	51	49	46	54	55	56	58	62	34	37	35	42	= Carnet de commandes, total	2.
b -27	-32	-34	-47	-49	-48		+8	+1	-4	-34	-34	-62	-41	-49	-34		
3. Export order books	= 46	47	51	57	61	88	26	37	50	57	52	42	29	40	41	= Carnets de commandes étrangères	3.
b -32	-27	-27	-31	-33	+8		-16	-13	-10	-31	-26	-50	-51	-30	-51		
4. Stocks of finished products	= 70	72	70	63	70	68	73	72	72	79	81	78	66	67	61	= Stocks de produits finis	4.
b +24	+20	+22	+35	+28	+30		+11	+12	+12	+11	+11	+10	+30	+27	+33		
5. Production expectations	= 70	68	66	76	63	56	78	82	88	66	69	55	61	59	65	= Perspectives d'évolution de la production	5.
b -10	-14	-14	-22	-35	-42		+12	+6		-20	-9	-15	-17	-13	+7		
6. Selling-price expectations	= 62	60	56	75	81	81	79	64	50	13	13	13	63	62	65	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
b +28	+32	+38	+19	+11	+17		+5	+26	+46	+85	+85	+85	+23	+24	+21		
7. Employment expectations	=			52			61						57			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
b -	-48			+19									-15				
8. Limits to production	none	— 31		70				35			11					= aucune demande limitant la production	8.
demand labour equipment	— 51	— 5	— 10	27	1		58	52	2	74	12		5			= main d'œuvre la équipement production	
9. Adequacy of production capacity	= 61			51			68			71			55			= Suffisance de la capacité de production	9.
b +29			+49				+4			+19			+35			Durée de production assurée, en mois	10.
10. Duration in months of assured production	2.8			2.7			2.8			2.8			3.0			= Commandes nouvelles	11.
11. New orders	= 54			56			56			62			48				
b -8			-26				+22			-22			-20				
12. Export orders' expectations	= 63			74			55			62			49			= Perspectives d'évolution des commandes étrangères	12.
b -15			-2				-27			-10			-43			% Utilisation de la capacité	13.
13. % Capacity utilisation				89.2						83.9						= Stocks de matières premières	14.
14. Raw material stocks	=									84							
										+4							
MONTH →	DK	A	S	IRL	A	S	NL	A	S	B	A	S	L	A	S	← MOIS	
1. Production trend	= 30			58	59	75	87	92	91	69	71	71	80	31	75	= Tendance de la production	1.
b +42				-38	-11	-19	-5	-8	-7	-5	+5	-3	-10	-53	+25		
2. Order books	= 50			42	56	48	63	60	56	60	54	55	41	67	75	= Carnet de commandes, total	2.
b +32				-54	-44	-40	-37	-40	-44	-30	-22	-21	-59	-33	+25		
3. Export order books	= 67			56	38	37				38	38	29	80	26	26	= Carnets de commandes étrangères	3.
b +19				-28	-25	-47				-56	-40	-31	-20	-74	+60		
4. Stocks of finished products	= 73			78	65	66	46	48	71	87	82	87	98	64	98	= Stocks de produits finis	4.
b +27				+22	+35	+28	+50	+48	+27	+11	+16	+9	-36	-19	+25		
5. Production expectations	= 63			56	50	48	50	63	68	60	67	56	52	63	75	= Perspectives d'évolution de la production	5.
b +19				-32	-42	+14	-48	-31	-12	+6	+11	+6	-26	-19	+25		
6. Selling-price expectations	=			72	96	77				60	64	57	47	60	53	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
b +16				+28	+4	+23				+40	+36	+43	+53	+40	+47		
7. Employment expectations	= 82			60			67			76			63			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
b +16				-40			-33			-6			-37				
8. Limits to production	none	— 83		48			82			2			41			= aucune demande limitant la production	8.
demand labour equipment	— 7	— 1	— 10	70			6			85			59			= main d'œuvre la équipement production	
9. Adequacy of production capacity	= 82			53			69			53			53			= Suffisance de la capacité de production	9.
b -2			+47			+29			+43			+47			Durée de production assurée, en mois	10.	
10. Duration in months of assured production				1.7			2.6			2.0			1.5			= Commandes nouvelles	11.
11. New orders	= 37			28			61			36			90				
b +55				-68			-5			+14			-10				
12. Export orders' expectations	=			46			89						80			= Perspectives d'évolution des commandes étrangères	12.
b				-28			+1						-20			% Utilisation de la capacité	13.
13. % Capacity utilisation				70.8			83.0			79.0			90.0			= Stocks de matières premières	14.
14. Raw material stocks	= 80			80			90			94			83				
				+20			+10			+4			+17				

Manufacture of footwear

2^a

Fabrication de chaussures

MONTH →	CE			D			F			I			UK			← MOIS	Series code Codes séries
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
1. Production trend	= 52			58	88	90	38	60	82	73	69	58	40			= Tendance de la production 1.	
	b -10			-32	-6	-10	+40	+26	+12	-23	-27	-42	-50				
2. Order books	= 39	49	41	24	67	36	29	33	39	73	66	57	28	28	25	= Carnet de commandes, total 2.	
	b -23	-15	-25	-70	-33	-64	+39	+37	+35	-27	-22	-33	-68	-72	-71		
3. Export order books	= 54	54	45	54	73	62	20	21	23	64	63	50	20	12	22	= Carnets de commandes étrangères 3.	
	b -22	-20	-31	-18	-27	-38	+14	+15	+17	-28	-25	-40	-70	-76	-62		
4. Stocks of finished products	= 68	75	63	38	77	48	73	71	70	78	69	62	82	82	66	= Stocks de produits finis 4.	
	b +18	+9	+15	+62	+23	+52	-13	-13	-12	+17	+21	+2	+18	+18	+28		
5. Production expectations	= 72	71	77	89	85	84	72	81	90	71	54	57	51	56	71	= Perspectives d'évolution de la production 5.	
	b -6	-11	-7	-9	-15	-12	+14	+9	+4	-15	-26	-7	-29	-32	-15		
6. Selling-price expectations	= 66	62	54	70	72	64	87	81	76	27	23	14	70	62	47	= Perspectives d'évolution des prix de vente 6.	
	b +30	+32	+40	+30	+24	+36	+11	+15	+20	+73	+77	+86	+14	+22	+31		
7. Employment expectations	=			42			87						74			= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.	
	b			-58			+3						-16				
8. Limits to production	none	31		76				44					13			= aucune demande limitante 8.	
	demande	45		19			47						83				
	main d'œuvre	4		1			5						4				
	équipement	15		48													
9. Adequacy of production capacity	= 60			78			53			65			46			= Suffisance de la capacité de production 9.	
	b +14			+22			-25			+27			+50				
10. Duration in months of assured production	2.7			2.5			3.2			3.2			2.0			Durée de production assurée, en mois 10.	
11. New orders	= 47			58			36			64			32			= Commandes nouvelles 11.	
	b -1			+12			+44			-34			-48				
12. Export orders' expectations	= 64			48			67			67			49			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères 12.	
	b +2			+32			-7			+3			-39				
13. % Capacity utilisation				92.6						83.5						% Utilisation de la capacité 13.	
14. Raw material stocks	=									85						= Stocks de matières premières 14.	
	b									-1							

MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS	Series code Codes séries
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
1. Production trend	=			69	72	63	96	94	96	75	57	81				= Tendance de la production 1.	
	b			-13	+16	-37	-4	-6	+4	-25	-15	-13					
2. Order books	=			17	17	10	98	93	93	54	59	53				= Carnet de commandes, total 2.	
	b			-65	-83	-78	-2	-7	-7	-46	-41	-47					
3. Export order books	=			70	10	28				45	47	47				= Carnets de commandes étrangères 3.	
	b			+4	+18	-56				-55	-53	-53					
4. Stocks of finished products	=			79	22	45	82	87	84	98	94	98				= Stocks de produits finis 4.	
	b			+21	+78	+29	+18	+13	+16	+50	+5	-13					
5. Production expectations	=			17	11	24	92	80	96	42	63	53				= Perspectives d'évolution de la production 5.	
	b			-39	-67	-70	+20	-4		+50							
6. Selling-price expectations	=			83	94	87				82	64	72				= Perspectives d'évolution des prix de vente 6.	
	b			+17	+6	+13				+18	+36	+28					
7. Employment expectations	=			48			98			68						= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.	
	b			-52			-2			-24							
8. Limits to production	none			75			75									= aucune demande limitante 8.	
	demande			41			20										
	main d'œuvre			24													
	équipement																
9. Adequacy of production capacity	=			39			78			17						= Suffisance de la capacité de production 9.	
	b			+61			+22			+71							
10. Duration in months of assured production				1.2			1.3			1.0						Durée de production assurée, en mois 10.	
11. New orders	=			8			67			53						= Commandes nouvelles 11.	
	b			-74			-33			-13							
12. Export orders' expectations	=			40			55									= Perspectives d'évolution de commandes étrangères 12.	
	b			+10			+45										
13. % Capacity utilisation				69.4			85.0			66.0						% Utilisation de la capacité 13.	
14. Raw material stocks	=			39			87			94						= Stocks de matières premières 14.	
	b			+61			+13			-6							

Industry survey

Enquête dans l'industrie

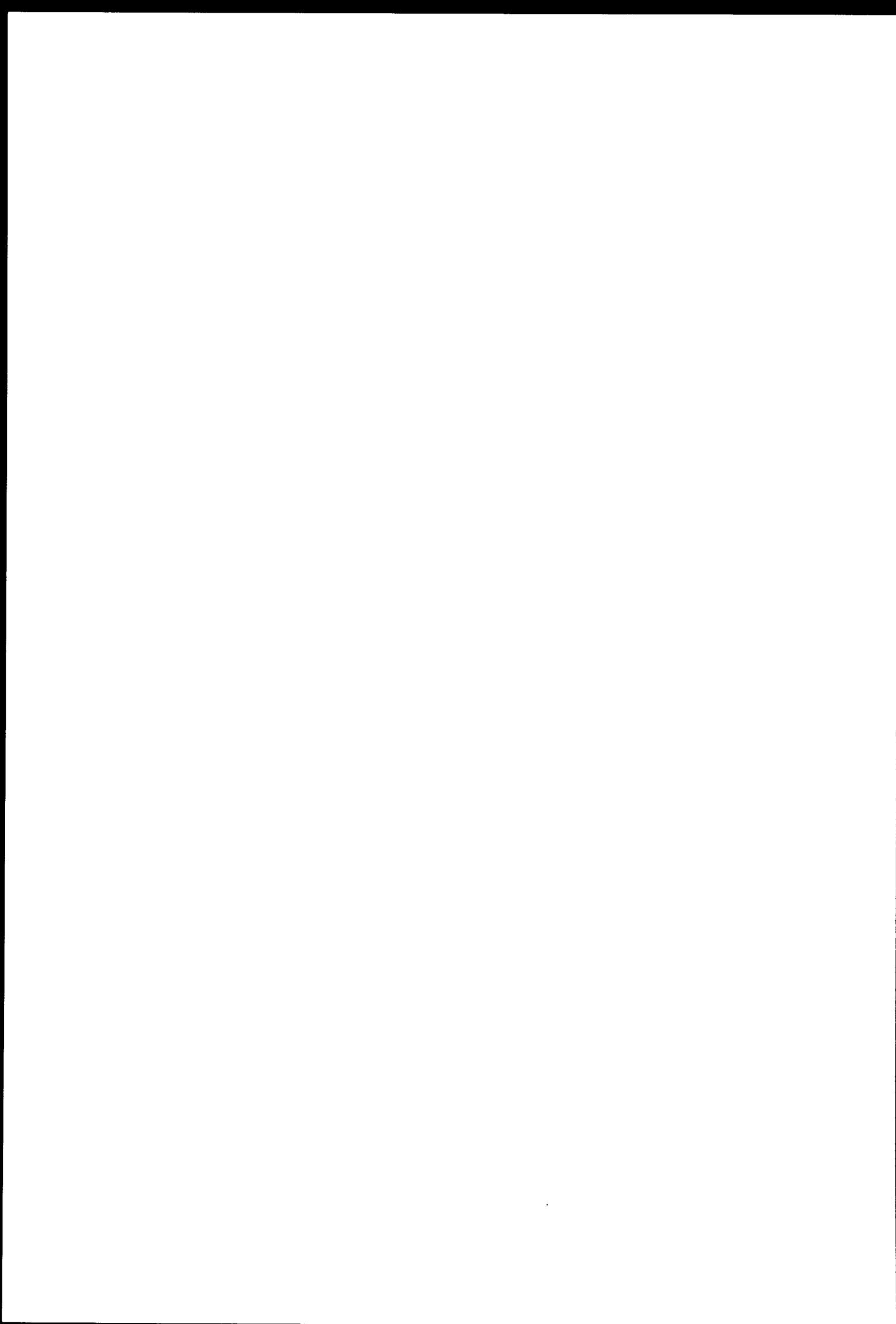
Clothing

2^b

Habillement

MONTH →	CE			D			F			I			UK			8.2B ← MOIS		Séries code Codes séries
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	
1 Production trend	=	70			75	71	78	72	75	78	59	55	46	71			= Tendance de la production	1.
2 Order books	=	55	52	49	56	46	49	62	61	62	58	66	26	40	37	48	= Carnet de commandes, total	2.
3 Export order books	=	41	44	45	57	59	59	29	44	61	45	31	25	32	49	47	= Carnets de commandes étrangères	3.
4 Stocks of finished products	=	71	73	73	68	69	72	74	73	72	80	91	87	61	62	59	= Stocks de produits finis	4.
5 Production expectations	=	72	69	64	74	59	51	80	83	87	67	79	56	65	60	63	= Perspectives d'évolution de la production	5.
6. Selling-price expectations	=	61	59	57	75	83	85	77	59	41	8	8	10	60	61	71	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
7. Employment expectations	=				54			53						52			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
8. Limits to production	none	—	29		69						31		10				= aucune demande limitant	8.
	demand	—	54		28			62			61		71				= main d'œuvre la	
	pro-	—	5					7					14				= équipement pro-	
	duc-	—	9					31					6				duction	
9 Adequacy of production capacity	=	61			46			73			75		58				= Suffisance de la capacité de production	9.
10 Duration in months of assured production	2.8			2.7			2.8			2.8		3.0				Durée de production assurée, en mois	10.	
11 New orders	*=	59			56			62			68		53				= Commandes nouvelles	11.
12 Export orders' expectations	=	60			78			51			61		49				= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.
13. % Capacity utilisation				88.6						84.6							% Utilisation de la capacité	13.
14. Raw material stocks	=	b								86							= Stocks de matières premières	14.

MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS		Séries code Codes séries
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	
1. Production trend	=			54	69	79				68	73	69	98	37	71	= Tendance de la production	1.	
2 Order books	=			-46	-19	-15	-27	+9	-1	-2	+9	-1	53	71	71	= Carnet de commandes, total	2.	
3 Export order books	=			50	67	59				61	53	56	-47	-29	+29	= Carnets de commandes étrangères	3.	
4 Stocks of finished products	=			-40	-40	-44				-56	-39	-29	-20	-74	+60	= Stocks de produits finis	4.	
5. Production expectations	=			77	77	73				84	81	85	98	53	98	= Perspectives d'évolution de la production	5.	
6. Selling-price expectations	=			-31	-36	+39				-4	+13	+10	-47	-33	+29	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.	
7. Employment expectations	=			69	97	74				56	64	54	33	53	53	= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
8. Limits to production	none	—		40						2			53			= aucune demande limitant	8.	
	demand	—		78						84			47			= main d'œuvre la		
	pro-	—		5						5			1			= équipement pro-		
	duc-	—														duction		
9 Adequacy of production capacity	=			57						61			53			= Suffisance de la capacité de production	9.	
10 Duration in months of assured production				1.8						2.2			1.7			Durée de production assurée, en mois	10.	
11 New orders	=			34						56			98			= Commandes nouvelles	11.	
12 Export orders' expectations	=			48									80			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.	
13. % Capacity utilisation				71.2						82.0			95.0			% Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	=	b		92						94			98			= Stocks de matières premières	14.	



Timber and wooden furniture industries

3

Industrie du bois et du meuble en bois

MONTH	CE			D			F			I			UK			10.3			← MOIS	Series code Codes séries	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		= Tendance s de la production	1
1. Production trend	= 59 b -25			57 -29	48 -48	63 -25	52 -28	58 -22	63 -17	52 -42	54 -40	33 -65	69 -19								
2. Order books	= 27 b -67	24 -68	22 -70	15 -83	15 -83	13 -85	35 -63	31 -65	28 -68	22 -68	23 -75	27 -73	35 -53	23 -51	15 -53	= Carnet de com- mandes, total			2.		
3. Export order books	= 30 b -60	35 -59	47 -33	29 -69	35 -61	71 +5	25 -73	24 -72	25 -71	25 -61	34 -64	23 -73	19 -77	3 -81	21 -75	= Carnets de com- mandes étrangères			3.		
4. Stocks of finished products	= 55 b +41	55 +41	62 +34	57 +43	56 +44	57 +41	44 +54	44 +54	45 +53	50 +42	54 +32	59 +23	69 +25	64 +36	90 +10	= Stocks de produi- ts finis			4.		
5. Production expectations	= 64 b -14	63 -13	62 -16	73 -23	71 -25	66 -28	62 -10	64 -16	66 -22	52 -30	54 -18	53 -7	62 +16	50 +14	55 +3	= Perspectives d'évo- lution de la pro- duction			5.		
6. Selling-price expectations	= 77 b +11	70 +16	70 +20	84 +2	82 +5	83 +19	85 +32	73 +19	62 +32	49 +41	35 +55	30 +62	72 +20	63 +17	79 +17	= Perspectives d'évo- lution des prix de vente			6.		
7. Employment expectations	= b				54 -46		57 -41								72 -8	= Perspectives d'évo- lution de l'emploi			7.		
8. Limits to production	none demand labour equipment	23 72 1 2			36 61 1 8						19 74 4 2				16 82 2	aucune demande main d'œuvre équipement	Facteurs limitant la production		8.		
9. Adequacy of production capacity	= 44 b +52			39 +59			56 +34			40 +46					35 +65	= Suffisance de la capacité de production			9.		
10. Duration in months of assured production	1.3			.8			1.2			1.8					2.0	Durée de production assurée, en mois			10.		
11. New orders	= 47 b -35			50 -40			40 -46			49 -29					52 -22	= Commandes nouvelles			11.		
12. Export orders' expectations	= 68 b -12			81 -11			44 -26			50 -10					84 -12	= Perspectives d'évo- lution de commandes étrangères			12.		
13. % Capacity utilisation				73.7						68.3						% Utilisation de la capacité			13.		
14. Raw material stocks	= b									62 +10						= Stocks de matières premières			14.		
MONTH	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS					
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		= Tendance s de la production	1			
1. Production trend	= 57 b -9			68 -32	71 -9	48 -52	83 +3	85 -7	84 -4	69 -3	80 -14	74 +2									
2. Order books	= 33 b -43			45 -55	19 -81	29 -71	33 -47	41 -45	38 -42	45 -43	44 -50	56 -40									
3. Export order books	= 32 b -30			48 -30	48 -30	6 -4				44 -42	54 -38	50 -32									
4. Stocks of finished products	= 58 b +18			45 +55	81 +19	81 +19	76 +22	80 +18	72 +20	40 +40	51 +33	67 +15									
5. Production expectations	= 61 b -3			84 -16	98 -52	48 -52	66 -16	82 -14	69 -13	46 -42	48 -20	53 -3									
6. Selling-price expectations	= b			77 +23	29 +71	29 +71				73 +25	71 +25	55 +37									
7. Employment expectations	= 60 b -20			54			68 -28			83 -15											
8. Limits to production	none demand labour equipment	65 31 4		45 100			75 25			6 81 1						aucune demande main d'œuvre équipement	Facteurs limitant la production		8.		
9. Adequacy of production capacity	= 48 b +44			77 +23			52 +24			50 +50						= Suffisance de la capacité de production			9.		
10. Duration in months of assured production				1.3			2.2			1.6						Durée de production assurée, en mois			10.		
11. New orders	= 37 b -5			68 -32			50 -30			32 -36						= Commandes nouvelles			11.		
12. Export orders' expectations	= b			77 -23			86 +2									= Perspectives d'évo- lution de commandes étrangères			12.		
13. % Capacity utilisation				74.4			78.0			78.0						% Utilisation de la capacité			13.		
14. Raw material stocks	= 80 b +4			77 +23			79 +11			72 +18						= Stocks de matières premières			14.		

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Wood			3 ^a			Bois										
MONTH →	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	UK ←	11.3A ←	Séries code Codes séries	
1. Production trend	=	62		61	55	58	49	53	58	50	53	32	77		= Tendance de la production 1.	
b	-26			-25	-41	-32	-33	-31	-30	-46	-45	-64	-19			
2. Order books	=	28	22	19	25	24	21	27	19	13	25	18	21	28	15	8 = Carnet de commandes, total 2.
b	-68	-68	-73	-73	-72	-77	-71	-79	-87	-73	-82	-77	-60	-51	-60	
3. Export order books	=	32	34	31	33	35	34	24	23	23	44	51	16	15	5	22 = Carnets de commandes étrangères 3.
b	-64	-62	-65	-63	-61	-66	-74	-73	-71	-52	-49	-82	-85	-87	-78	
4. Stocks of finished products	=	54	53	58	45	48	43	45	42	40	60	58	56	71	66	95 = Stocks de produits finis 4.
b	+44	+45	+38	+55	+52	+55	+53	+56	+60	+38	+32	+18	+29	+34	+5	
5. Production expectations	=	63	61	60	70	69	64	65	61	58	55	49	47	55	49	60 = Perspectives d'évolution de la production 5.
b	-13	-17	-26	-24	-25	-34	-9	-21	-32	-41	-31	-19	+19	+5	-8	
6. Selling-price expectations	=	78	72	73	78	73	78	91	80	69	56	51	50	72	71	83 = Perspectives d'évolution des prix de vente 6.
b	+8	+8	+9	+4	-3	-12	-5	+8	+21	+20	+25	+40	+24	+15	+11	
7. Employment expectations	=			62			54						85			= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.
b				-38			-44						+3			
8. Limits to production	none	22		47			9			6						= aucune demande limitant 8.
demand	—	75		51			82			94						
pro-	—	2		2			7									
duc-	—	2		5			2									
tion	—															
9. Adequacy of production capacity	=	43		42			34			27						= Suffisance de la capacité de production 9.
b	+51			+58			+48			+73						
10. Duration in months of assured production	1.4		.9		.9		1.9			2.0						= Durée de production assurée, en mois 10.
11. New orders	=	.45		51			49			47						= Commandes nouvelles 11.
b	-37		-35		-54		-41			-19						
12. Export orders' expectations	=	68		81			56			85						= Perspectives d'évolution des commandes étrangères 12.
b	-16		-11		-29		-18			-15						
13. % Capacity utilisation			76.9				64.9									% Utilisation de la capacité 13.
14. Raw material stocks	=	b					66									= Stocks de matières premières 14.
MONTH →	DK	J	A	S	IRL	J	A	S	NL	J	A	S	B	L	← MOIS	
1. Production trend	=		98	57	71	89	91	88	74	92	85					= Tendance de la production 1.
b			-15	-29	+5	-1	+6	-4	-8	-5						
2. Order books	=		67	29	43	37	49	51	51	47	68					= Carnet de commandes, total 2.
b			-33	-71	-57	-51	-43	-39	-45	-49	-28					
3. Export order books	=		77	78	10				55	73	74					= Carnets de commandes étrangères 3.
b			+13	+12	+56				-23	-17	-20					
4. Stocks of finished products	=		67	71	71	82	83	71	48	54	82					= Stocks de produits finis 4.
b			+33	+29	+29	+16	+13	+17	+36	+28	+6					
5. Production expectations	=		98	98	71	70	86	73	41	60	60					= Perspectives d'évolution de la production 5.
b			-29	-29	-16	-8	-17	-53	-32	-22						
6. Selling-price expectations	=		67	43	43				72	65	56					= Perspectives d'évolution des prix de vente 6.
b			+33	+57	+57				+26	+31	+26					
7. Employment expectations	=			34			69			89						= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.
b				-23			-11									
8. Limits to production	none	—	67			77			10							= aucune demande limitant 8.
demand	—	—	100			23			75							
pro-	—	—							1							
duc-	—	—														
tion	—	—														
9. Adequacy of production capacity	=		67			50			47							= Suffisance de la capacité de production 9.
b			+33			+12			+53							
10. Duration in months of assured production			1.7			2.7			1.8							= Durée de production assurée, en mois 10.
11. New orders	=		98			60			33							= Commandes nouvelles 11.
b			-24			-27										
12. Export orders' expectations	=		77			98										= Perspectives d'évolution des commandes étrangères 12.
b			-23													
13. % Capacity utilisation			81.3			79.0			74.0							% Utilisation de la capacité 13.
14. Raw material stocks	=		67			92			68							= Stocks de matières premières 14.
b			+33			+4			+32							

Industry survey

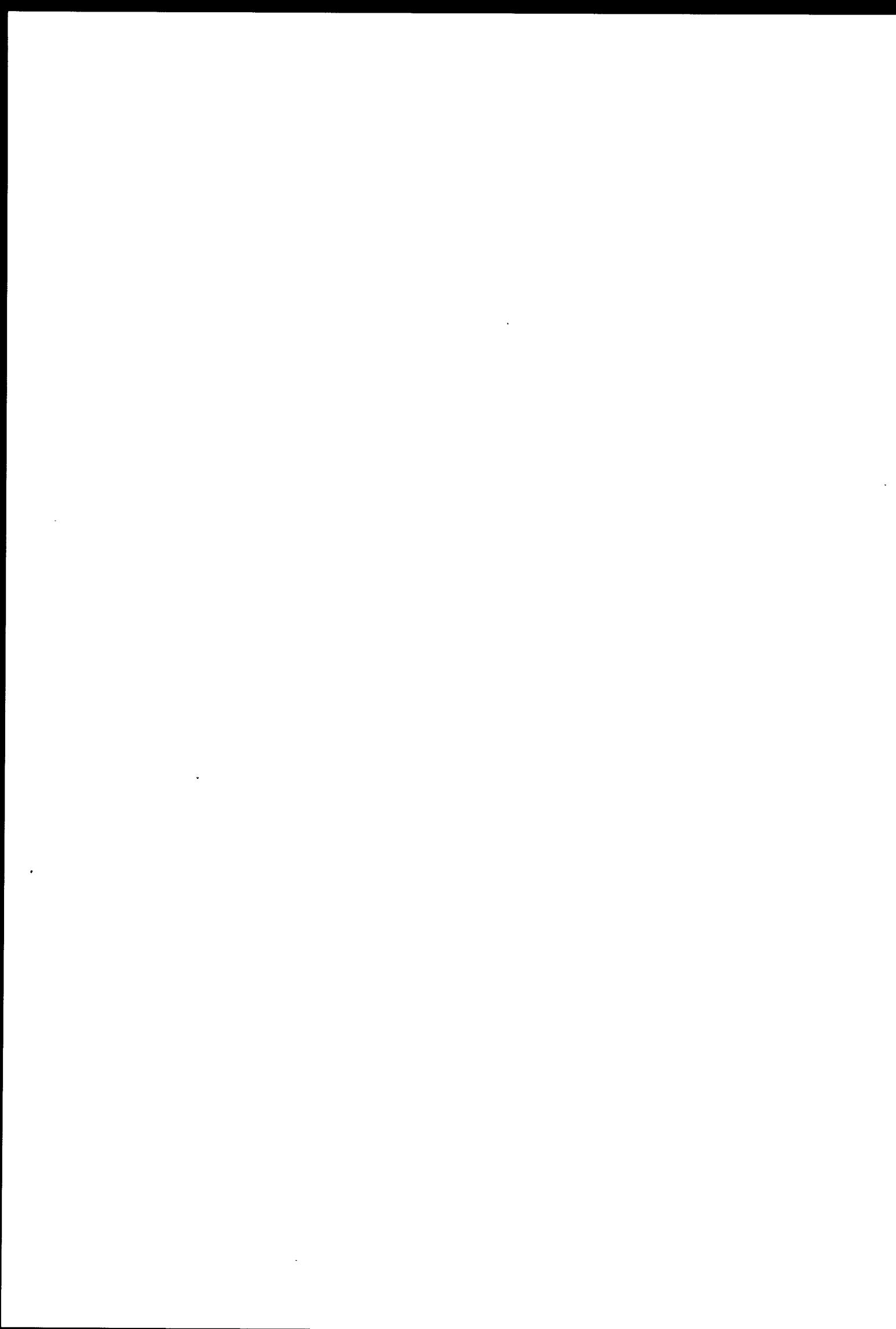
Enquête dans l'industrie

Wooden furniture

3^b

Meuble en bois

MONTH →	CE			D			F			I			UK			12.3B ← MOIS			Serie code Codes séries
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS			
1. Production trend	= 55 b -25			-28 -53 -16	52 41 68	-22 -11 70	56 63 70	53 55 34	-39 -37 -64	57 -19			= Tendance de la production	1.					
2. Order books	= 26 b -68 -69 -68	25	24	-93 -93 -92	7 7 6	-52 -49 -46	46 47 48	20 26 31	-66 -70 -69	47 34 29 -41 -50 -41	= Carnet de commandes, total	2.							
3. Export order books	= 28 b -64 -62 -62	34	30	-73 -62 -67	27 36 31	-72 -72 -72	28 28 28	17 27 26	-65 -69 -70	72 16 16 -34 -50 -50	= Carnets de commandes étrangères	3.							
4. Stocks of finished products	= 60 b +34 +37 +27	59	69	+25 +32 +23	75 68 77	+55 +49 +43	43 47 51	43 51 61	+45 +33 +25	64 18 62 +40 +18 +18	= Stocks de produits finis	4.							
5. Production expectations	= 67 b -15 -9 -4	65	66	-19 -21 -19	79 75 73	-10 -8 -6	58 66 76	50 57 56	-24 -11	71 9 52 47 +32 +23 +23	= Perspectives d'évolution de la production	5.							
6. Selling-price expectations	= 78 b +16 +24 +32	70	68	+1 +4 +9	93 94 91	+21 +34 +46	77 64 52	44 25 18	+54 +73 +78	72 16 50 72 +20 +28 +28	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.							
7. Employment expectations	= b				46		60			50 -26			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.					
8. Limits to production	none pro- duction	21 labour equipment	73 1 3		25 72		87			26 69 2 2			= aucune demande à la production	8.					
9. Adequacy of production capacity	= 44 b +50				37 +61		54 +36			43 +43			= Suffisance de la capacité de production	9.					
10. Duration in months of assured production	1.3				.8		1.4			1.7			Durée de production assurée, en mois	10.					
11. New orders	= 49 b -31				48 -38		54 -18			49 -23			= Commandes nouvelles	11.					
12. Export orders' expectations	= 65 b -9				81 -13		54 -18			46 -6			= Perspectives d'évolution des commandes étrangères	12.					
13. % Capacity utilisation					70.4					70.5			% Utilisation de la capacité	13.					
14. Raw material stocks	= b									58 +10			= Stocks de matières premières	14.					
MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS			
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS			
1. Production trend	= b			1 -97	98	1 -97	71 -3	72 -18	76 -24	66 -4	72 -18	67 +5	= Tendance de la production	1.					
2. Order books	= b			1 -97	1 -97	1 -97	27 -39	26 -48	15 -51	40 -42	42 -52	47 -47	= Carnet de commandes, total	2.					
3. Export order books	= b			1 -97	1 -97	1 -97				38 -52	44 -50	36 -40	= Carnets de commandes étrangères	3.					
4. Stocks of finished products	= b			1 +97	98	98	66 +34	73 +27	73 +27	34 +44	49 +37	57 +23	= Stocks de produits finis	4.					
5. Production expectations	= b			50 -50	98	98 -97	56 -16	73 -27	61 -7	51 -33	40 -10	49 +11	= Perspectives d'évolution de la production	5.					
6. Selling-price expectations	= b			98 +97	1 +97	1 +97				73 +25	76 +22	54 +44	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.					
7. Employment expectations	= b			98			65 -35			79 -17			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.					
8. Limits to production	none pro- duction						70 30			2 86 1			= aucune demande à la production	8.					
9. Adequacy of production capacity	= b			98			55 +45			52 +48			= Suffisance de la capacité de production	9.					
10. Duration in months of assured production				.5			1.3			1.5			Durée de production assurée, en mois	10.					
11. New orders	= b			1 -97			28 -42			30 -42			= Commandes nouvelles	11.					
12. Export orders' expectations	= b			78 -22			51 +7						= Perspectives d'évolution des commandes étrangères	12.					
13. % Capacity utilisation				60.0			74.0			81.0			% Utilisation de la capacité	13.					
14. Raw material stocks	= b			98			52 +28			75 +9			= Stocks de matières premières	14.					



Industry survey

Enquête dans l'industrie

Manufacture of paper and paper products; printing and publishing

4

Industrie du papier et fabrication d'articles en papier ; imprimerie et édition

MONTH	→	CE			D			F			I			UK			13.4	← Series code MOIS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
		J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← Codes séries																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
1. Production trend	=	58			61	57	56	60	62	65	59	64	56	48			= Tendance de la production	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
	b	-4			-25	-31	-30	+10	+4	-3	-39	-34	-38	+16																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
2. Order books	=	44	44	40	37	38	31	57	53	49	45	43	43	31	33	36	= Carnet de commandes, total	2.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
	b	-46	-46	-48	-59	-60	-65	-27	-25	-23	-48	-53	-55	-57	-57	-56																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
3. Export order books	=	54	48	43	58	55	48	50	38	27	58	65	53	36	27	57	= Carnets de commandes étrangères	3.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
	b	-40	-44	-49	-40	-35	-44	-42	-50	-59	-42	-35	-47	-52	-63	-39																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
4. Stocks of finished products	=	78	75	76	80	79	76	74	74	76	72	80	78	78	68	74	= Stocks de produits finis	4.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
	b	+16	+19	+18	+16	+19	+24	+20	+16	+12	+20	+12	+13	+14	+30	+24																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
5. Production expectations	=	72	67	63	70	66	62	75	75	76	63	53	49	76	65	59	= Perspectives d'évolution de la production	5.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
	b	-10	-11	-13	-18	-14	-18	-13	-13	-12	-31	-31	-23	+4	-5	-1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
6. Selling-price expectations	=	67	69	63	76	74	73	84	72	61	33	42	34	54	71	65	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
	b	+17	+17	+17	-6	-1		+2	+16	+31	+45	+38	+40	+38	+21	+17																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
7. Employment expectations	=				66			82						49			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
	b				-32			-8						-35																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
8. Limits to production	none demand labour equipment	26 67 1 5			49 49 1 1				42 52 1					4 91 5			aucune demande main d'œuvre équipement	Facteurs limitant la production	8.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
9. Adequacy of production capacity	= b	56 +34			52 +46			70 +2			39 +57			47 +45			= Suffisance de la capacité de production	9.	10. Duration in months of assured production	1.6			1.2			1.4			2.5			2.0			Durée de production assurée, en mois	10.	11. New orders	= b	51 -9			49 -37			62 +4			62 -24			38 +18			= Commandes nouvelles	11.	12. Export orders' expectations	= b	72 +4			81 +3			61 +1			78 -8			59 +23			= Perspectives d'évolution des commandes étrangères	12.	13. % Capacity utilisation				81.0						77.1							% Utilisation de la capacité	13.	14. Raw material stocks	= b									84 +6							= Stocks de matières premières	14.	MONTH	→	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	1. Production trend	=	41			52	18	89	66	73	68	82	82	69	89	47	54	= Tendance de la production	1		b	-1			+38	+36	-3	+4	-5	+6	+16	-6	-7	-11	-53	-46			2. Order books	=	59			70	43	44	54	65	58	62	65	41	98	59	57	= Carnet de commandes, total	2.		b	-21			-30	-25	-56	-30	-23	-34	-34	-33	-53	-2	-41	+39			3. Export order books	=	69			70	84	81				68	62	24	81	81	81	= Carnets de commandes étrangères	3.		b	+21			-26	+10	-15				-30	-34	-72	-19	+19	+19			4. Stocks of finished products	=	74			70	80	74	92	89	87	87	62	66	98	98	98	= Stocks de produits finis	4.		b	+6			+30	+20	+26	+4	+7	+11	+11	+6	+6						5. Production expectations	=	56			37	39	78	80	67	64	62	62	43	71	71	33	= Perspectives d'évolution de la production	5.		b	-10			+9	+53	+4	+19	+8	-8	-8	-14	-43	-29	-3	+63			6. Selling-price expectations	=	b			48	55	24				51	64	66	98	85	74	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.						+52	+45	+60				+47	+36	+14	+2	+15	+26			7. Employment expectations	=	65			51			78			84			88			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.		b	-10			-49			-20			-2			-2					8. Limits to production	none demand labour equipment	88 11 1			21 63 33			71 28 1			4 84 3			86 14			aucune demande main d'œuvre équipement	Facteurs limitant la production	8.	9. Adequacy of production capacity	= b	54 +40			76 +20			65 +27			70 +24			84 +16			= Suffisance de la capacité de production	9.	10. Duration in months of assured production				.6			1.3			1.5			2.4			Durée de production assurée, en mois	10.	11. New orders	= b	46 -16			35 -59			40 -6			69 -13			98			= Commandes nouvelles	11.	12. Export orders' expectations	= b			70 -24			83 +3						98			= Perspectives d'évolution des commandes étrangères	12.	13. % Capacity utilisation				60.1			83.0			86.0			81.0			% Utilisation de la capacité	13.	14. Raw material stocks	= b	76 +10			97 +3			93 +5			87 +3			98			= Stocks de matières premières	14.
10. Duration in months of assured production	1.6			1.2			1.4			2.5			2.0			Durée de production assurée, en mois	10.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
11. New orders	= b	51 -9			49 -37			62 +4			62 -24			38 +18			= Commandes nouvelles	11.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
12. Export orders' expectations	= b	72 +4			81 +3			61 +1			78 -8			59 +23			= Perspectives d'évolution des commandes étrangères	12.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
13. % Capacity utilisation				81.0						77.1							% Utilisation de la capacité	13.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
14. Raw material stocks	= b									84 +6							= Stocks de matières premières	14.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
MONTH	→	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
		J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
1. Production trend	=	41			52	18	89	66	73	68	82	82	69	89	47	54	= Tendance de la production	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
	b	-1			+38	+36	-3	+4	-5	+6	+16	-6	-7	-11	-53	-46																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
2. Order books	=	59			70	43	44	54	65	58	62	65	41	98	59	57	= Carnet de commandes, total	2.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
	b	-21			-30	-25	-56	-30	-23	-34	-34	-33	-53	-2	-41	+39																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
3. Export order books	=	69			70	84	81				68	62	24	81	81	81	= Carnets de commandes étrangères	3.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
	b	+21			-26	+10	-15				-30	-34	-72	-19	+19	+19																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
4. Stocks of finished products	=	74			70	80	74	92	89	87	87	62	66	98	98	98	= Stocks de produits finis	4.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
	b	+6			+30	+20	+26	+4	+7	+11	+11	+6	+6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
5. Production expectations	=	56			37	39	78	80	67	64	62	62	43	71	71	33	= Perspectives d'évolution de la production	5.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
	b	-10			+9	+53	+4	+19	+8	-8	-8	-14	-43	-29	-3	+63																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
6. Selling-price expectations	=	b			48	55	24				51	64	66	98	85	74	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
					+52	+45	+60				+47	+36	+14	+2	+15	+26																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
7. Employment expectations	=	65			51			78			84			88			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
	b	-10			-49			-20			-2			-2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
8. Limits to production	none demand labour equipment	88 11 1			21 63 33			71 28 1			4 84 3			86 14			aucune demande main d'œuvre équipement	Facteurs limitant la production	8.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
9. Adequacy of production capacity	= b	54 +40			76 +20			65 +27			70 +24			84 +16			= Suffisance de la capacité de production	9.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
10. Duration in months of assured production				.6			1.3			1.5			2.4			Durée de production assurée, en mois	10.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
11. New orders	= b	46 -16			35 -59			40 -6			69 -13			98			= Commandes nouvelles	11.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
12. Export orders' expectations	= b			70 -24			83 +3						98			= Perspectives d'évolution des commandes étrangères	12.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
13. % Capacity utilisation				60.1			83.0			86.0			81.0			% Utilisation de la capacité	13.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
14. Raw material stocks	= b	76 +10			97 +3			93 +5			87 +3			98			= Stocks de matières premières	14.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												

Manufacture of paper

4^a

Production de papier

MONTH →	J	A	S	C	E	D	S	F	A	S	I	A	S	UK	J	A	S	14.4A ←	Series code Codes séries
				J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS			
1. Production trend	=	b		69	76	54	70	68	68	47	43	23					= Tendance de la production	1.	
2. Order books	=	b		47	45	22	34	34	35	12	12	12	-53	-57	-77		= Carnet de commandes, total	2.	
3. Export order books	=	b		57	47	40	30	26	22	52	70	28	-39	-51	-78		= Carnets de commandes étrangères	3.	
4. Stocks of finished products	=	b		67	66	51	56	50	45	22	60	51	+13	+26	+49		= Stocks de produits finis	4.	
5. Production expectations	=	b		75	64	65	68	60	53	24	31	45	-1	-4	-11		= Perspectives d'évolution de la production	5.	
6. Selling-price expectations	=	b		71	65	64	70	56	43	26	49	33	-13	+11	+6		= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.	
7. Employment expectations	=	b		87			75			-13							= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
8. Limits to production none demand labour equipment	—	—	—	67			71			30			1				— aucune demande main d'œuvre équipement limitant la production	8.	
9. Adequacy of production capacity	=	b		62			55			+38							= Suffisance de la capacité de production	9.	
10. Duration in months of assured production				.7			.9										Durée de production assurée, en mois	10.	
11. New orders	=	b		56			75			-30			+7				= Commandes nouvelles	11.	
12. Export orders' expectations	=	b		72			57			+12			-29				= Perspectives d'évolution des commandes étrangères	12.	
13. % Capacity utilisation				90.1													% Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	=	b															= Stocks de matières premières	14.	

MONTH →	J	A	S	DK	IRL	NL	B	L	← MOIS									
				J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS		
1. Production trend	=	b		74	38	67	98	87	73								= Tendance de la production	1.
2. Order books	=	b		17	45	48	53	50	21	-83	+37	-52	-47	-50	-79		= Carnet de commandes, total	2.
3. Export order books	=	b		29	67	48	69	63	11	-59	+33	-40	-31	-37	-89		= Carnets de commandes étrangères	3.
4. Stocks of finished products	=	b		11	40	21	83	69	68	+89	+60	+79	+17	+31	+32		= Stocks de produits finis	4.
5. Production expectations	=	b		24	33	40	68	68	20	-72	+57	+6	-24	-20	-72		= Perspectives d'évolution de la production	5.
6. Selling-price expectations	=	b		59	84	51	72	86	78	+41	+16	-1	+24	+14	-22		= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
7. Employment expectations	=	b		57			87			-43							= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
8. Limits to production none demand labour equipment	—	—	—	52			10			100							— aucune demande main d'œuvre équipement limitant la production	8.
9. Adequacy of production capacity	=	b		33			72			+67							= Suffisance de la capacité de production	9.
10. Duration in months of assured production				1.5			1.9										Durée de production assurée, en mois	10.
11. New orders	=	b		24			79			-72			-19				= Commandes nouvelles	11.
12. Export orders' expectations	=	b		29						-57							= Perspectives d'évolution des commandes étrangères	12.
13. % Capacity utilisation				52.1			95.0										% Utilisation de la capacité	13.
14. Raw material stocks	=	b		91			98			+9							= Stocks de matières premières	14.

Processing of paper

4^b

Transformation de papier

MONTH →	CE			D			F			I			UK			15.4B ← MOIS	Series code Codes séries
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
1. Production trend	=			60	44	54	39	54	61	47	47	26				= Tendance de la production 1.	
2. Order books	=	b		-28	-44	-40	+59	+40	+31	-53	-49	-52				= Carnet de commandes, total 2.	
3. Export order books	=	b		31	35	25	62	58	55	34	28	20				= Carnets de commandes étrangères 3.	
4. Stocks of finished products	=	b		-69	-63	-71	-28	-6	+15	-66	-72	-72				= Stocks de produits finis 4.	
5. Production expectations	=	b		32	41	28	49	36	24	34	53	41				= Perspectives d'évolution de la production 5.	
6. Selling-price expectations	=	b		-68	-59	-72	-33	-50	-66	-66	-47	-59				= Perspectives d'évolution des prix de vente 6.	
7. Employment expectations	=	b		68	69	66	87	88	90	78	57	62				= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.	
8. Limits to production	none			+32	+31	+34	+9	+8	+6	+10	+23	+18					
9. Adequacy of production capacity	b			73	79	68	82	83	85	71	64	56				= Suffisance de la capacité de production 9.	
10. Duration in months of assured production				-23	-5	-12	+2	-3	-9	-21	-20	-18				= Durée de production assurée, en mois 10.	
11. New orders	=	b		81	80	75	84	66	49	46	45	31				= Commandes nouvelles 11.	
12. Export orders' expectations	=	b		-7	+14	+9	+6	+28	+51	+34	+39	+49				= Perspectives d'évolution de commandes étrangères 12.	
13. % Capacity utilisation				62			95									% Utilisation de la capacité 13.	
14. Raw material stocks	=	b		-38			-3									= Stocks de matières premières 14.	

MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	
1. Production trend	=						54	79	57	67	78	67				= Tendance de la production 1.
2. Order books	=	b					+36	-3	-23	+27	-2	+9				= Carnet de commandes, total 2.
3. Export order books	=	b					58	75	58	68	76	57				= Carnets de commandes étrangères 3.
4. Stocks of finished products	=	b					81	85	84	92	58	65				= Stocks de produits finis 4.
5. Production expectations	=	b					80	69	67	56	58	61				= Perspectives d'évolution de la production 5.
6. Selling-price expectations	=	b					-9	-27		+4	-10	-21				= Perspectives d'évolution des prix de vente 6.
7. Employment expectations	=	b					90	-8		81						= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.
8. Limits to production	none						85	12		92						
9. Adequacy of production capacity	b						12	2		1						= Suffisance de la capacité de production 9.
10. Duration in months of assured production							71	+15		67	+27					= Durée de production assurée, en mois 10.
11. New orders	=	b					1.0			1.2						= Commandes nouvelles 11.
12. Export orders' expectations	=	b					41			61						= Perspectives d'évolution de commandes étrangères 12.
13. % Capacity utilisation							-5									% Utilisation de la capacité 13.
14. Raw material stocks	=	b					84.0			79.0						= Stocks de matières premières 14.

Printing of publishing

4C

Imprimerie et édition

MONTH →	CE			D			F			I			UK			16.4C ←		
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	MOIS ←		
1. Production trend	=	61		59	59	58	65	65	66	69	80	84	54			= Tendance s de la production	1.	
	b	-11		-31	-29	-18	-5	-9	-14	-29	-16	-12	+8					
2. Order books	=	48	48	51	36	37	40	61	56	51	65	63	67	38	39	51	= Carnet de com- mandes, total	2.
	b	-38	-42	-41	-56	-61	-56	-23	-28	-33	-25	-29	-33	-44	-51	-41		
3. Export order books	=	71	64	72	84	86	84	75	56	37	82	69	89	44	38	78	= Carnets de com- mandes étrangères	3.
	b	-27	-34	-26	-16	-14	-16	-25	-42	-59	-18	-31	-11	-48	-54	-18		
4. Stocks of finished products	=	85	85	88	95	94	96	75	80	85	94	99	98	83	77	81	= Stocks de produi- s finis	4.
	b	+9	+13	+10	+5	+6	+4	+23	+18	+13	-4	-1	-2	+5	+23	+19		
5. Production expectations	=	73	66	63	66	57	57	74	77	80	78	60	49	74	67	59	= Perspectives d'évo- lution de la production	5.
	b	-11	-10	-7	-24	-27	-25	-18	-13	-8	-20	-18	-11	+4	-1	+11		
6. Selling-price expectations	=	70	71	67	74	75	76	87	78	70	31	37	36	64	73	66	= Perspectives d'évo- lution des prix de vente	6.
	b	+14	+15	+19	-12	-15	-10	+1	+14	+28	+69	+61	+64	+28	+23	+18		
7. Employment expectations	=				60			79						59			= Perspectives d'évo- lution de l'emploi	7.
	b				-38			-13						-21				
8. Limits to production	none	20			45				64					5			= aucune demande limitant la production	8.
	demande	66			52			83	26					88				
	labour	1			1			2	2					7				
	equipment	6						15										
9. Adequacy of production capacity	=	54			55			64			48			43			= Suffisance de la capacité de production	9.
	b	+32			+41			+4			+46			+45				
10. Duration in months of assured production	2.0			1.6			1.8			3.8			2.0				Durée de produc- tion assurée, en mois	10.
11. New orders	=	52			49			62			76			35			= Commandes nouvelles	11.
12. Export orders' expectations	=	76			96			92			84			31			= Perspectives d'évo- lution de commandes étrangères	12.
	b	+12			-4			+2			-10			+49			% Utilisation de la capacité	13.
13. % Capacity utilisation				78.7						76.9							= Stocks de matières premières	14.
14. Raw material stocks	=									96								

MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS		
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	MOIS ←		
1. Production trend	=			42	7	98	64	67	65				89	47	54	= Tendance s de la production	1.	
	b			+52	+23		-8	-7	+15				-11	-53	-46			
2. Order books	=			97	43	43	57	67	60				98	59	57	= Carnet de com- mandes, total	2.	
	b			-3	-57	-57	-27	-17	-32				-2	-41	+39			
3. Export order books	=			95	95	98							81	81	81	= Carnets de com- mandes étrangères	3.	
	b			-5	-5								-19	+19	+19			
4. Stocks of finished products	=			98	98	98							98	98	98	= Stocks de produi- s finis	4.	
	b																	
5. Production expectations	=			45	43	97	77	59	59				71	71	33	= Perspectives d'évo- lution de la production	5.	
	b			+49	+51	+3	+1	+31	-3				-29	-3	+63			
6. Selling-price expectations	=			48	40	10	+1	+15					98	85	74	= Perspectives d'évo- lution des prix de vente	6.	
	b			+52	+60	+90							+2	+15	+26			
7. Employment expectations	=			48			77						98			= Perspectives d'évo- lution de l'emploi	7.	
	b			-52			-21						-2					
8. Limits to production	none			6			5						86			= aucune demande limitant la production	8.	
	demande			50			36						14					
	labour			50			1											
	equipment																	
9. Adequacy of production capacity	=			97			59						84			= Suffisance de la capacité de production	9.	
	b			-3			+35						+16					
10. Duration in months of assured production				.2			1.5						2.4			Durée de produc- tion assurée, en mois	10.	
11. New orders	=			42			48						98			= Commandes nouvelles	11.	
12. Export orders' expectations	=			95			80						98			= Perspectives d'évo- lution de commandes étrangères	12.	
	b			-5			+18											
13. % Capacity utilisation				64.1			81.0						81.0			% Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	=			98			97						98			= Stocks de matières premières	14.	

Industry survey

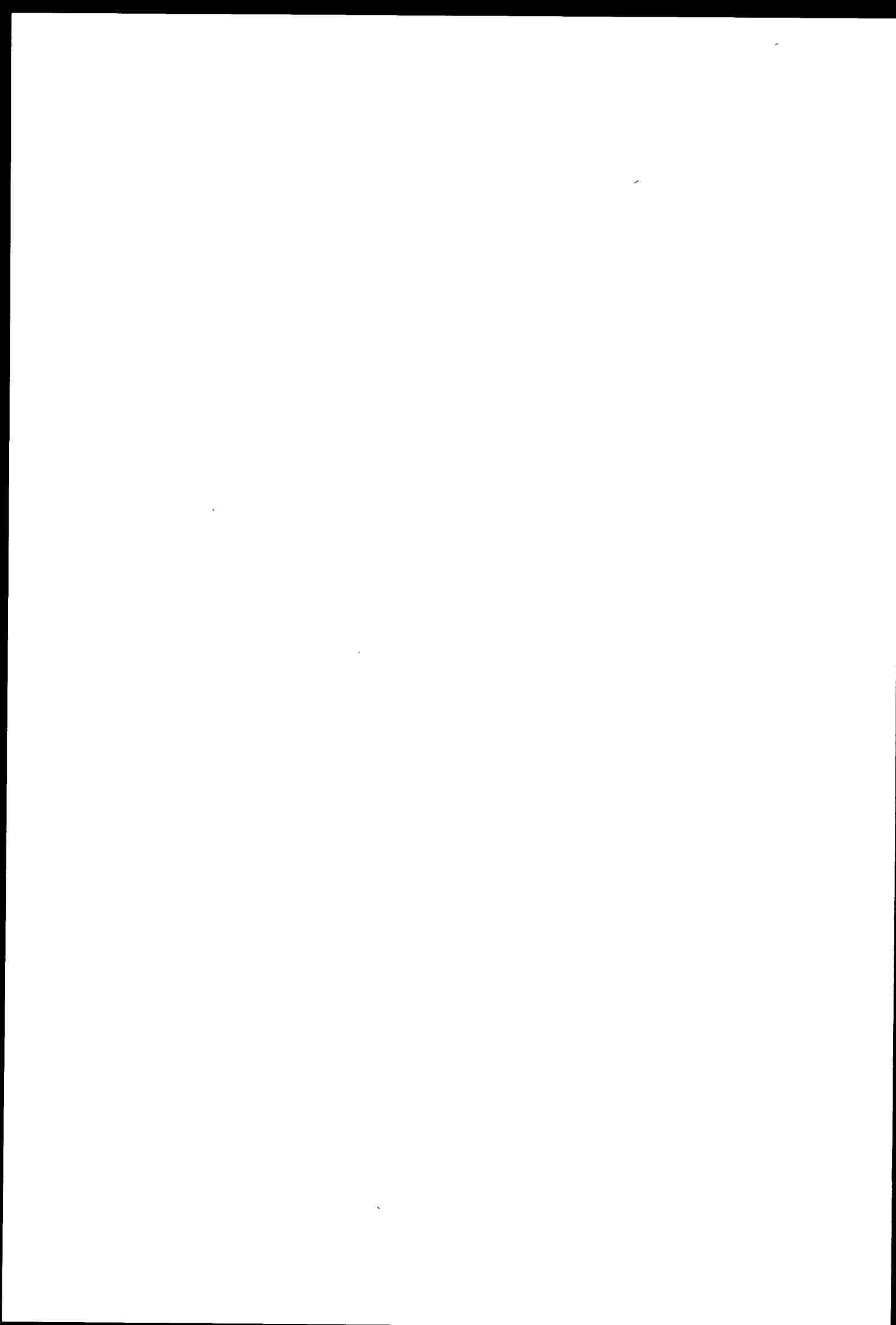
Enquête dans l'industrie

Leather and leather goods industry

5

Industrie du cuir

MONTH →	CE			D			F			I			UK			17.5 ←	Séries code Codes séries MOIS	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S			
1. Production trend	=	68			93	81	88	63	72	81	72	72	72	38		= Tendance de la production	1.	
b	-4			-3	-19	-12	+21	+12	+3	-12	-8	-20	-62					
2 Order books	=	49	50	52	50	42	29	54	57	62	65	69	77	14	22	32	= Carnet de commandes, total	2.
b	-35	-40	-44	-42	-50	-63	-18	-27	-36	-19	-23	-23	-86	-78	-68			
3 Export order books	=	53	57	49	31	29	17	60	64	68	74	63	52	21	44	52	= Carnets de commandes étrangères	3.
b	-35	-31	-39	-61	-43	-53	-18	-16	-14	-18	-29	-40	-79	-56	-48			
4 Stocks of finished products	=	73	65	68	70	64	66	93	90	87	57	39	55	57	43	48	= Stocks de produits finis	4.
b	+17	+31	+28	+10	+28	+26	+7	+10	+13	+29	+51	+39	+43	+57	+52			
5 Production expectations	=	76	71	61	90	73	60	63	59	57	81	79	82	75	78	43	= Perspectives d'évolution de la production	5.
b	-16	-23	-29	-8	-23	-26	-21	-29	-37	-11	-21	-14	-25	-22	-35			
6 Selling-price expectations	=	67	61	54	80	83	71	74	56	38	43	30	39	63	67	68	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
b	+17	+27	+38	-8	-15	+7	+22	+40	+58	+53	+62	+51	+13	+33	+32			
7 Employment expectations	=			71			71						75				= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
b			-25			-29							-25					
8 Limits to production	none	27			62				46				100				= aucune demande limitant la production	8.
pro- labour equipment	demanded	60			37			70			45						= main d'œuvre la	
	equipment	5			1			15									= équipement pro- duction	
9 Adequacy of production capacity	=	49			64			41			55			25			= Suffisance de la capacité de production	9.
b	+33			+36			+11			+33			+75					
10 Duration in months of assured production	=	2.4			2.2			2.1			3.7			2.0			Durée de production assurée, en mois	10.
11 New orders	=	68			86			66			81			25			= Commandes nouvelles	11.
b	-17			-10			+2			-11			-75					
12 Export orders' expectations	=	54			80			75			52			3			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.
b	-24						-3			-48			-15					
13 % Capacity utilisation				84.1						82.9							% Utilisation de la capacité	13.
14 Raw material stocks	=									92							= Stocks de matières premières	14.
b										+8								
MONTH →	DK	A	S		IRL	A	S		NL	B	A	S		L	A	S	← MOIS	
1. Production trend	=	63			1	98	98			30	98	83					= Tendance de la production	1.
b	-13			-97					+70									
2 Order books	=	32			1	1	1			70	89	86					= Carnet de commandes, total	2.
b	+8			-97	-97	-97			-6	-11	-8							
3 Export order books	=	53			1	98	1			72	91	84					= Carnets de commandes étrangères	3.
b	+31			-97			-97			-6	-9	-16						
4 Stocks of finished products	=	78			98	98	1			90	89	89					= Stocks de produits finis	4.
b							+97			+10	+11	+11						
5 Production expectations	=	31			1	98	98			92	98	79					= Perspectives d'évolution de la production	5.
b	+7			-97					-8			+1						
6 Selling-price expectations	=				98	98	98			42	98	98					= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
b									-58									
7 Employment expectations	=	42			1					98							= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
b	-54			-97														
8 Limits to production	none	94											88				= aucune demande limitant la production	8.
pro- labour equipment	demanded	4															= main d'œuvre la	
	equipment	2															= équipement pro- duction	
9 Adequacy of production capacity	=	92			1					74							= Suffisance de la capacité de production	9.
b	+2			+97						+2								
10 Duration in months of assured production				2.0						2.5							Durée de production assurée, en mois	10.
11 New orders	=	66			1					98							= Commandes nouvelles	11.
b	-10			-97														
12 Export orders' expectations	=				1												= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.
b					-97													
13 % Capacity utilisation				60.0						84.0							% Utilisation de la capacité	13.
14 Raw material stocks	=	36			98					88							= Stocks de matières premières	14.
b		+38								+12								



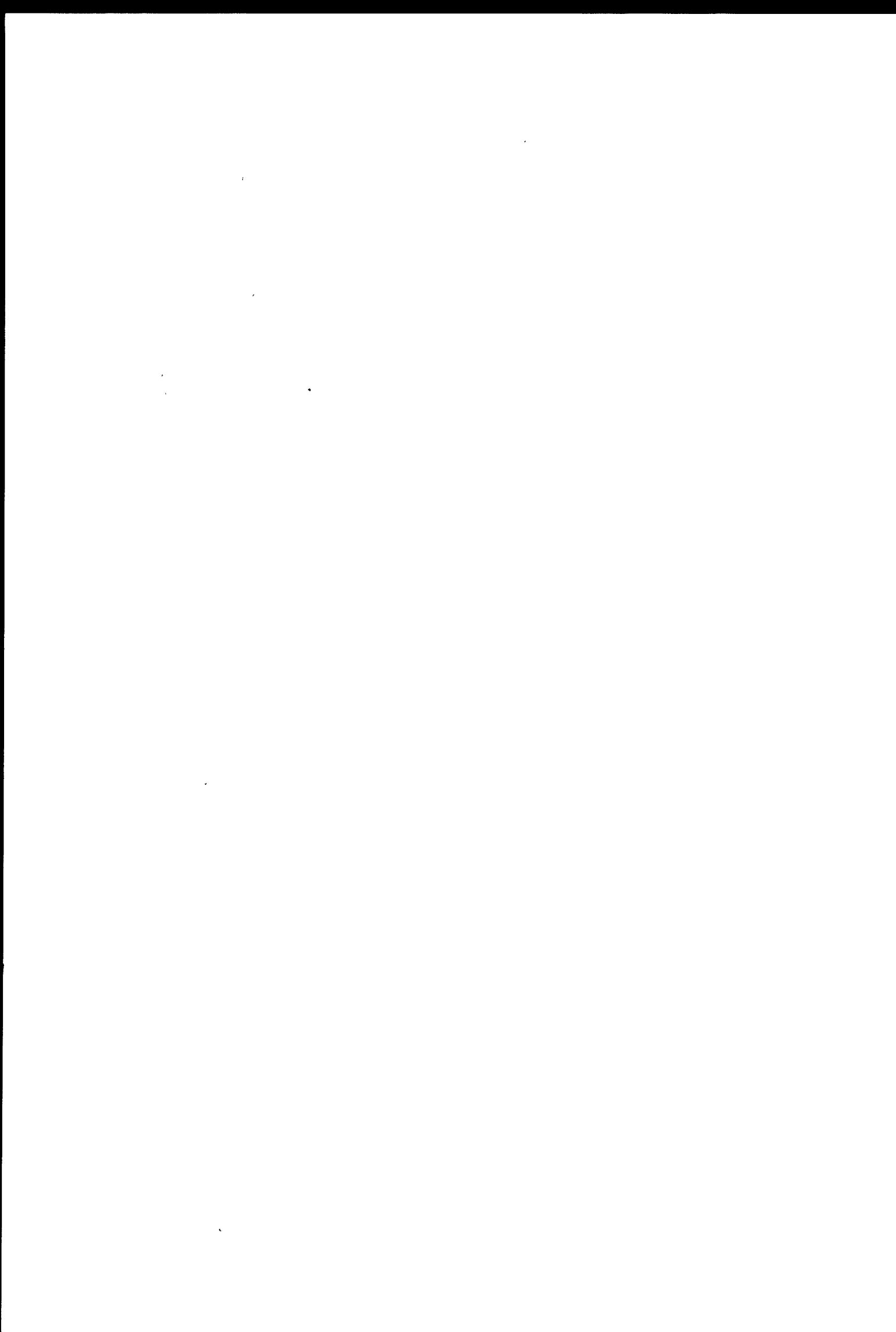
Processing of plastics

6

Transformation des matières plastiques

MONTH →	CE			D			F			I			UK			18.6 ← MOIS	Series code Codes séries	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S			
1. Production trend	=	63		66	59	49	55	56	58	58	52	42	67			= Tendance de la production	1.	
	b	-3		-14	-19	-35	+17	+18	+18	-32	-48	-56	+1					
2. Order books	=	45	41	35	38	34	30	45	45	45	68	50	32	35	39	28	= Carnet de commandes, total	2.
	b	-41	-43	-49	-58	-60	-68	-21	-25	-29	-32	-50	-38	-51	-29	-48		
3. Export order books	=	57	44	40	48	41	40	56	51	46	72	46	27	84	9	19	= Carnets de commandes étrangères	3.
	b	-25	-40	-42	-50	-57	-58	-4	-5	-6	-28	-54	-39	-16	-39	-79		
4. Stocks of finished products	=	80	76	71	74	71	67	76	76	76	99	86	59	76	77	80	= Stocks de produits finis	4.
	b	+14	+14	+13	+26	+27	+29	+16	+12	+8	-1	-10	-9	+4	+15	+10		
5. Production expectations	=	72	67	62	78	71	54	74	69	65	61	75	68	69	45	62	= Perspectives d'évolution de la production	5.
	b	-2	-7	-20	-14	-21	-38	-10	-15	-21	+13	-1	-20	+23	+19	+14		
6. Selling-price expectations	=	73	71	64	78	81	78	75	65	57	68	52	27	64	68	70	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
	b	+15	+19	+22	+10	+11	+2	+1	+19	+37	+24	+48	+43	+32	+12	+26		
7. Employment expectations	=				74			65						53			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
	b				-24			-8						-39				
8. Limits to production	none	29			56						30			5			= aucun facteur limitant la production	8.
	demand	66			42			94			70			86				
	pro- duction	2			1			1						5				
	labour	3			1			5						4				
	equipment																	
9. Adequacy of production capacity	=	49			53			50			58			35			= Suffisance de la capacité de production	9.
	b	+39			+41			+30			+40			+51				
10. Duration in months of assured production	1.6			1.5			1.2			2.1			2.0			Durée de production assurée, en mois	10.	
11. New orders	=	54			59			59			61			34			= Commandes nouvelles	11.
12. Export orders' expectations	=	78			76			80			87			89			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.
	b	-8			-14						-5			-5				
13. % Capacity utilisation				72.7						75.5						% Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	=	b								73						= Stocks de matières premières	14.	
										+17								

MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
1. Production trend	=	28		47	67	16	62	72	62	98	86	86	96	96	32	= Tendance de la production	1.
	b	+18		+15	-31	-82	+30	-8	-12	+4	+4	+4	+4	+4	-68		
2. Order books	=	91		21	18	1	44	42	37	54	68	65	98	55	50	= Carnet de commandes, total	2.
	b	-9		-75	-80	-99	-46	-44	-51	-2	-18	-21		-45	-50		
3. Export order books	=	77		9	72	70				48	71	63	98	80	73	= Carnets de commandes étrangères	3.
	b	-9		+49	-12	-14				+12	-15	-7		-20	-27		
4. Stocks of finished products	=	86		47	29	16	88	80	80	94	86	81	98	98	81	= Stocks de produits finis	4.
	b	+2		+49	+69	+82	+8	+6	+6	+4	+14	+13			-19		
5. Production expectations	=	46		47	23	22	79	71	81	75	88	91	81	36	36	= Perspectives d'évolution de la production	5.
	b	-54		-49	-75	-78	-3	+9	+3	+7	-10	-9	-19	-64	-64		
6. Selling-price expectations	=			22	59	12				75	84	72	55	73	98	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
	b				+5	+50				+25	+16	+14	+45	+27			
7. Employment expectations	=	80		42			80			94			98			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
	b	-20		-58													
8. Limits to production	none	66		45			61						100			= aucun facteur limitant la production	8.
	demand	19		100			35			78							
	pro- duction	14					2			22							
	labour						1										
	equipment																
9. Adequacy of production capacity	=	64		81			39			36			81			= Suffisance de la capacité de production	9.
	b	+36		+19			+53						-19				
10. Duration in months of assured production				.6			1.2			2.5			2.1			Durée de production assurée, en mois	10.
11. New orders	=	43		38			45			84			77			= Commandes nouvelles	11.
12. Export orders' expectations	=			9			64						98			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.
	b			+37			-8										
13. % Capacity utilisation				66.5			77.0			73.0			89.0			% Utilisation de la capacité	13.
14. Raw material stocks	=	74		87			86			94			81			= Stocks de matières premières	14.
	b	-22		+13			+12			+6			+19				



Industry survey

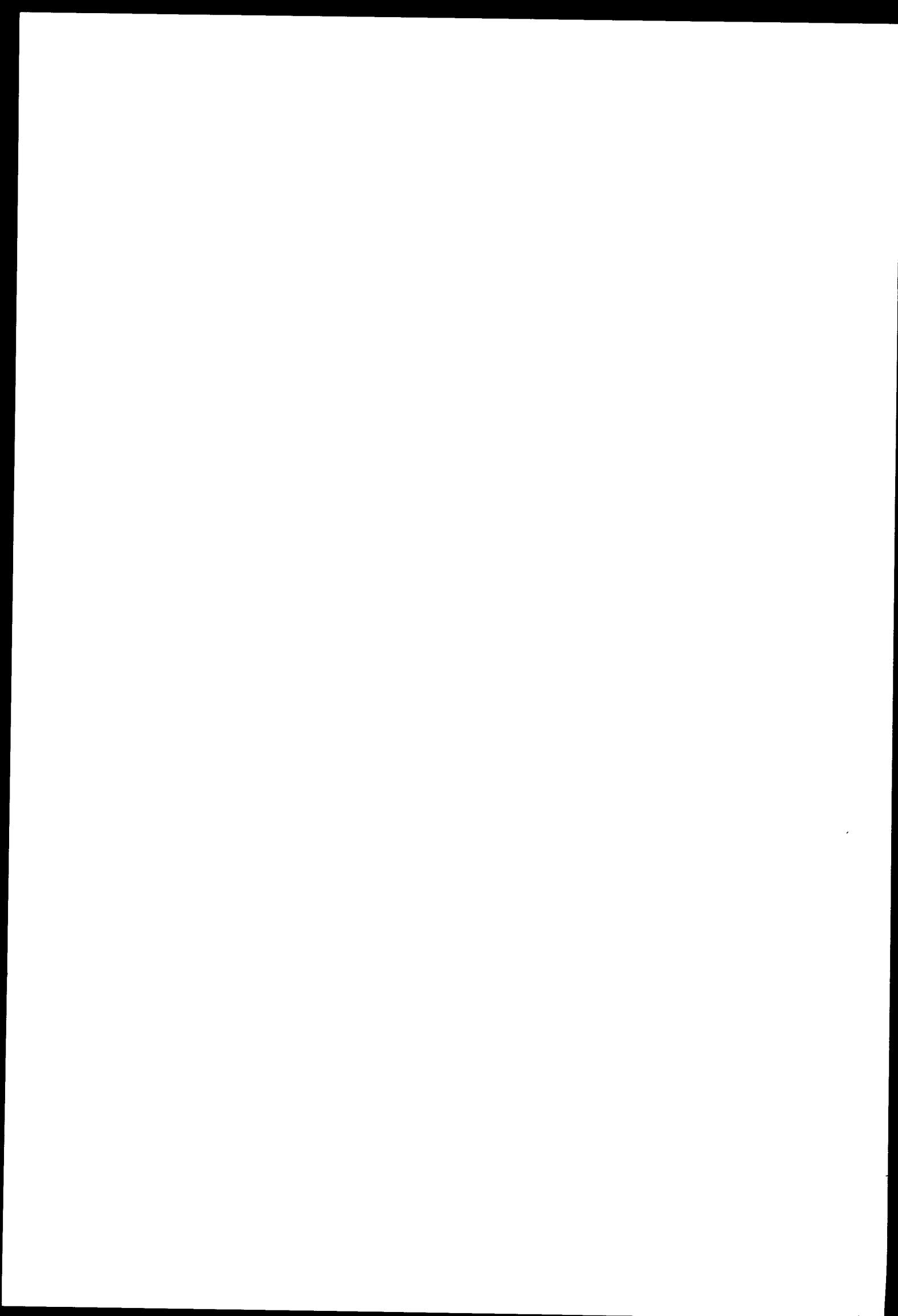
Enquête dans l'industrie

Mineral oil refining

7

Raffinage de pétrole

MONTH	CE			D			F			I			UK			19.7	Series code Codes séries	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	MOIS		
1. Production trend	=	64		70	84	65	69	75	82	15	16	62	55		=	Tendance de la production	1.	
	b	+6		+30	-14	-15	+15	+1	-12	-85	-84	-38	-19		s			
2. Order books	=	34	43	54	96	96	96	30	41	52	15	1	14	20	35	52	= Carnet de commandes, total	2.
	b	-52	-51	-44	-4	-4	-50	-49	-48	-85	-97	-86	-74	-65	-40			
3. Export order books	=	33	49	53	98	98	98	12	29	46	15	17	16	10	83	82	= Carnets de commandes étrangères	3.
	b	-43	-37	-43				+34	+1	-32	-85	-83	-84	-86	-15	-8		
4. Stocks of finished products	=	88	85	86	80	98	98	90	91	92	98	98	50	82	48	63	= Stocks de produits finis	4.
	b	+12	+11	+14	+20			+10	+9	+8	+46		+18	+26	+37			
5. Production expectations	=	74	78	78	98	91	90	74	73	73	85	99	71	61	86	93	= Perspectives d'évolution de la production	5.
	b	-8	-8	-18		-9	-8	-2	-13	-25	-13	-1	-27	-25	+8	+7		
6. Selling-price expectations	=	24	19	16	46	44	37	16	13	11	15	15		48	34	31	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
	b	+74	+71	+78	+54	+12	+63	+84	+87	+89	+85	+85	+4	+42	+40	+69		
7. Employment expectations	=				28			37						48			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
	b				-72			-43						-52				
8. Limits to production	none	—	8		69						13			5			= aucun facteur limitant	8.
demand	——	——	91		26			100			87			92			main d'œuvre	
pro- duc- tion	——	——	——											1			équipe- ment	
labour	——	——	——														pro- duction	
equipment	——	——	——															
9. Adequacy of production capacity	=	16		43			12			1			21			= Suffisance de la capacité de production	9.	
	b	+84		+57			+88			+97			+78					
10. Duration in months of assured production				1.0			1.4							2.0			Durée de production assurée, en mois	10.
11. New orders	=	49		79			39			99			60			= Commandes nouvelles	11.	
	b	-33		+21			-41			-1			-36					
12. Export orders' expectations	=	95		98			89			98			94			= Perspectives d'évolution des commandes étrangères	12.	
	b	+3					+11						+4					
13. % Capacity utilisation				63.6						54.4						% Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	=									98						= Stocks de matières premières	14.	
MONTH	BK			IRL			NL			B			L			← MOIS		
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	MOIS		
1. Production trend	=	53								54	35	17				= Tendance de la production	1.	
	b	-43								-42	+33	-51						
2. Order books	=	69								54	36	65				= Carnet de commandes, total	2.	
	b	-15								-42	-64	-35						
3. Export order books	=	53								54	37	37				= Carnets de commandes étrangères	3.	
	b	+9								-46	-63	-63						
4. Stocks of finished products	=	72								62	32	96				= Stocks de produits finis	4.	
	b	-14								+10	-12	+4						
5. Production expectations	=	98								10	44	60				= Perspectives d'évolution de la production	5.	
	b									-90	-56	-40						
6. Selling-price expectations	=															= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.	
	b																	
7. Employment expectations	=	92														= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
	b	-8																
8. Limits to production	none	—	68													= aucun facteur limitant	8.	
demand	——	——	32													main d'œuvre		
pro- duc- tion	——	——	——													équipe- ment		
labour	——	——	——													pro- duction		
equipment	——	——	——															
9. Adequacy of production capacity	=	41														= Suffisance de la capacité de production	9.	
	b	+59																
10. Duration in months of assured production																Durée de production assurée, en mois	10.	
11. New orders	=	50														= Commandes nouvelles	11.	
	b	-8																
12. Export orders' expectations	=															= Perspectives d'évolution des commandes étrangères	12.	
	b																	
13. % Capacity utilisation																% Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	=	77														= Stocks de matières premières	14.	

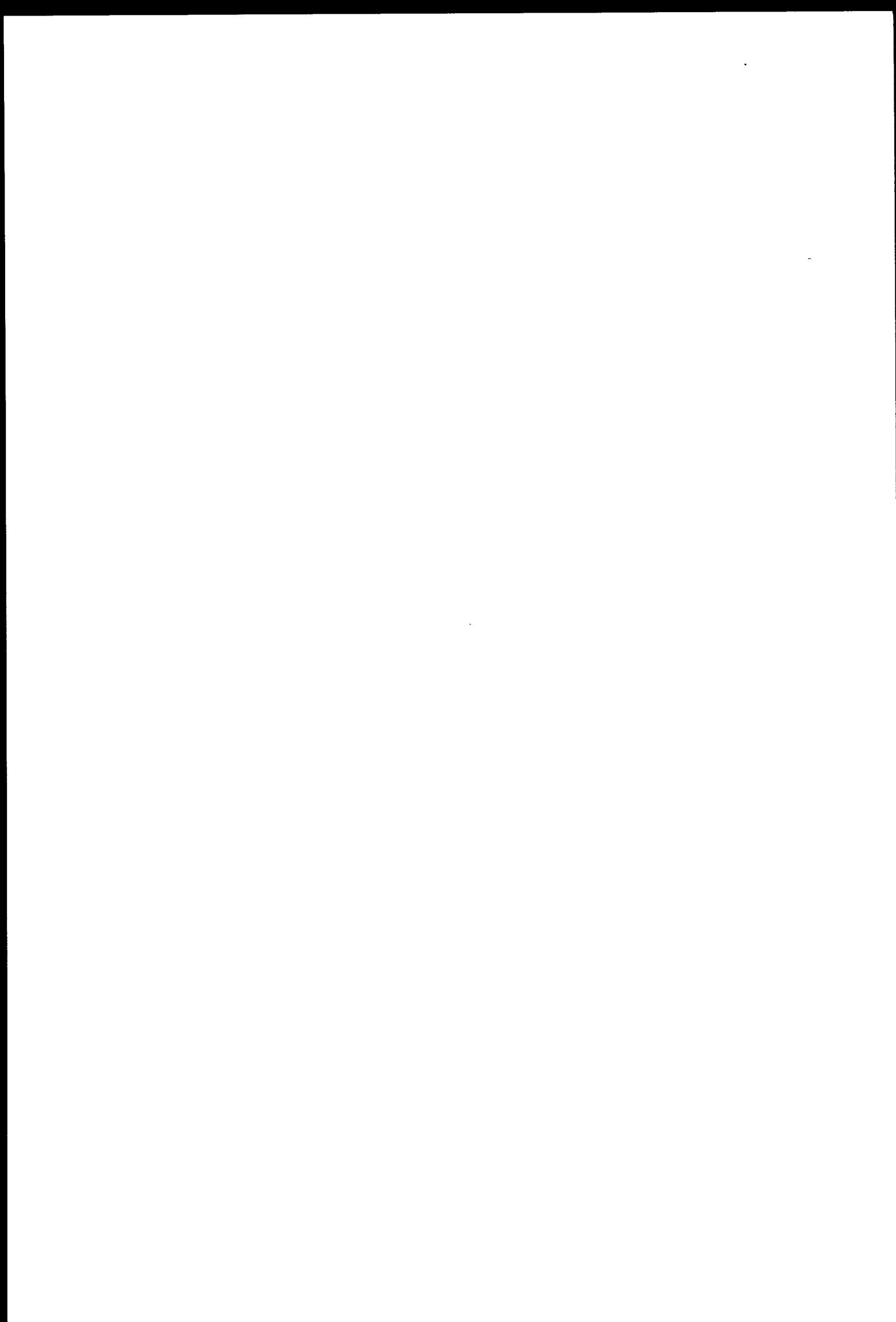


Production and preliminary processing
of metals

8

Production et première transformation
des métaux

MONTH →	CE			D			F			I			UK			20.8 ←	Series code Codes séries MOIS
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
1. Production trend	= 50 b -36			31 40 37 -51 -58 -47			79 48 27 -13 -46 -69			71 64 51 -27 -36 -49			44 -48			= Tendance de la production	1.
2. Order books	= 18 21 11 b -82 -77 -89			15 34 12 -85 -66 -88			32 21 12 -66 -77 -88			19 10 7 -81 -90 -93			4 4 5 -94 -94 -93			= Carnet de commandes, total	2.
3. Export order books	= 22 28 15 b -76 -68 -83			15 37 15 -85 -61 -85			34 21 10 -64 -77 -90			12 19 5 -88 -79 -93			14 18 10 -78 -72 -82			= Carnets de commandes étrangères	3.
4. Stocks of finished products	= 77 71 70 b +21 +27 +28			89 88 81 +7 +8 +15			64 65 66 +36 +35 +34			57 83 79 +39 +15 +19			78 33 42 +18 +63 +54			= Stocks de produits finis	4.
5. Production expectations	= 55 60 55 b -37 -26 -39			44 64 59 -46 -8 -35			30 70 30 -56 -22 -68			79 42 42 -21 -50 -50			80 67 85 -16 -27 -9			= Perspectives d'évolution de la production	5.
6. Selling-price expectations	= 63 68 78 b +15 +6 +6			55 77 93 +43 +11 -1			68 58 47 +2 +14 +29			68 69 82 +9 +18			72 70 90 +12 -24 -6			= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
7. Employment expectations	= b			82 -18			50 -46						35 -63			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
8. Limits to production	none demand labour equipment	23 73 1 1		52 45 1 4			96 96 1 4			17 81 1 1			4 85 1 1			= aucun facteur limitant la production	8.
9. Adequacy of production capacity	= 38 b +60			45 +55			52 +38			23 +71			24 +74			= Suffisance de la capacité de production	9.
10. Duration in months of assured production	1.9			1.5			2.1			2.7			2.0			Durée de production assurée, en mois	10.
11. New orders	= 32 b -42			19 -57			27 -59			60 -16			41 -47			= Commandes nouvelles	11.
12. Export orders' expectations	= 50 b -38			43 -51			45 -45			74 +8			59 -23			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.
13. % Capacity utilisation				67.8						68.1						% Utilisation de la capacité	13.
14. Raw material stocks	= b									68 +2						= Stocks de matières premières	14.
MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
1. Production trend	= 98 b -2			4 96 12 -96 -4 -88			42 78 75 -52 -22 -1			58 76 73 -18 -22 -1			3 3 3 +97 -97 -97			= Tendance de la production	1.
2. Order books	= 15 b -85			1 8 1 -97 -92 -97			13 11 12 -87 -89 -84			36 35 36 -62 -61 -64			3 1 3 -97 -99 -97			= Carnet de commandes, total	2.
3. Export order books	= 31 b -69			2 17 34 -98 -83 -62						33 33 31 -65 -65 -69			2 1 2 -98 -99 -98			= Carnets de commandes étrangères	3.
4. Stocks of finished products	= 31 b +37			1 8 12 +97 +92 +88			89 82 92 +11 +16 +8			86 78 80 +14 +6 +16			74 74 74 +26 +26 +26			= Stocks de produits finis	4.
5. Production expectations	= 34 b -58			96 17 41 -4 -67 +44			89 41 72 -3 -55			52 52 38 -42 -42 -60			3 3 27 -97 -97 -73			= Perspectives d'évolution de la production	5.
6. Selling-price expectations	= b			82 95 96 +18 +4 +4						67 61 56 -19 -21 -8			27 3 1 -73 -97 -95			= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
7. Employment expectations	= 28 b -64			98 -23			73 -23			71 -29			3 -97			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
8. Limits to production	none demand labour equipment	39 61 100		96 16 62 2						22 69 97						= aucun facteur limitant la production	8.
9. Adequacy of production capacity	= 38 b +62			98 8 +88						49 +51			3 +97			= Suffisance de la capacité de production	9.
10. Duration in months of assured production				.6			1.3			1.7			1.0			Durée de production assurée, en mois	10.
11. New orders	= 32 b -56			1 -97			25 +45			36 +10			3 -97			= Commandes nouvelles	11.
12. Export orders' expectations	= b			98 -2			40 -58						2 -98			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.
13. % Capacity utilisation				66.3			74.0			76.0			75.0			% Utilisation de la capacité	13.
14. Raw material stocks	= 84 b -15			18 +82			86 +14			93 -5			98			= Stocks de matières premières	14.



Manufacture of non-metallic mineral products

9

Industrie des produits minéraux non métalliques

MONTH →	CE			D			F			I			UK			23.9 ←	Séries code Codes séries	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	MOIS		
1. Production trend	=	65			75	66	58	53	54	57	59	41	28	76		= Tendance de la production	1.	
	b	-21			-17	-24	-34	-21	-22	-23	-37	-39	-72	-14				
2. Order books	=	34	33	36	39	38	45	44	42	42	25	24	23	15	12	20	= Carnet de commandes, total	2.
	b	-60	-63	-60	-57	-62	-55	-50	-52	-54	-73	-74	-77	-77	-80	-68		
3. Export order books	=	42	40	39	62	60	49	34	40	48	32	26	12	12	10	22	= Carnets de commandes étrangères	3.
	b	-44	-46	-53	-36	-38	-47	-38	-44	-50	-66	-62	-72	-76	-88	-76		
4. Stocks of finished products	=	53	52	56	55	51	57	54	55	58	43	46	54	61	55	60	= Stocks de produits finis	4.
	b	+43	+40	+34	+45	+47	+43	+42	+31	+20	+55	+46	+42	+33	+37	+32		
5. Production expectations	=	59	61	55	66	63	48	66	61	57	37	49	50	57	68	62	= Perspectives d'évolution de la production	5.
	b	-23	-25	-23	-32	-35	-52	-18	-9	-1	-41	-33	-26	-3	-20	-10		
6. Selling-price expectations	=	75	69	66	81	85	86	84	64	44	54	56	53	70	62	71	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
	b	-1	+11	+20	-13	-9	-10	-8	+20	+48	+14	+22	+33	+10	+20	+13		
7. Employment expectations	=				61			37						61			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
	b				-39			-61						-33				
8. Limits to production	none	22			47						25			7			= aucun facteur limitant	8.
	demand	73			48			96			64			91			= main d'œuvre la	
	pro-	1			1			1			2			1			= équipement pro-	
	duc-	2						3						1			duction	
9. Adequacy of production capacity	=	38			32			55			28			30			= Suffisance de la capacité de production	9.
	b	+60			+66			+41			+66			+68			Durée de production assurée, en mois	10.
10. Duration in months of assured production	1.8			1.3			1.2			3.3			2.0					
11. New orders	=	48			57			42			51			45			= Commandes nouvelles	11.
	b	-28			-33			-32			-39			-27				
12. Export orders' expectations	=	81			94			69			81			71			= Perspectives d'évolution des commandes étrangères	12.
	b	-7			-2			-19			-9			-13			% Utilisation de la capacité	13.
13. % Capacity utilisation				70.9						74.0								
14. Raw material stocks	=			b						70							= Stocks de matières premières	14.
MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS		
J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	L			
1. Production trend	=	19			65	46	42	83	82	74	54	42	48	29	24	5	= Tendance de la production	1.
	b	-27			-35	-6	-6	-5	-8	-4	-8	-16	-18	-7	+2	-57		
2. Order books	=	35			2	18	5	26	36	30	54	66	54	55	55	52	= Carnet de commandes, total	2.
	b	-31			-94	-82	-95	-72	-62	-68	-22	-22	-28	-9	-9	-10		
3. Export order books	=	27			93	26	64				58	52	61	21	24	24	= Carnets de commandes étrangères	3.
	b	-9			-7	-4	-36				-19	+1	-2	-2	-2			
4. Stocks of finished products	=	45			94	57	56	32	35	38	60	61	51	66	58	39	= Stocks de produits finis	4.
	b	+8			-6	+17	+8	+62	+63	+56	+24	+9	+29	-10	-18	+1		
5. Production expectations	=	48			75	78	6	68	70	72	58	55	60	50	69	36	= Perspectives d'évolution de la production	5.
	b	+10			-17	-14	-56	-26	-24	-16	-20	-33	-20	+5	+5	-26		
6. Selling-price expectations	=				69	82	86				82	60	71	37	32	28	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
	b				+31	+18	+14				+18	+24	+23	+41	+46	+48		
7. Employment expectations	=	62			91			61			81			82			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
	b	+2			-5			-39			-19			+18				
8. Limits to production	none	46			88			32			1			55			= aucun facteur limitant	8.
	demand	53			55			65			87			27			= main d'œuvre la	
	pro-	1			2			1			4			18			= équipement pro-	
	duc-																duction	
9. Adequacy of production capacity	=	27			42			32			57			69			= Suffisance de la capacité de production	9.
	b	+73			+54			+68			+37			-9			Durée de production assurée, en mois	10.
10. Duration in months of assured production				1.4			2.0			1.8			2.3					
11. New orders	=	40			58			46			33			67			= Commandes nouvelles	11.
	b	+18			-34			-12			+19			+1				
12. Export orders' expectations	=				19			91						56			= Perspectives d'évolution des commandes étrangères	12.
	b				+69			+3						+36			% Utilisation de la capacité	13.
13. % Capacity utilisation				76.4			67.0			72.0			81.0					
14. Raw material stocks	=	70			98			86			86			98			= Stocks de matières premières	14.

**Products for construction purposes,
ceramic products for the building
sector and for industry, flat glass**

9^a

**Matériaux de construction,
céramique pour le bâtiment
et l'industrie, verre plat**

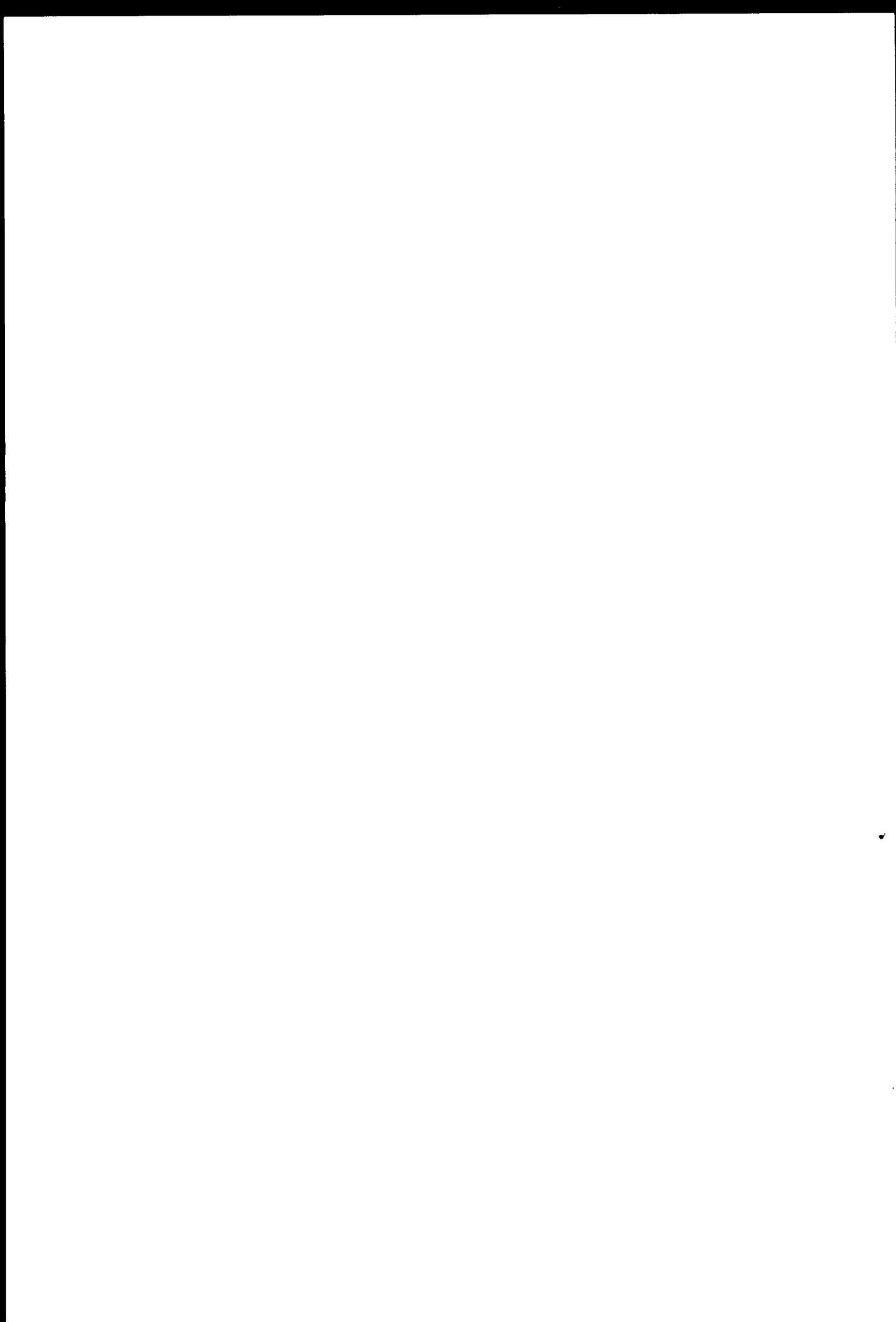
MONTH →	CE			D			F			I			UK			24.9A ←			Série code Codes séries MOIS	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS				
1. Production trend	=	74	64	54	-18	-30	-40	-42	-42	-42	60	38	25	-36	-38	-75	= Tendance s de la production	1.		
2. Order books	=	38	36	40	-60	-64	-58	-69	-73	-76	25	25	21	-73	-73	-79	= Carnet de com- mandes, total	2.		
3. Export order books	=	37	27	23	-61	-67	-77	-29	-41	-50	26	24	7	-74	-58	-71	= Carnets de com- mandes étrangères	3.		
4. Stocks of finished products	=	56	52	58	+44	+46	+42	+61	+50	+38	43	45	52	+55	+45	+42	= Stocks de produi- s finis	4.		
5. Production expectations	=	64	64	44	-34	-32	-52	-27	-27	-26	32	43	47	-42	-39	-25	= Perspectives d'évo- lution de la production	5.		
6. Selling-price expectations	=	80	88	85	-16	-10	-13	-12	+19	+49	53	59	56	+9	+19	+36	= Perspectives d'évo- lution des prix de vente	6.		
7. Employment expectations	=	58			-42						47						= Perspectives d'évo- lution de l'emploi	7.		
8. Limits to production	none demand labour equipment	44	52	1	96	1	3				25	62					= aucune demande main d'œuvre équipement	8. Facteurs limitant la production		
9. Adequacy of production capacity	=	34	+64		39	+57					30	+62					= Suffisance de la capacité de production	9.		
10. Duration in months of assured production		1.2			1.2						3.7						Durée de produc- tion assurée, en mois	10.		
11. New orders	=	58	-32		37	-57					47	-45					= Commandes nouvelles	11.		
12. Export orders' expectations	=	71	-7		75	-19					85	-9					= Perspectives d'évo- lution de commandes étrangères	12.		
13. % Capacity utilisation		71.0									75.0						% Utilisation de la capacité	13.		
14. Raw material stocks	=										64	+30					= Stocks de matières premières	14.		
MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS			MOIS	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS				
1. Production trend	=	49	35	45	-51	+3	+19				51	42	44	35	29	-6	-17	-8	-26	1.
2. Order books	=	20	1	-94	-80	-97				54	69	56	67	67	64	-22	-21	-30	-33	2.
3. Export order books	=	98	18	70			-30			65	55	67	34	38	38	+15	+13	-15	-58	3.
4. Stocks of finished products	=	99	75	70	+1	+25	+30			61	56	53	82	71	48	+19	+8	+27	+12	4.
5. Production expectations	=	67	87	9	-27	-13	-69			66	56	62	60	84	45	-34	-44	-28	-20	5.
6. Selling-price expectations	=	88	74	87	+12	+26	+13			78	62	71	45	38	34	+22	+18	+23	+27	6.
7. Employment expectations	=	90		-10						78	-22		98			= Employment expectations			7.	
8. Limits to production	none demand labour equipment	82	39							90			67			= aucune demande main d'œuvre équipement			8.	
9. Adequacy of production capacity	=	19	+81							61	+37		83			= Suffisance de la capacité de production			9.	
10. Duration in months of assured production		.8								1.5			1.7			Durée de produc- tion assurée, en mois			10.	
11. New orders	=	51	-43							42	-2		81			= Commandes nouvelles			11.	
12. Export orders' expectations	=	16	+84										88			= Perspectives d'évo- lution de commandes étrangères			12.	
13. % Capacity utilisation		76.9								71.0			79.0			% Utilisation de la capacité			13.	
14. Raw material stocks	=	97	-3							89	+3		98			= Stocks de matières premières			14.	

Fine ceramic products and hollow glass

9b

Céramique fine et verre creux

MONTH →	CE			D			F			I			UK			← MOIS	Series code Codes séries	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S			
1. Production trend	= b	76 -24	64 -28	68 +31	60 +28	61 +25	59 -43	52 -42	37 -61	55 -43	52 -42	37 -61	25	98	25	98	1. Tendance de la production	
2. Order books	= b	25 -71	32 -64	30 -66	86 -4	85 -5	86 -6	26 -70	19 -81	28 -70	26 -70	19 -81	28 -70	25	98	25	98	2. Carnet de commandes, total
3. Export order books	= b	48 -30	59 -25	29 -51	19 -51	32 -52	45 -53	47 -49	31 -69	24 -72	47 -49	31 -69	24 -72	25	98	25	98	3. Carnets de commandes étrangères
4. Stocks of finished products	= b	34 +60	26 +70	29 +67	93 +3	75 -9	58 -22	42 +58	52 +48	60 +40	42 +58	52 +48	60 +40	25	98	25	98	4. Stocks de produits finis
5. Production expectations	= b	51 -43	65 -31	58 -42	93 +1	61 +31	31 +61	52 -40	68 -14	59 -29	52 -40	68 -14	59 -29	25	98	25	98	5. Perspectives d'évolution de la production
6. Selling-price expectations	= b	75 +21	74 +22	77 +23	97 -1	74 +24	52 +48	59 +29	48 +36	43 +27	59 +29	48 +36	43 +27	25	98	25	98	6. Perspectives d'évolution des prix de vente
7. Employment expectations	= b	73 -27			14 -80									25	98	25	98	7. Perspectives d'évolution de l'emploi
8. Limits to production	none demand labour equipment	— — — —	79 18		98			25 71						25	98	25	98	8. Facteurs limitant la production
9. Adequacy of production capacity	= b	30 +66		95 +5			20 +80							25	98	25	98	9. Suffisance de la capacité de production
10. Duration in months of assured production			2.1		.9		2.0							25	98	25	98	10. Durée de production assurée, en mois
11. New orders	= b	54 -40		54 +28			65 -21							25	98	25	98	11. Commandes nouvelles
12. Export orders' expectations	= b	78 -2		62 +2			69 -9							25	98	25	98	12. Perspectives d'évolution de commandes étrangères
13. % Capacity utilisation			87.7				70.6							25	98	25	98	13. Utilisation de la capacité
14. Raw material stocks	= b						90 +4							25	98	25	98	14. Stocks de matières premières
MONTH →	DK	A	S	IRL			NL			B			L			← MOIS		
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S			
1. Production trend	= b			98 98	74 -26	36 -64				50 +50	23 -77	50 +50	1 +97	1 +97	1 +97	1. Tendance de la production	1.	
2. Order books	= b			6 -94	13 -87	18 -82				50 -6	50 -4	50 -4	1 +97	1 +97	1 +97	1. Carnet de commandes, total	2.	
3. Export order books	= b			48 -52	68 -32	21 -79				40 -10	44 -8	44 -8	1 +97	1 +97	1 +97	1. Carnets de commandes étrangères	3.	
4. Stocks of finished products	= b			81 -19	16 -4	22 -42				72 +28	73 +27	50 +50	1 -97	1 -97	1 -97	1. Stocks de produits finis	4.	
5. Production expectations	= b			93 +5	57 -17	28 -28				44 +44	50 -4	50 -4	1 +97	1 +97	1 +97	1. Perspectives d'évolution de la production	5.	
6. Selling-price expectations	= b			26 +74	98 +18	82 +18				98 +50	50 +27	73 +27	1 +97	1 +97	1 +97	1. Perspectives d'évolution des prix de vente	6.	
7. Employment expectations	= b			94 +6						98			1 +97			1. Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
8. Limits to production	none demand labour equipment	— — — —	100 94							78			100			1. Facteurs limitant la production	8.	
9. Adequacy of production capacity	= b			94 -6									100			1. Suffisance de la capacité de production	9.	
10. Duration in months of assured production			2.8							72 +28			1 -97			1. Durée de production assurée, en mois	10.	
11. New orders	= b			74 -12						3 +97			1 +97			1. Commandes nouvelles	11.	
12. Export orders' expectations	= b			39 -35									1 +97			1. Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.	
13. % Capacity utilisation			75.4							84.0 +98			92.0 +98			1. Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	= b			98						98			98			1. Stocks de matières premières	14.	



Industry survey

Enquête dans l'industrie

Chemical industry

10

Industrie chimique

MONTH	→	CE			D			F			I			UK			26.10 ←			← MOIS	Serie code Codes séries	
		J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	MOIS	1.				
1. Production trend	= b	74 -2			86 -10	57 -43	37 -55	57 +19	62 +12	68 +4	61 -33	67 -27	23 -77	72 +10			= s	Tendance de la production	1.			
2. Order books	= b	59 -35	62 -32	56 -40	55 -45	57 -43	47 -53	53 -39	54 -38	56 -36	74 -22	81 -19	71 -29	57 -27	64 -20	62 -30	= s	Carnet de commandes, total	2.			
3. Export order books	= b	62 -26	57 -29	61 -27	65 -35	65 -33	64 -36	36 -50	41 -47	46 -44	71 -27	70 -30	65 -35	67 -5	37 -23	60 -23	= s	Carnets de commandes étrangères	3.			
4. Stocks of finished products	= b	77 +17	68 +24	69 +27	73 +25	67 +33	57 +43	78 +2	80 +4	82 +6	77 +23	39 +31	67 +27	83 +9	73 +19	81 +15	= s	Stocks de produits finis	4.			
5. Production expectations	= b	76 -10	76 -10	74	77 -21	82 -16	76 -10	67 -7	66 -6	67 -5	89 -5	56 -32	82 +2	73 +9	83 +5	69 +23	= s	Perspectives d'évolution de la production	5.			
6. Selling-price expectations	= b	70 +26	67 +25	72 +24	78 +16	82 +10	82 +16	83 +11	78 +18	73 +25	48 +52	28 +70	23 +71	47 +43	47 +39	81 +11	= s	Perspectives d'évolution des prix de vente	6.			
7. Employment expectations	= b				75 -25			74 +2									= s	Perspectives d'évolution de l'emploi	7.			
8. Limits to production	none demand labour equipment	32 64 2 2			51 49			88 10 2			54 45			1 92			= s	aucune demande main d'œuvre équipement	8.			
9. Adequacy of production capacity	= b	60 +36			72 +26			54 +34			53 +47			54 +44			= s	Suffisance de la capacité de production	9.			
10. Duration in months of assured production								1.6			4.8			2.0				Durée de production assurée, en mois	10.			
11. New orders	= b	60 -2			60 -16			53 +15			80 -14			52 +16			= s	Commandes nouvelles	11.			
12. Export orders' expectations	= b	73 -3			73 +1			66 -14			79 +1			79 +13			= s	Perspectives d'évolution des commandes étrangères	12.			
13. % Capacity utilisation											69.4						%	Utilisation de la capacité	13.			
14. Raw material stocks	= b										78 +19						= s	Stocks de matières premières	14.			
MONTH	→	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS			← MOIS		
		J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	MOIS	1.				
1. Production trend	= b	46 +30			28 -65	69 -25	73 -23	74 +6	66 -28	66	76 +10	75 -11	77 -5	29 +71	22 -70	8 -92	= s	Tendance de la production	1.			
2. Order books	= b	94 -2			30 -70	20 -80	40 -60	62 -30	64 -32	53 -41	76 +10	74 -4	77 -3	86 -14	98 -2	82 -18	= s	Carnet de commandes, total	2.			
3. Export order books	= b	84 -6			49 -51	49 -7	51 -5				77 +11	74 -2	77 -3	98 -2	88 -2	95 -5	= s	Carnets de commandes étrangères	3.			
4. Stocks of finished products	= b	71 +9			74 +26	68 +31	78 +22	79 +21	73 +27	75 +25	81 +7	79 +11	80 +8	98 +10	88 +2	99 -1	= s	Stocks de produits finis	4.			
5. Production expectations	= b	78 +12			20 -68	38 +6	65 +9	69 -7	74 +4	68 +4	82 +6	84 +2	79 +1	96 -4	96 -4	95 -5	= s	Perspectives d'évolution de la production	5.			
6. Selling-price expectations	= b				75 +15	67 +7	81 +19				88 +6	84 +10	85 +5	90 +10	92 +8	91 +9	= s	Perspectives d'évolution des prix de vente	6.			
7. Employment expectations	= b	79 +3			63 -35			82 -18			98						= s	Perspectives d'évolution de l'emploi	7.			
8. Limits to production	none demand labour equipment	79 17 4			11 100			54 46 1			84			85 14 1			= s	aucune demande main d'œuvre équipement	8.			
9. Adequacy of production capacity	= b	85 +7			81 +19			34 +65			41 +9			83 +15			= s	Suffisance de la capacité de production	9.			
10. Duration in months of assured production					1.7			1.0						1.9				Durée de production assurée, en mois	10.			
11. New orders	= b	73 +19			32 -64			54 +10			77 +11			99 -1			= s	Commandes nouvelles	11.			
12. Export orders' expectations	= b				21 +53			75 -23						98 -2			= s	Perspectives d'évolution des commandes étrangères	12.			
13. % Capacity utilisation					44.3			77.0			77.0			85.0			%	Utilisation de la capacité	13.			
14. Raw material stocks	= b	72 -2			92 +8			87 +11						98			= s	Stocks de matières premières	14.			

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Basic industrial chemicals

10^a

Produits chimiques de base

MONTH →	CE			D			F			I			UK			← MOIS	Séries code Codes séries	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S			
1. Production trend	=						65	67	71	46	62	5				= Tendance de la production	1.	
2. Order books	=						-3	-5	-7	-54	-38	-95				= Carnet de commandes, total	2.	
3. Export order books	=						33	31	30	86	84	82				= Carnets de commandes étrangères	3.	
4. Stocks of finished products	=						-59	-61	-62	-14	-16	-18				= Stocks de produits finis	4.	
5. Production expectations	=						27	40	45	97	92	86				= Perspectives d'évolution de la production	5.	
6. Selling-price expectations	=						-59	-48	-47	-3	-8	-14				= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.	
7. Employment expectations	=						84	81	80	98	7	63				= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
8. Limits to production	none	demand	pro- duction	labour	equipment		-11	-10	-10	93	37	84				aucune demande limitant la production	8.	
9. Adequacy of production capacity	b						92	83	76	48	3	3				= Suffisance de la capacité de production	9.	
10. Duration in months of assured production							54	-8	+9	+18	+50	+93	+95				Durée de production assurée, en mois	10.
11. New orders	=						99	99	99	99	99	99				= Commandes nouvelles	11.	
12. Export orders' expectations	=						1	1	1	1	1	1				= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.	
13. % Capacity utilisation							43	43	43	60	60	60				% Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	=						+53	+53	+53	+38	+38	+38				= Stocks de matières premières	14.	
MONTH →	DK	A	S	IRL			NL			B			L			← MOIS		
1. Production trend	=			50	60	40	66	56	57	81	71	73	78	1	22		= Tendance de la production	1.
2. Order books	=			-50	-40	-60	+10	+10	-41	+5	-9	-3	+22	+97	-78		= Carnet de commandes, total	2.
3. Export order books	=			98	40	40	66	68	51	74	72	76	98	98	98		= Carnets de commandes étrangères	3.
4. Stocks of finished products	=			-60	-60	-60	-28	-32	-49	+12	-4	-2					= Stocks de produits finis	4.
5. Production expectations	=			50	99	99	-50	+1	+1	72	73	77	1	1	1		= Perspectives d'évolution de la production	5.
6. Selling-price expectations	=			50	40	40	+50	+60	+60	+16	+28	+28	82	80	75	-22	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
7. Employment expectations	=			50	60	60	+50	+40	+40	-8	+10	+10	80	89	87	+22	= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
8. Limits to production	none	demand	pro- duction	labour	equipment		-50	+1	+1	82	-18	98				aucune demande limitant la production	8.	
9. Adequacy of production capacity	b			98	14	14	+86	+86	+86	56	-2	78				= Suffisance de la capacité de production	9.	
10. Duration in months of assured production				.5	.6	.6										Durée de production assurée, en mois	10.	
11. New orders	=			98	54	76	+16	+12	+12	78	78	78	-22	-22	-22		= Commandes nouvelles	11.
12. Export orders' expectations	=			50	68	68	+50	-32	-32				1	-97	-97		= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.
13. % Capacity utilisation				70.0	74.0	80.0							86.0	86.0	86.0		% Utilisation de la capacité	13.
14. Raw material stocks	=			98	94	94	+6						98	98	98		= Stocks de matières premières	14.

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Chemical products for industrial
and agricultural purposes

10^b

Produits chimiques pour l'industrie
et l'agriculture

MONTH →	CE			D			F			I			UK			28.10B ←			Séries code Codes séries MOIS
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS			
1. Production trend	= b						54 +4	60 -2	66 -8	67 -17	44 -16	49 -49					= Tendance de la production 1.		
2. Order books	= b						53 -31	49 -37	47 -43	46 -54	44 -56	42 -58					= Carnet de commandes, total 2.		
3. Export order books	= b						46 -14	48 -26	51 -39	39 -61	25 -75	15 -79					= Carnets de commandes étrangères 3.		
4. Stocks of finished products	= b						83 -5	83 +1	83 +7	60 +34	53 +29	43 +17					= Stocks de produits finis 4.		
5. Production expectations	= b						65 -19	61 -9	59 +1	77 -15	68 -28	61 -13					= Perspectives d'évolution de la production 5.		
6. Selling-price expectations	= b						78 +12	66 +28	54 +44	44 +56	37 +61	45 +47					= Perspectives d'évolution des prix de vente 6.		
7. Employment expectations	= b						75 +5									= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.			
8. Limits to production	none pro- duction	demand labour equipment						100			69 31								
9. Adequacy of production capacity	= b						50 +28			45 +49									
10. Duration in months of assured production							1.4			1.7									
11. New orders	= b						54 +20			82 -12									
12. Export orders' expectations	= b						68 +2			70 +12									
13. % Capacity utilisation										75.2									
14. Raw material stocks	= b									79 +21									

MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS		
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS		
1. Production trend	= b			18 -74	69 -23	82 -16	80 -6	72 -14	62 -24	73 +13	74 -20	77 -11	+83 +83	-83 -87	-1	= Tendance de la production 1.		
2. Order books	= b			10 -90	13 -87	39 -61	44 -52	46 -52	45 -53	77 +9	71 -7	76 -6	-17 -17	-2 -17	-1	= Carnet de commandes, total 2.		
3. Export order books	= b			10 -88	18 -74	15 -79				81 +9	69 -5	72 -6	98 98	98 98	98 98	= Carnets de commandes étrangères 3.		
4. Stocks of finished products	= b			78 +22	75 +25	86 +14	60 +40	64 +36	67 +33	77 +7	74 +12	81 +9	98 98	98 98	98 98	= Stocks de produits finis 4.		
5. Production expectations	= b			9 -75	34 +22	60 +16	59 -33	82 -6	67 +11	83 -7	83 +3	83 +1	98 98	98 98	98 98	= Perspectives d'évolution de la production 5.		
6. Selling-price expectations	= b			81 +7	67 -1	86 +14				93 +3	82 +6	82 +2	98 98	98 98	98 98	= Perspectives d'évolution des prix de vente 6.		
7. Employment expectations	= b			78 -22			92 -8			98			98 -2			= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.		
8. Limits to production	none pro- duction	demand labour equipment		14 100	64 36								83 82	17				
9. Adequacy of production capacity	= b			76 +24			55 +45			25 +17			85 +15					
10. Duration in months of assured production				1.9		.9							1.8					
11. New orders	= b			13 -83			56 +10			78 +8			98					
12. Export orders' expectations	= b			9 +13		79 -11							98					
13. % Capacity utilisation				36.7		83.0			75.0			87.0						
14. Raw material stocks	= b			89 +11		67 +31							98					

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Other chemicals products

10^c

Produits chimiques de consommation

MONTH →	CE			D			F			I			UK			← MOIS	Series code Codes séries
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
1. Production trend	=						53	60	68	80	81	40	54			= Tendance s de la production	1.
2 Order books	=						+41	+30	+18	-10	-13	-60	+18			= Carnet de com- mandes, total	2.
3. Export order books	=						65	71	77	66	88	66	48	65	57	= Carnets de com- mandes étrangères	3.
4. Stocks of finished products	=						-31	-23	-15	-24	-10	-34	-26	-9	-23	= Stocks de produi- ts finis	4.
5. Production expectations	=						60	54	50	46	54	52	84	32	38	= Perspectives d'évo- lution de la produc- tion	5.
6. Selling-price expectations	=						-30	-32	-34	-50	-46	-48	+46	+48	+48	= Perspectives d'évo- lution des prix de vente	6.
7. Employment expectations	=						73	78	84	54	77	79	78	65	84	= Perspectives d'évo- lution de l'emploi	7.
8. Limits to demand none	pro- labour	equipment					+5	+6	+8	+46	+23	+21	+10	+23	+10		
9. Adequacy of production capacity	=						57	61	65	88	77	86	56	73	71	= Suffisance de la capacité de produc- tion	9.
10. Duration in months of assured production							+3	-1	-5	+4	-15	+4	+24	+13	+19	Durée de produc- tion assurée, en mois	10.
11. New orders	=						79	79	80	48	58	44	75	71	77	= Commandes nouvelles	11.
12. Export orders' expectations	=						+19	+19	+20	+50	+42	+48	+25	+23	+17	= Perspectives d'évo- lution de commandes étrangères	12.
13. % Capacity utilisation													67.7			% Utilisation de la capacité	13.
14. Raw material stocks	=												54			= Stocks de matières premières	14.
MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
1. Production trend	=			98	92	46	88	90	98	74	84	82	98	66	66	= Tendance s de la production	1.
2 Order books	=			86	80	55	-14	-20	-23	81	80	69	78	83	82	= Carnet de com- mandes, total	2.
3. Export order books	=			73	55	61	-27	+31	+39				79	81	82	= Carnets de com- mandes étrangères	3.
4. Stocks of finished products	=			98	80	98	+20			93	87	94	85	83	86	= Stocks de produi- ts finis	4.
5. Production expectations	=			98	82	80	+2	+20		93	98	91	84	87	80	= Perspectives d'évo- lution de la produc- tion	5.
6. Selling-price expectations	=			98	98	73	+27						91	80	87	= Perspectives d'évo- lution des prix de vente	6.
7. Employment expectations	=			63			+13			98			98			= Perspectives d'évo- lution de l'emploi	7.
8. Limits to demand none	pro- labour	equipment								83				100			
9. Adequacy of production capacity	=			95			+5			59			88				
10. Duration in months of assured production				2.5						1			1				
11. New orders	=			98						95			66				
12. Export orders' expectations	=			22			+78			93			+34				
13. % Capacity utilisation				69.3						78.0			76.0				
14. Raw material stocks	=			98						98			73.0				
													98				
													98				

Man-made fibres industry

11

Production de fibres artificielles et synthétiques

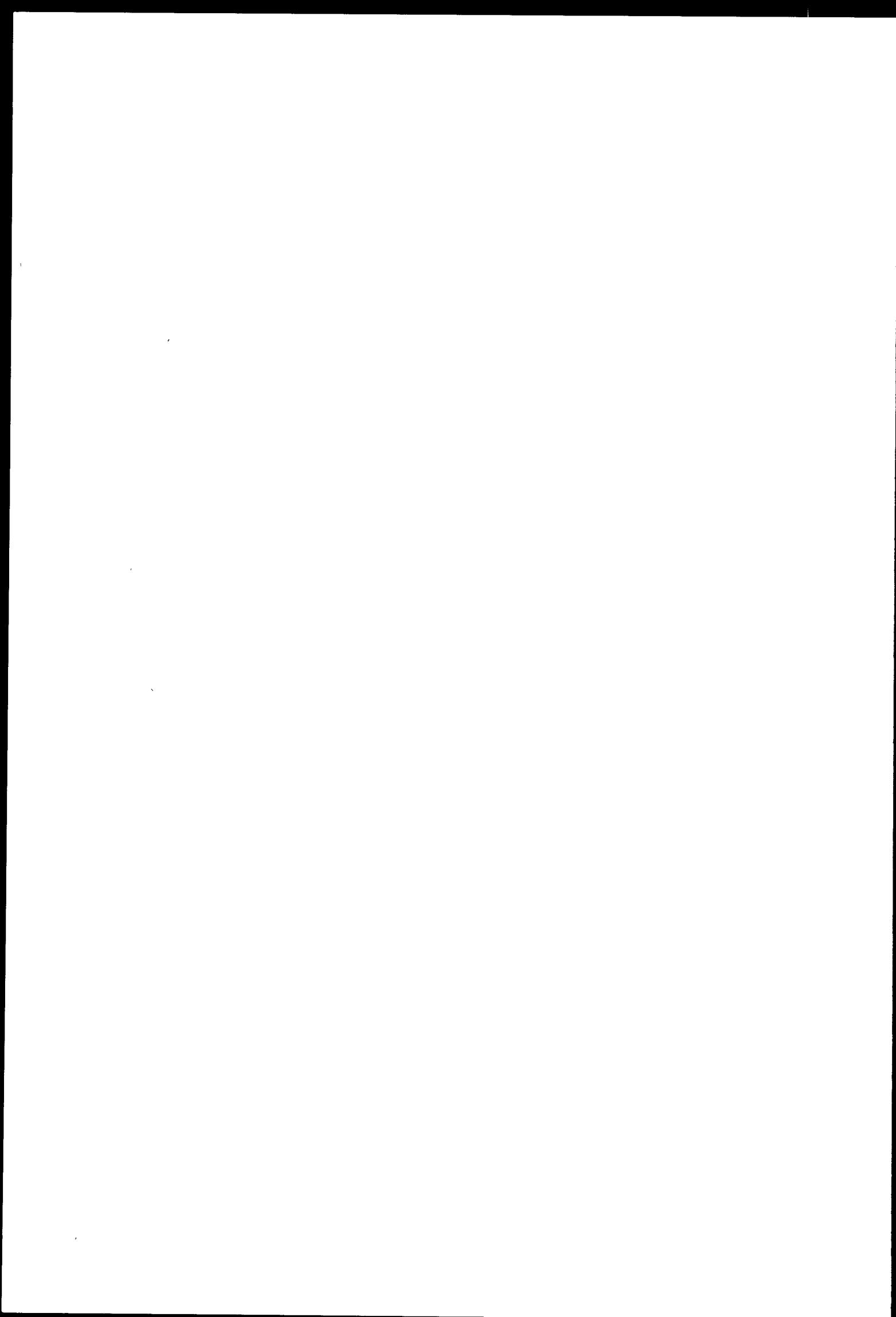


Manufacture of metal articles

12

Fabrication d'ouvrages en métaux

MONTH →	CE			D			F			I			UK			31.12 ← MOIS		Series code Codes séries
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS		
1. Production trend	=	63			67	60	51	64	63	63	54	60	44	56			= Tendance de la production	1.
b	-15			-19	-28	-29	-2	-5	-9	-46	-38	-48	-16					
2 Order books	=	35	34	34	35	32	34	41	41	41	35	42	33	16	16	18	= Carnet de commandes, total	2.
b	-49	-52	-52	-61	-64	-64	-19	-25	-31	-63	-56	-57	-74	-72	-64			
3 Export order books	=	40	39	36	46	43	44	34	29	26	44	58	48	27	15	15	= Carnets de commandes étrangères	3.
b	-42	-43	-48	-50	-53	-54	-14	-15	-16	-52	-40	-46	-53	-57	-69			
4 Stocks of finished products	=	74	75	70	78	76	74	78	72	67	61	73	62	71	80	68	= Stocks de produits finis	4.
b	+20	+17	+18	+20	+22	+24	+14	+12	+11	+33	+19	+16	+25	+18	+18			
5 Production expectations	=	65	65	58	70	63	55	62	62	63	61	71	60	58	66	55	= Perspectives d'évolution de la production	5.
b	-17	-21	-28	-24	-25	-35	-18	-22	-27	-31	-13	-26	-2	-14	-15			
6 Selling-price expectations	=	77	77	75	93	91	88	75	75	75	43	35	43	69	81	71	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
b	+5	+11	+11	-1	-1	-4	-3	+7	+17	+45	+63	+47	+9	+5	+9			
7 Employment expectations	=				75			53						58			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
b				-23			-31							-26				
8. Limits to production	none	26			46					38			10				aucune demande limitant	8.
pro- labour equipment	duction	70			53			93		58			83				main d'œuvre la équipement	9.
	2			1			2		5			1		2			= Suffisance de la capacité de production	
9. Adequacy of production capacity	=	46			49			53		49			22				Durée de production assurée, en mois	10.
b	+42			+47			+23		+33			+76				= Commandes nouvelles	11.	
10 Duration in months of assured production	3.3			2.8			4.1			5.4			2.0					
11 New orders	=	44			51			36		41			43					
b	-24			-33			-10		-37			-25						
12 Export orders' expectations	=	63			70			66		50			50				= Perspectives d'évolution des commandes étrangères	12.
b	-15			-16			-4		-34			-10						
13 % Capacity utilisation				77.8					67.8							% Utilisation de la capacité	13.	
14 Raw material stocks	=								85							= Stocks de matières premières	14.	
MONTH →	DK	A	S	IRL			NL			B			I			← MOIS		
J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS			
1. Production trend	=	47		3	54	55	81	80	66	68	72	75	73	67	73	= Tendance de la production	1.	
b	+21			-59	-46	-16	-9	-14	-18	-16	-13	+19	+21	+27				
2 Order books	=	59		18	20	31	44	44	50	46	46	45	48	55	60	= Carnet de commandes, total	2.	
b	-19			-82	-80	-69	-36	-42	-28	-32	-50	-48	-42	-35	-40			
3 Export order books	=	43		15	24	2				42	44	32	53	55	53	= Carnets de commandes étrangères	3.	
b	-1			-51	-68	-78				-40	-44	-52	-47	-45	-47			
4 Stocks of finished products	=	71		88	59	83	73	70	76	58	74	89	97	58	97	= Stocks de produits finis	4.	
b	-15			+12	+41	-5	+21	+26	+24	-8	-2	+9	+3	+42	+3			
5 Production expectations	=	68		12	25	44	72	84	63	63	67	60	82	80	91	= Perspectives d'évolution de la production	5.	
b	-4			-64	-69	-18	-6	-12	-27	-19	-19	-22	-18	-2	-9			
6 Selling-price expectations	=			66	83	86				76	61	66	82	86	73	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.	
b				+34	+17	+14				+24	+27	+18	+10	+14	+19			
7 Employment expectations	=	64		37			64			58			82			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
b	-10			-63			-16			-10			+18					
8. Limits to production	none	82		74			58			5			37			aucune demande limitant	8.	
pro- labour equipment	duction	15		84			39			84			47			main d'œuvre la équipement	9.	
	3						1			4			16					
9. Adequacy of production capacity	=	70		50			51			61			59			= Suffisance de la capacité de production		
b	+20			+50			+47			+31			+41					
10 Duration in months of assured production				2.2			2.6			4.2			2.8					
11 New orders	=	61		18			48			46			55			= Commandes nouvelles	11.	
b	+11			-82					-10			+15						
12 Export orders' expectations	=			28			77						50			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.	
b				-64			-9						+34					
13 % Capacity utilisation				65.2			71.0			70.0			83.0			% Utilisation de la capacité	13.	
14 Raw material stocks	=	56		72			81			79			88			= Stocks de matières premières	14.	
b				+28			+17			+5			+12					



Industry survey

Enquête dans l'industrie

Mechanical engineering

13

Construction de machines
et de matériel mécanique

MONTH →	CE			D			F			I			UK			32.13 ← MOIS		Series code Codes séries
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS		
1. Production trend	=	63			71	69	64	57	60	64	49	60	35	55	-15		= Tendance s de la production	1.
2. Order books	=	32	32	28	36	35	30	25	22	21	26	26	30	25	31	25	= Carnet de com- mandes, total	2.
3. Export order books	=	36	35	32	36	37	30	34	36	38	44	37	36	26	22	26	= Carnets de com- mandes étrangères	3.
4. Stocks of finished products	=	66	64	64	74	72	69	55	54	55	58	54	62	62	59	61	= Stocks de produits finis	4.
5. Production expectations	=	64	63	58	73	69	60	49	49	50	63	57	55	54	64	61	= Perspectives d'évo- lution de la production	5.
6. Selling-price expectations	=	74	75	71	91	91	88	78	64	50	34	43	34	61	68	73	= Perspectives d'évo- lution des prix de vente	6.
7. Employment expectations	=				72			64						54			= Perspectives d'évo- lution de l'emploi	7.
8. Limits to production	none	31			54				18								aucune demande	8.
	demand	63			45			90	78								main d'œuvre	la
	pro-	3			1			3	1								équipement	pro-
	duc-	3			1			7									duction	duc-
9. Adequacy of production capacity	=	47			54			40			52			32			= Suffisance de la capacité de produc-	9.
	b	+47			+44			+42			+44			+62			tion	
10. Duration in months of assured production	=	4.0			4.3			3.7			4.4			3.0			Durée de produc-	10.
11. New orders	=	49			54			44			53			40			tion assurée, en mois	
	b	-21			-22			-32			-19			-18			= Commandes nouvelles	11.
12. Export orders' expectations	=	64			68			55			63			58			= Perspectives d'évo- lution de commandes étrangères	12.
13. % Capacity utilisation					80.4						76.0						% Utilisation de la capacité	13.
14. Raw material stocks	=	b									75						= Stocks de matières premières	14.

MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS		Series code Codes séries
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS		
1. Production trend	=	56			49	20	71	79	92	83	67	82	75	54	67	41	= Tendance s de la production	1.
2. Order books	=	53			3	24	23	51	57	52	48	43	33	64	68	64	= Carnet de com- mandes, total	2.
3. Export order books	=	43			12	70	36				51	46	35	35	29	26	= Carnets de com- mandes étrangères	3.
4. Stocks of finished products	=	43			55	40	44	78	76	73	70	75	71	82	85	86	= Stocks de produits finis	4.
5. Production expectations	=	65			15	57	41	83	84	78	64	55	47	92	86	84	= Perspectives d'évo- lution de la production	5.
6. Selling-price expectations	=				84	45	29				71	77	78	40	41	37	= Perspectives d'évo- lution des prix de vente	6.
7. Employment expectations	=	75			33			71			84			98			= Perspectives d'évo- lution de l'emploi	7.
8. Limits to production	none	76			6			49			9			66			aucune demande	8.
	demand	18			100			46			83			31			main d'œuvre	la
	pro-	6						2			6			3			équipement	pro-
	duc-																duction	duc-
9. Adequacy of production capacity	=	72			97			62			43			68			= Suffisance de la capacité de produc-	9.
	b	+24			+3			+28			+41			+32			tion	
10. Duration in months of assured production					7.3			4.9			5.5			5.5			Durée de produc-	10.
11. New orders	=	44			44			50			51			75			= Commandes nouvelles	11.
12. Export orders' expectations	=				60			80						82			= Perspectives d'évo- lution de commandes étrangères	12.
13. % Capacity utilisation					69.0			77.0			74.0			84.0			% Utilisation de la capacité	13.
14. Raw material stocks	=	74			74			70			89			98			= Stocks de matières premières	14.

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Agricultural machinery and tractors

13^a

Machines et tracteurs agricoles

MONTH →	CE			D			F			I			UK			33.13A ← MOIS			Serie code Codes séries
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	
1. Production trend	= 48 b -22			49 -19	82 -10	88 -2	63 -11	58 +12	55 +35	45 -53	73 -27	30 -70	31 -45					= Tendance de la production	1.
2. Order books	= 31 b -47	37 -59	37 -59	33 -67	36 -64	31 -67	21 -75	20 -74	20 -74	51 -49	25 -75	45 -55	21 +25	64 -24	63 -31			= Carnet de commandes, total	2.
3. Export order books	= 48 b -48	40 -54	55 -43	34 -66	33 -67	36 -64	38 -56	50 -44	63 -31	61 -39	9 -51	63 -35	71 -29	51 -45	77 -23			= Carnets de commandes étrangères	3.
4. Stocks of finished products	= 59 b +17	51 +18	61 +3	75 +19	62 +30	73 +19	58 +38	57 +13	57 -11	45 +49	18 +82	53 +47	28 -34	29 -31	41 -45			= Stocks de produits finis	4.
5. Production expectations	= 55 b -19	62 -30	64 -16	94 -2	87 -9	78 -2	17 -79	38 -58	61 -37	53 -47	14 -58	17 -9	30 +56	85 -1	84 -10			= Perspectives d'évolution de la production	5.
6. Selling-price expectations	= 57 b +35	67 +29	47 +43	63 +25	65 +35	38 +46	85 +5	52 +38	20 +70	26 +74	56 +40	57 +43	33 +67	88 +11	85 +11			= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
7. Employment expectations	= b			89 -11			69 -25						79 -13					= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
8. Limits to production	none pro- duction	37 — labour equipment	53 — 9 1	88 12			97 2 1			4 94 1			9 43 45 2					= aucune demande limitant la production	8.
9. Adequacy of production capacity	= 36 b +60			47 +53			50 +40			12 +76			15 +83					= Suffisance de la capacité de production	9.
10. Duration in months of assured production	6.5			2.8			1.2			1.8			2.0					Durée de production assurée, en mois	10.
11. New orders	= 66 b -12			70 -6			64 -20			58 -36			79 +13					= Commandes nouvelles	11.
12. Export orders' expectations	= 50 b +8			92 -8			21 -69			20 +12			23 +59					= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.
13. % Capacity utilisation				74.9						69.3								% Utilisation de la capacité	13.
14. Raw material stocks	= b									70 +20								= Stocks de matières premières	14.

MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS			← MOIS	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
1. Production trend	= b			5 +77	86 -4	86 -34	73 -27	98 -6	86 -33	25 +45	73 +9	2 -80							= Tendance de la production	1.
2. Order books	= b			86 -14	1 -97	1 -97	74 -6	80 -6	53 -33	37 -45	36 -64	37 -63						= Carnet de commandes, total	2.	
3. Export order books	= b			-58 -58	79 +21	98 +67				28 +42	37 -63	38 -62						= Carnets de commandes étrangères	3.	
4. Stocks of finished products	= b			98 +9	91 +67	33 +67	60 +40	60 +40	53 +47	88 +12	89 +11	91 +9						= Stocks de produits finis	4.	
5. Production expectations	= b			95 +82	95 -5	1 -97	80 -20	98 +7	93 +7	37 -63	18 -82	19 -45						= Perspectives d'évolution de la production	5.	
6. Selling-price expectations	= b			14 +86	14 +86	33 +67				49 +51	91 +9	73 +27						= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.	
7. Employment expectations	= b			91 -9			92 -8			46 -54								= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
8. Limits to production	none pro- duction	9 — labour equipment	100 — — —	80 13 7						12 88								= facteurs limitant la production	8.	
9. Adequacy of production capacity	= b			98			60 +40			21 +79								= Suffisance de la capacité de production	9.	
10. Duration in months of assured production				1.5			2.6			72.0								Durée de production assurée, en mois	10.	
11. New orders	= b			5 -95			60 -40			32 -40								= Commandes nouvelles	11.	
12. Export orders' expectations	= b			79 +21			58 +8											= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.	
13. % Capacity utilisation				79.7			77.0			69.0								% Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	= b			98			80 +20			91 +9								= Stocks de matières premières	14.	

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Machine-tools			13 ^b			Machines outils												
MONTH →	CE			D			F			I			UK			34.13B ←		
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS		
1. Production trend	= 59 b -23			61 -19	58 -42	53 -35	53 -41	52 -42	52 -42	51 -47	49 -51	22 -28	58 -4			= Tendance de la production	1.	
2. Order books	= 26 b -62	22 -76	20 -78	27 -59	27 -73	26 -74	30 -52	19 -69	9 -85	17 -81	9 -91	9 -91	21 -79	14 -82	19 -79	= Carnet de commandes, total	2.	
3. Export order books	= 27 b -59	29 -59	19 -63	24 -60	28 -52	17 -65	57 -41	56 -42	55 -43	18 -78	19 -81	14 -86	15 -81	6 -92	6 -84	= Carnets de commandes étrangères	3.	
4. Stocks of finished products	= 58 b +40	58 +40	57 +43	69 +31	69 +31	69 +31	33 +67	30 +70	27 +73	56 +44	53 +39	51 +49	47 +47	56 +44	53 +47	= Stocks de produits finis	4.	
5. Production expectations	= 56 b -36	59 -25	61 -29	68 -28	64 -20	73 -21	28 -60	38 -44	49 -29	40 -58	47 -41	27 -71	61 -17	72 -20	64 -24	= Perspectives d'évolution de la production	5.	
6. Selling-price expectations	= 78 b +18	80 +14	75 +21	94 +6	97 +3	96 +2	66 +34	56 +44	46 +54	50 +44	72 +20	50 +50	70 +12	71 +11	63 +15	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.	
7. Employment expectations	= b				58			75						59		= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
8. Limits to production	none demand labour equipment	20 73 1 5		36 64			73 5 22			5 94 1			5 87 3 5		= aucune demande man d'œuvre équipement limitant la production	8.		
9. Adequacy of production capacity	= 36 b +50			44 +56			26 +8			26 +72			28 +70			= Suffisance de la capacité de production	9.	
10. Duration in months of assured production	5.4			6.1			7.8			4.3			2.0			Durée de production assurée, en mois	10.	
11. New orders	= 40 b -40			38 -44			18 -58			54 -46			51 -17			= Commandes nouvelles	11.	
12. Export orders' expectations	= 65 b -27			66 -28			57 -41			64 -10			64 -32			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.	
13. % Capacity utilisation				79.9						73.7						% Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	= b									46 +4						= Stocks de matières premières	14.	
MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS		
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS		
1. Production trend	= b			52 +44	17 -31	74 +18	77 +3	77 +3	83 -17	98 -3	98 -7	93 -7				= Tendance de la production	1.	
2. Order books	= b			24 +58	24 +22	38 +38	57 -29	53 -27	37 -63	68 -3	68 -32	36 -32				= Carnet de commandes, total	2.	
3. Export order books	= b			13 +23	70 +24	30 -50				70 -3	70 -30	+40				= Carnets de commandes étrangères	3.	
4. Stocks of finished products	= b			53 -41	38 -36	44 -32	70 +30	67 +33	67 +33	90 +10	56 -30	93 +7				= Stocks de produits finis	4.	
5. Production expectations	= b			15 +47	56 -24	42 +48	66 -17	77 -17	74 -74	42 -58	43 +7	68 -32				= Perspectives d'évolution de la production	5.	
6. Selling-price expectations	= b			87 +13	46 -50	28 -38				68 +32	38 +12	38 +12				= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.	
7. Employment expectations	= b			31 +45			66 -28			98						= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
8. Limits to production	none demand labour equipment	6 100		50 37			32 68								= aucune demande man d'œuvre équipement limitant la production	8.		
9. Adequacy of production capacity	= b			97 +3			46 +40			64 -16						= Suffisance de la capacité de production	9.	
10. Duration in months of assured production				7.5			2.9			7.2						Durée de production assurée, en mois	10.	
11. New orders	= b			45 -5			43 +3			53 -7						= Commandes nouvelles	11.	
12. Export orders' expectations	= b			58 +6			76 +10									= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.	
13. % Capacity utilisation				69.6			74.0			84.0						% Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	= b			73 +27			62 +38			98						= Stocks de matières premières	14.	

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Textile machinery and accessories			13°			Machines textiles et accessoires									
MONTH →	J	A	S	J	A	S	J	A	S	UK	J	A	S	35.13° ← MOIS	Séries code Codes séries
1. Production trend	= b	69 -23		86 -10	72 -28	74 -14	67 -33	81 -19	95 -5	22 -78	52 -48	21 -79	87 +3	= Tendance de la production 1.	
2. Order books	= b	37 -57	32 -64	29 -69	30 -58	26 -68	17 -77	20 -80	13 -87	6 -94	18 -82	18 -82	31 -69	78 -22 -30 -29	= Carnet de commandes, total 2.
3. Export order books	= b	37 -55	33 -61	28 -68	23 -63	17 -73	17 -77	6 -94	5 -95	5 -95	45 -55	48 -52	32 -68	75 -25 -72 -28 -25	= Carnets de commandes étrangères 3.
4. Stocks of finished products	= b	77 +13	72 +24	68 +26	75 +25	75 +25	69 +31	88 +12	69 +31	51 +49	59 +1	46 +44	50 +22	97 +3 +2 +5	= Stocks de produits finis 4.
5. Production expectations	= b	79 -19	72 -14	62 -22	82 -18	78 -2	64 -16	80 -8	53 -13	27 -17	67 -33	68 -32	62 -38	92 -2 -15 -19	= Perspectives d'évolution de la production 5.
6. Selling-price expectations	= b	78 +18	86 +4	80 +8	90 +4	97 -3	99 -1	83 +17	67 +9	52 +2	30 +68	67 +29	41 +39	87 -3 +2 +90	= Perspectives d'évolution des prix de vente 6.
7. Employment expectations	= b			69 -31			53 -47							89 -5	= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.
8. Limits to production	none labour equipment	29 68 1 2		56 41 3 3			100			13 82			8 90		= aucun facteur limitant 8.
9. Adequacy of production capacity	= b	52 +44		48 +46		54 +46			29 +71			76 +14		= suffisance de la capacité de production 9.	
10. Duration in months of assured production	4.0			4.7		2.5			3.1			4.0		Durée de production assurée, en mois 10.	
11. New orders	= b	58 -30		52 -44		49 -51			61 -27			72		= Commandes nouvelles 11.	
12. Export orders' expectations	= b	68 -16		57 -25		70 +18			79 -17			89 -9		= Perspectives d'évolution de commandes étrangères 12.	
13. % Capacity utilisation				79.0					67.2					% Utilisation de la capacité 13.	
14. Raw material stocks	= b								75 +9					= Stocks de matières premières 14.	
MONTH →	DK	A	S	J	IRL	A	S	J	NL	B	J	A	S	L ← MOIS	
1. Production trend	= b									49 +51		98	98		= Tendance de la production 1.
2. Order books	= b									74 -26		73 -27	21 -79		= Carnet de commandes, total 2.
3. Export order books	= b									77 -23		74 -26	22 -78		= Carnets de commandes étrangères 3.
4. Stocks of finished products	= b									49 -51		48 -52	48 -52		= Stocks de produits finis 4.
5. Production expectations	= b									98 -52		48 -52	98 -52		= Perspectives d'évolution de la production 5.
6. Selling-price expectations	= b									98 -52		48 -52	98 -52		= Perspectives d'évolution des prix de vente 6.
7. Employment expectations	= b									98					= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.
8. Limits to production	none labour equipment									100					= aucun facteur limitant 8.
9. Adequacy of production capacity	= b									93 +7					= suffisance de la capacité de production 9.
10. Duration in months of assured production										6.6					Durée de production assurée, en mois 10.
11. New orders	= b									77 +19					= Commandes nouvelles 11.
12. Export orders' expectations	= b														= Perspectives d'évolution de commandes étrangères 12.
13. % Capacity utilisation									85.0						% Utilisation de la capacité 13.
14. Raw material stocks	= b									98					= Stocks de matières premières 14.

Industry survey

Enquête dans l'industrie

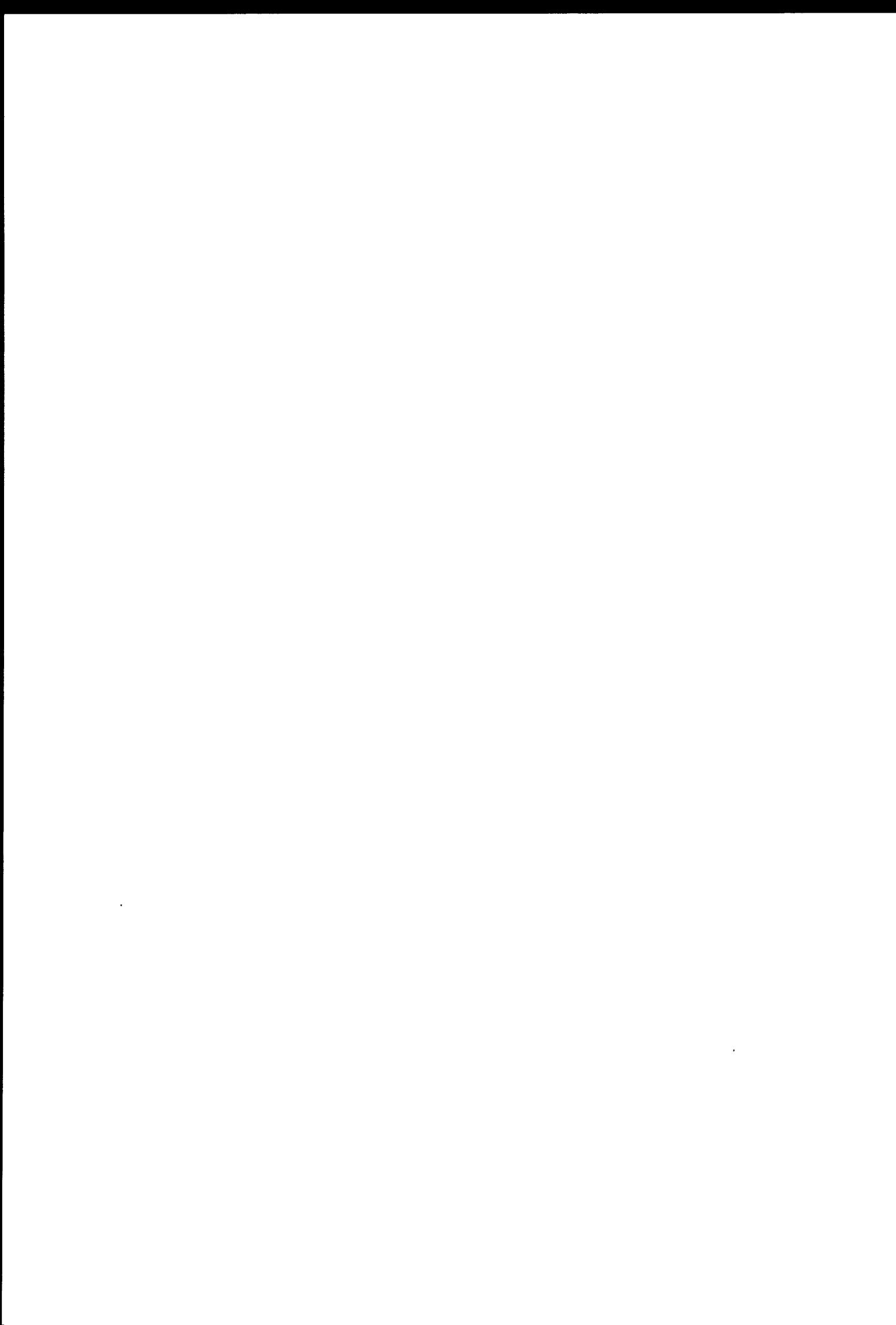
Engines, compressors, pumps			13 ^d			Moteurs, compresseurs, pompes			
MONTH →	CE	A S	J A S	B	F	J A S	I	UK	S ← MOIS
1. Production trend	= 66 b -14		74 76 58 -18 -18 -28	57 66 75 -9 -8 -7	57 62 53 -43 -34 -47	52 -4		= Tendance de la production	1.
2 Order books	= 47 44 43 b -43 -52 -49		58 46 53 -28 -54 -47	38 37 38 -48 -53 -58	26 39 32 -74 -61 -68	33 39 27 -61 -51 -45		= Carnet de commandes, total	2.
3 Export order books	= 44 49 43 b -40 -41 -51		59 62 53 -19 -34 -47	38 39 40 -46 -45 -44	31 48 41 -69 -50 -59	15 23 21 -65 -53 -59		= Carnets de commandes étrangères	3.
4 Stocks of finished products	= 76 79 72 b +10 +11 +20		94 91 77 +6 +5 +23	76 71 68 +18 +25 +32	44 50 59 -20 -15 -15	55 69 69 +19 +23 +17		= Stocks de produits finis	4.
5 Production expectations	= 70 73 57 b -2 -7 -21		79 84 54 -7 -10 -30	77 71 67 -3 -11 -19	76 69 57 -24 -17 -27	42 53 48 +12 +3 -8		= Perspectives d'évolution de la production	5.
6 Selling-price expectations	= 74 79 76 b +24 +15 +20		94 98 97 +4 +2 +3	81 70 59 +13 +26 +39	28 32 35 +70 +68 +59	54 66 61 +44 +12 +23		= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
7 Employment expectations	= b		76	71		48		= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
8 Limits to production	none demand labour equipment	39 54 3 3	67 31 91 2	26 74 74 2	17 64 10 9			= aucune demande main d'œuvre équipement limitant la production	8.
9 Adequacy of production capacity	= 63 b +29		84 +16	42 +56	77 +23	36 +40		= Suffisance de la capacité de production	9.
10 Duration in months of assured production	5.2		5.9	5.1	4.6	4.0		Durée de production assurée, en mois	10.
11 New orders	= 55 b -1		60 +10	51 -17	77 -9	38 -12		= Commandes nouvelles	11.
12 Export orders' expectations	= 75 b +1		73 -9	72 -4	91 +9	69 +17		= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.
13 % Capacity utilisation		86.7			81.9			% Utilisation de la capacité	13.
14 Raw material stocks	= b				84 +6			= Stocks de matières premières	14.
MONTH →	DK	A S	J A S	IRL	NL	B	L	S ← MOIS	
1. Production trend	= b			88 -2	91 +5	77 -5	66 +20	81 +11	-19 +63
2 Order books	= b			68 -28	69 -25	66 -26	53 -41	56 -42	42 -58
3 Export order books	= b					75 -23	56 -42	58 -40	38 -62
4 Stocks of finished products	= b			86 +12	86 +12	85 +15	67 +33	98 +2	61 +39
5 Production expectations	= b			77 +3	82 +2	76 -8	84 +10	69 -7	66 +4
6 Selling-price expectations	= b					63 +37	90 +10	82 +18	71 +91
7 Employment expectations	= b			71 -19		99 -1		98	
8 Limits to production	none demand labour equipment			57 40		100		37 63	
9 Adequacy of production capacity	= b			66 +28		32 +52		9 +91	
10 Duration in months of assured production				5.8		5.0		2.1	
11 New orders	= b			60 +12		55 -3		37 -63	
12 Export orders' expectations	= b			75 +13				98	
13 % Capacity utilisation				76.0		75.0		63.0	
14 Raw material stocks	= b			81 +17		98		98	

Manufacture of office machinery and data processing machinery

14

Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information

MONTH	→	CE			D			F			I			UK			38.14 ←		
		J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS		
1. Production trend	= b		96 -4	98 +8	92 +2	98 +2	98 +1	84 +16	98 +82	1 +97				= Tendance de la production			1.		
2. Order books	= b		45 -55	28 -72	17 -83	96 -25	51 -49	7	98 +82	16 +82	98			= Carnet de commandes, total			2.		
3. Export order books	= b		59 -41	39 -61	27 -73	82 -14	41 -55	-96	98 +82	16 +82	98			= Carnets de commandes étrangères			3.		
4. Stocks of finished products	= b		67 +33	47 +53	30 +70	60 +18	36 +52	14 +86	98 +97	98 +83	98			= Stocks de produits finis			4.		
5. Production expectations	= b		90 -2	87 +9	92 +8	97 +3	98 +2	99 +1	84 +16	1 +97	1 +97			= Perspectives d'évolution de la production			5.		
6. Selling-price expectations	= b		98	98	98	98	98	98	1 +97	17 +83	1 +97			= Perspectives d'évolution des prix de vente		6.			
7. Employment expectations	= b		69 -15			96 +4								= Perspectives d'évolution de l'emploi		7.			
8. Limits to production none demand pro- labour equipment	none demand pro- labour equipment		43 57			97 3			100					aucune demande man d'œuvre équipement	Facteurs limitant la production	8.			
9. Adequacy of production capacity	= b		89 +11			25 +69			98					= Suffisance de la capacité de production		9.			
10. Duration in months of assured production			2.2			4.1			3.6					Durée de production assurée, en mois		10.			
11. New orders	= b		85 -7			78 -22			-68					= Commandes nouvelles		11.			
12. Export orders' expectations	= b		54 +38			82 -12			16 +84					= Perspectives d'évolution de commandes étrangères		12.			
13. % Capacity utilisation			77.2						80.7					% Utilisation de la capacité		13.			
14. Raw material stocks	= b								84 +16					= Stocks de matières premières		14.			
MONTH	→	DK	IRL	NL	B	L	← MOIS												
		J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS		
1. Production trend	= b	43 +57			98	98	98										= Tendance de la production	1.	
2. Order books	= b	1 -97			98	67 -33	98										= Carnet de commandes, total	2.	
3. Export order books	= b	1 -97			98	98	98										= Carnets de commandes étrangères	3.	
4. Stocks of finished products	= b	1 +97			98	98	98										= Stocks de produits finis	4.	
5. Production expectations	= b	1 -97			98	67 +33	67 +33										= Perspectives d'évolution de la production	5.	
6. Selling-price expectations	= b				98	98	67 +33										= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.	
7. Employment expectations	= b	1 -97			98												= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
8. Limits to production none demand pro- labour equipment	none demand pro- labour equipment		100														aucune demande man d'œuvre équipement	Facteurs limitant la production	8.
9. Adequacy of production capacity	= b	5 +95			98												= Suffisance de la capacité de production	9.	
10. Duration in months of assured production			9.0														Durée de production assurée, en mois	10.	
11. New orders	= b	98 -97			1												= Commandes nouvelles	11.	
12. Export orders' expectations	= b				98												= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.	
13. % Capacity utilisation			70.0														% Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	= b	1 +97			98												= Stocks de matières premières	14.	



Electrical engineering

15

Construction électrique et électronique

MONTH →	CE			D			F			I			UK			39.15 ←	Séries code Codes séries MOIS
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
1 Production trend	= 69			81	76	76	56	63	72	42	47	35	78	-4		= Tendance de la production 1	
b -1				-7	-20	-18	+20	+7	-6	-40	-35	-65					
2 Order books	= 47	52	50	60	61	51	46	46	46	36	44	43	31	52	62	= Carnet de commandes, total 2.	
b -37	-34	-34	-38	-37	-47	-10	-14	-18	-40	-52	-55	-57	-38	-8			
3 Export order books	= 47	50	44	58	51	47	46	45	46	32	66	42	37	48	35	= Carnets de commandes étrangères 3.	
b -31	-34	-34	-32	-41	-39	+4	-1	-6	-44	-28	-56	-39	-42	-27			
4 Stocks of finished products	= 69	70	66	68	70	69	62	65	68	65	60	45	80	79	67	= Stocks de produits finis 4.	
b +25	+22	+28	+26	+26	+27	+30	+27	+24	+33	+14	+55	+12	+15	+25			
5 Production expectations	= 72	76	71	78	92	73	57	65	75	68	65	61	79	61	72	= Perspectives d'évolution de la production 5.	
b -8	+2	-11	-12	+4	-23	+3	-5	-13	-26	-7	-3	-5	+15	+2			
6 Selling-price expectations	= 75	71	71	89	76	90	84	77	70	40	36	41	58	75	47	= Perspectives d'évolution des prix de vente 6.	
b +15	+9	+23	+1	-16	+4	+12	+21	+28	+56	+64	+47	+20	+11	+39			
7 Employment expectations	=			70			51						61			= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.	
b				-28			+13						-29				
8 Limits to production	none	31		61				46					3			= aucun facteur limitant 8.	
demand labour equipment	—	63		37			96	40					88				
9 Adequacy of production capacity	= 55			64			59			42			45			= Suffisance de la capacité de production 9.	
b +41			+34			+35			+46			+49					
10 Duration in months of assured production	5.0			3.6			7.4			7.2			3.0			Durée de production assurée, en mois 10.	
11 New orders	= 59			64			52			45			65			= Commandes nouvelles 11.	
b -7			-12			+8			-11			-17					
12 Export orders' expectations	= 76			84			73			58			71			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères 12.	
b -2			-4			+1			+22			-15					
13 % Capacity utilisation				81.6						72.2						% Utilisation de la capacité 13.	
14 Raw material stocks	=			b						83						= Stocks de matières premières 14.	
										+17							
MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
1. Production trend	= 60			60	20	60				64	71	71				= Tendance de la production 1	
b +16				+6	+18	-16				+24	-19	+19					
2. Order books	= 49			70	73	61				30	30	38				= Carnet de commandes, total 2.	
b -33				-28	-27	-15				-68	-68	-56					
3. Export order books	= 47			80	21	21				41	42	43				= Carnets de commandes étrangères 3.	
b -35				-14	-17	-43				-57	-54	-53					
4. Stocks of finished products	= 41			74	61	72				82	86	87				= Stocks de produits finis 4.	
b +47				+26	-5	+28				+18	+14	+9					
5. Production expectations	= 47			30	71	45				83	78	50				= Perspectives d'évolution de la production 5.	
b -1				+40	+29	+55				+9	-12	+14					
6. Selling-price expectations	=			15	81	72				55	66	72				= Perspectives d'évolution des prix de vente 6.	
b				+75	+11	+20				+37	+34	+28					
7. Employment expectations	= 63			21						63						= Perspectives d'évolution de l'emploi 7.	
b -1				+25						-23							
8. Limits to production	none	53		18						1						= aucun facteur limitant 8.	
demand labour equipment	—	35		84						85							
9. Adequacy of production capacity	= 35			43						2						= Suffisance de la capacité de production 9.	
b +63				-3						31							
10. Duration in months of assured production				3.4						6.8						Durée de production assurée, en mois 10.	
11. New orders	= 53			40						68						= Commandes nouvelles 11.	
b -17				+2						-6							
12. Export orders' expectations	=			87												= Perspectives d'évolution de commandes étrangères 12.	
b				+7													
13. % Capacity utilisation				75.4						74.0						% Utilisation de la capacité 13.	
14. Raw material stocks	= 63			69						87						= Stocks de matières premières 14.	
b +31				+31						+13							

Manufacture of electrical machinery				15 ^a			Construction électrique d'équipement					
MONTH →	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S
1. Production trend	= b	82 -8	75 -18	75 -21	56 +8	58 -2	61 -13	41 -29	44 -24	56 -44		
2. Order books	= b	57 -41	57 -41	49 -49	59 -17	60 -20	62 -24	35 -21	59 -35	37 -61		
3. Export order books	= b	55 -33	51 -37	43 -37	53 -11	54 -18	56 -24	20 -16	58 -28	58 -38		
4. Stocks of finished products	= b	76 +18	77 +19	78 +20	55 +37	62 +30	70 +24	60 +40	60 +18	42 +58		
5. Production expectations	= b	79 -13	77 -17	71 -25	57 -17	62 -18	67 -19	67 -21	76 -4	45 -5		
6. Selling-price expectations	= b	89 +7	91 +5	91 +5	77 +17	68 +28	60 +38	38 +58	44 +56	51 +41		
7. Employment expectations	= b	64 -34			53 -5							
8. Limits to production	none labour equipment	65 32 1 1		97 1 2			47 36					
9. Adequacy of production capacity	= b	59 +38		59 +33			43 +49					
10. Duration in months of assured production		4.6		7.6			5.9					
11. New orders	= b	65 -15		63 -17			36 +4					
12. Export orders' expectations	= b	84 -6		71 -1			29 +39					
13. % Capacity utilisation		79.1					73.8					
14. Raw material stocks	= b						77 +23					
MONTH →	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S
	DK			IRL			NL			B		L
1. Production trend	= b			72 -24	25 +17	59 -3			64 +20	63 -23	79 +9	
2. Order books	= b			53 -43	57 -43	43 -19			30 -68	26 -70	38 -54	
3. Export order books	= b			46 -40	56 +38	31 +28			47 -51	46 -48	45 -47	
4. Stocks of finished products	= b			57 +43	35 -7	53 +47			90 +10	94 +6	95 +1	
5. Production expectations	= b			27 +27	53 +47	33 +67			90 +10	81 -19	52 +6	
6. Selling-price expectations	= b			3 +93	76 +24	70 +26			44 +56	50 +50	60 +40	
7. Employment expectations	= b			3 +7					69 -19			
8. Limits to production	none labour equipment			31 84 4					95 1 4			
9. Adequacy of production capacity	= b			5 -5					21 +79			
10. Duration in months of assured production		3.4					7.0					
11. New orders	= b			3 +7			71 -3					
12. Export orders' expectations	= b			93 -7								
13. % Capacity utilisation		76.1					69.0					
14. Raw material stocks	= b			55 +45			85 +15					

Series code
Codes séries

← MOIS

= Tendance de la production

1.

= Carnet de commandes, total

2.

= Carnets de commandes étrangères

3.

= Stocks de produits finis

4.

= Perspectives d'évolution de la production

5.

= Perspectives d'évolution des prix de vente

6.

= Perspectives d'évolution de l'emploi

7.

= aucune demande limitant

8.

= Facteurs limitant

9.

= Suffisance de la capacité de production

10.

= Durée de production assurée, en mois

11.

= Commandes nouvelles

12.

= Perspectives d'évolution de commandes étrangères

13.

= Utilisation de la capacité

14.

= Stocks de matières premières

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Household electrical appliances, radio and television receivers

15^b

Appareils électroménagers, radio, télévision

MONTH	CE			D			F			I			UK			41.158	← MOIS	Series code Codes séries
	→ J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	←		
1. Production trend	= 64 b -6			79 -7	77 -21	77 -11	56 +40	73 +21	91 +1	44 -56	51 -49	8 -92	56 -42			= Tendance de la production	1.	
2. Order books	= 44 b -32	49 -27	48 -30	66 -30	72 -26	58 -42	23 +1	19 -3	16 -8	36 -64	23 -77	49 -51	32 -50	55 -19	68 -12	= Carnet de commandes, total	2.	
3. Export order books	= 54 b -28	52 -30	45 -31	67 -31	50 -50	57 -43	27 +45	26 +44	26 +42	39 -61	72 -28	33 -67	73 -27	63 -37	55 -1	= Carnets de commandes étrangères	3.	
4. Stocks of finished products	= 57 b +39	57 +35	50 +44	50 +44	55 +43	48 +42	78 +14	70 +22	64 +30	75 +25	60 +8	47 +53	45 +55	55 +41	48 +48	= Stocks de produits finis	4.	
5. Production expectations	= 70 b -2	70 -4	76 -14	76 -10	75 -15	79 -17	56 +36	71 +15	87 -5	70 -30	49 -11	81 -3	76 -20	68 -2	62 -34	= Perspectives d'évolution de la production	5.	
6. Selling-price expectations	= 74 b +6	75 +5	78 +8	86 -14	79 -17	89 +3	96 +4	91 +7	87 +9	44 +52	24 +76	28 +56	36 +22	73 +3	69 -11	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.	
7. Employment expectations	= b			85 -15			45 +47						67 -29			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
8. Limits to production	none demand labour equipment	—26 —66 —5		52 48			96 4			44 44			79 21			= aucune demande main d'œuvre équipement limitant la production	8.	
9. Adequacy of production capacity	= 60 b +36			77 +23			58 +38			70 +45			44 +56			= Suffisance de la capacité de production	9.	
10. Duration in months of assured production	3.7			1.0			7.1			9.3			1.0			= Durée de production assurée, en mois	10.	
11. New orders	= 51 b -3			60 -4			35 +49			58 -30			46 -50			= Commandes nouvelles	11.	
12. Export orders' expectations	= 86 b -2			86			83 +5			97 +3			75 -25			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.	
13. % Capacity utilisation				87.5						69.7						% Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	= b									91 +9						= Stocks de matières premières	14.	

stocks	b	DK	J	A	S	IRL	J	A	S	NL	J	A	S	+9	B	J	A	S	L	s	premières
		MONTH →	J	A	S		J	A	S		J	A	S		J	A	S		← MOIS		
1. Production trend	= b					44 +50	13 +19	63 -37			61 +37	88 -12	50 +46						= Tendance de la production	1.	
2. Order books	= b					97 -3	97 -3	89 -11			35 -65	41 -59	41 -59						= Carnet de commandes, total	2.	
3. Export order books	= b					99 -1	1 -47	16 -84			34 -66	39 -61	39 -61						= Carnets de commandes étrangères	3.	
4. Stocks of finished products	= b					98	98	98			1 +97	1 +97	1 +97						= Stocks de produits finis	4.	
5. Production expectations	= b					34 +60	98 +37	63			74 +4	73 +5	41 +37						= Perspectives d'évolution de la production	5.	
6. Selling-price expectations	= b					35 +47	88 -6	74 +10			74 -4	98	98						= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.	
7. Employment expectations	= b					47 +53					51 -27								= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
8. Limits to production	none demand labour equipment	— — — —									65								aucune demande main d'œuvre équipement	Facteurs limitant la production	8.
9. Adequacy of production capacity	= b					98					47 +53								= Suffisance de la capacité de production	9.	
10. Duration in months of assured production						3.4					6.7								Durée de production assurée, en mois	10.	
11. New orders	= b					97 -3					66 -16								= Commandes nouvelles	11.	
12. Export orders' expectations	= b					83 +15													= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.	
13. % Capacity utilisation						74.4					81.0								% Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	= b					91 +9					89 +11								= Stocks de matières premières	14.	

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Electric lamps and other electric lighting equipment, assembly and installation of electrical equipment and apparatus

15c

Lampes et matériel d'éclairage, montage, travaux d'installation technique

Manufacture of motor vehicles, motor-vehicle parts and accessories

16

Construction d'automobiles et pièces détachées

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Manufacture of bodies for motor vehicles
and of motor drawn trailers and caravans

16^b

Construction de carrosseries,
de remorques et de bennes

MONTH →	CE			D			F			I			UK			← MOIS			Séries code Codes séries	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
1. Production trend	=			28	15	29	33	58	84	12	15	40				= Tendance de la production	1.			
2. Order books	=	b		-70	-81	-71	+41	+16	-10	-88	-83	-60				= Carnet de commandes, total	2.			
3. Export order books	=	b		4	15	3	21	18	16	1	1	1				= Carnets de commandes étrangères	3.			
4. Stocks of finished products	=	b		-96	-83	-97	-77	-80	-82	-99	-97	-99				= Stocks de produits finis	4.			
5. Production expectations	=	b		49	54	36	39	40	43	-98	-97	-97				= Perspectives d'évolution de la production	5.			
6. Selling-price expectations	=	b		-51	-46	+46	-53	-48	-43							= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.			
7. Employment expectations	=	b		53	57	56	55	55	55	18	21	19				= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.			
8. Limits to production	none	demand labour equipment		+45	+41	+44	+45	+45	+45	+82	+78	+81				= aucune demande main d'œuvre équipement limitant la production	8.			
9. Adequacy of production capacity	=	b		8	31	9	29	23	18	32	22	19				= Suffisance de la capacité de production	9.			
10. Duration in months of assured production	=	b		-90	-69	-91	-67	-71	-76	-66	-54	-79				= Durée de production assurée, en mois	10.			
11. New orders	=	b		72	98	97	99	68	37	25	32	4				= Commandes nouvelles	11.			
12. Export orders' expectations	=	b		-28	+2	+3	+1	+32	+63	+75	+68	+96				= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.			
13. % Capacity utilisation	=			38			98									% Utilisation de la capacité	13.			
14. Raw material stocks	=	b		-62			-2									= Stocks de matières premières	14.			
MONTH →	DK			IRL			NL			B			I			← MOIS				
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
1. Production trend	=																		= Tendance de la production	1.
2. Order books	=	b																	= Carnet de commandes, total	2.
3. Export order books	=	b																	= Carnets de commandes étrangères	3.
4. Stocks of finished products	=	b																	= Stocks de produits finis	4.
5. Production expectations	=	b																	= Perspectives d'évolution de la production	5.
6. Selling-price expectations	=	b																	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
7. Employment expectations	=	b																	= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
8. Limits to production	none	demand labour equipment																	= aucune demande main d'œuvre équipement limitant la production	8.
9. Adequacy of production capacity	=	b																	= Suffisance de la capacité de production	9.
10. Duration in months of assured production	=	b																	= Durée de production assurée, en mois	10.
11. New orders	=	b																	= Commandes nouvelles	11.
12. Export orders' expectations	=	b																	= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.
13. % Capacity utilisation	=																		% Utilisation de la capacité	13.
14. Raw material stocks	=	b																	= Stocks de matières premières	14.

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Manufacture of parts and accessories for motor vehicles

16c

Fabrication d'équipement, d'accessoires et pièces détachées pour automobiles

MONTH	CE			D			F			I			UK			46.16C ←		
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS		
1. Production trend	=			87 -5	76 -18	70 -28	36	47 +7	60 +14	82 -18	87 -13	26 -74				= Tendance de la production	1.	
2. Order books	=	b		77 -17	69 -31	55 -45	42	44 -44	47 -51	82 -18	87 -13	76 -24				= Carnet de commandes, total	2.	
3. Export order books	=	b		60 -34	66 -32	63 -37	44	51 -33	60 -38	30 +38	37 +39	78 -22				= Carnets de commandes étrangères	3.	
4. Stocks of finished products	=	b		79 +17	80 +20	71 +29	51 -13	50 -16	49 -19	36 -40	90 +10	90 +10				= Stocks de produits finis	4.	
5. Production expectations	=	b		80 -14	57 -41	29 -67	72	66 -16	61 -31	44 -56	93 -5	11 +35				= Perspectives d'évolution de la production	5.	
6. Selling-price expectations	=	b		95 +5	96 +2	98 +29	91 +5	72 +24	54 +42	82 +18	27 +73	1 +97				= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.	
7. Employment expectations	=	b		77 -21			33 -27									= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
8. Limits to production	none			72 26 2			66 15 19			30 19						aucune demande main d'œuvre équipement	Facteurs limitant la production	
9. Adequacy of production capacity	b			74 +24			34 +16			80 +20						= Suffisance de la capacité de production	9.	
10. Duration in months of assured production				3.7			2.1			3.7						Durée de production assurée, en mois	10.	
11. New orders	=	b		76 -14			33 -11			45 +47						= Commandes nouvelles	11.	
12. Export orders' expectations	=	b		74			83 +7			89 +7						= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.	
13. % Capacity utilisation				84.3						72.4						% Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	=	b								96 +4						= Stocks de matières premières	14.	
MONTH	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS		
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS		
1. Production trend	=	b											1 +97	1 -97	1 -97	= Tendance de la production	1.	
2. Order books	=	b											98	98	1 -97	= Carnet de commandes, total	2.	
3. Export order books	=	b											98	98	1 -97	= Carnets de commandes étrangères	3.	
4. Stocks of finished products	=	b														= Stocks de produits finis	4.	
5. Production expectations	=	b											1 -97	98	1 -97	= Perspectives d'évolution de la production	5.	
6. Selling-price expectations	=	b											1 +97	1 +97	98	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.	
7. Employment expectations	=	b											1 -97			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
8. Limits to production	none												100			aucune demande main d'œuvre équipement	Facteurs limitant la production	
9. Adequacy of production capacity	b													98			= Suffisance de la capacité de production	9.
10. Duration in months of assured production														2.0			Durée de production assurée, en mois	10.
11. New orders	=	b												98			= Commandes nouvelles	11.
12. Export orders' expectations	=	b												98			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.
13. % Capacity utilisation														90.0			% Utilisation de la capacité	13.
14. Raw material stocks	=	b												98			= Stocks de matières premières	14.

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Manufacture of other means of transport

17

Construction d'autre matériel de transport

MONTH		CE			D			F			I			UK			47.17 ← MOIS			Series code Codes séries
		J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS			
1. Production trend	= b							30 +56	49 +41	69 +25	44 -54	45 -43	34 -64	41 -47				= Tendance de la production	1.	
2. Order books	= b							29 +11	32 +25	36 +30	36 -44	43 -62	39 -64	34 -57	45 -56	54 -59	= Carnet de commandes, total	2.		
3. Export order books	= b							22 +20	17 +25	12 +30	56 -44	36 -62	36 -64	41 -57	38 -56	41 -59	= Carnets de commandes étrangères	3.		
4. Stocks of finished products	= b							83 +11	83 +13	84 +14	82 +18	86 +14	66 -2	96 +4	97 +3	90 +2	= Stocks de produits finis	4.		
5. Production expectations	= b							63 +29	60 +26	58 +24	57 -7	62 -2	35 +11	63 -17	55 -23	59 -35	= Perspectives d'évolution de la production	5.		
6. Selling-price expectations	= b							50 +48	57 +41	64 +34	34 +64	37 +63	42 +50	82 +16	52 +32	62 +26	= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.		
7. Employment expectations	= b							49 +31						26 -54			= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.		
8. Limits to production	none demand labour equipment	— — — —							89	10	1	40			1 91 8			aucune demande main d'œuvre équipement	Facteurs limitant la production	8.
9. Adequacy of production capacity	b							81 +3			60 +30			35 +65			= Suffisance de la capacité de production	9.		
10. Duration in months of assured production								14.5			12.8			10.0			Durée de production assurée, en mois	10.		
11. New orders	= b							53 +3			76 -18			38 -56			= Commandes nouvelles	11.		
12. Export orders' expectations	= b							50			71 -27			21 +1			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.		
13. % Capacity utilisation											70.6						% Utilisation de la capacité	13.		
14. Raw material stocks	= b										97 +1						= Stocks de matières premières	14.		
MONTH		DK			IRL			NL			B			L			← MOIS			Series code Codes séries
		J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS			
1. Production trend	= b	83 -1			98		98				91 +9	84 -12	81 -11				= Tendance de la production	1.		
2. Order books	= b	52 -48			1 -97		1 -97				44 -56	46 -54	41 -59				= Carnet de commandes, total	2.		
3. Export order books	= b	57 -17			98		98				33 -67						= Carnets de commandes étrangères	3.		
4. Stocks of finished products	= b	94 +6			98		98				64 +36	51 +23	30 +2				= Stocks de produits finis	4.		
5. Production expectations	= b	79 -21			98		98				57 -33	42 -42	42 -44				= Perspectives d'évolution de la production	5.		
6. Selling-price expectations	= b				98		98				69 +31	55 +45	67 +33				= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.		
7. Employment expectations	= b	85 -35			1 -97						38 -58						= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.		
8. Limits to production	none demand labour equipment	— — — —	78 6 5 10		100 100						5 72 6						aucune demande main d'œuvre équipement	Facteurs limitant la production	8.	
9. Adequacy of production capacity	= b	63 +17			1 +97						51 +49						= Suffisance de la capacité de production	9.		
10. Duration in months of assured production					2.9						15.8						Durée de production assurée, en mois	10.		
11. New orders	= b	51 +5			1 -97						73 -15						= Commandes nouvelles	11.		
12. Export orders' expectations	= b				98												= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.		
13. % Capacity utilisation					23.2						70.0						% Utilisation de la capacité	13.		
14. Raw material stocks	= b	81 -5			98						94 -5						= Stocks de matières premières	14.		

Shipbuilding

17^a

Construction navale, réparation et entretien de navires

MONTH →	CE			D			F			I			UK			← MOIS	Series code Codes séries	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S			
1. Production trend	=	55		82	82	82	38	67	97	24	5	11	26			= Tendance de la production	1.	
	b	-7		-18	-18	-18	+60	+31	+1	-72	-95	-89	-44					
2. Order books	=	21	21	25	2	2	3	25	15	5	4	2	2	20	44	75	= Carnet de commandes, total	2.
	b	-77	-61	-73	-98	-98	-97	-63	-73	-83	-96	-98	-98	-80	+16	-25		
3. Export order books	=	17	12	7	19	19	3	2	3	5	4	98	98	39		1	= Carnets de commandes étrangères	3.
	b	-81	-72	-89	-81	-81	-97	-88	-85	-83	-96	-96	-61	-2	-97			
4. Stocks of finished products	=	92	96	82	98	98	98	98	98	98	90	98	80	92	52		= Stocks de produits finis	4.
	b	+8	+2	-4	+1	+1	-4	+8	+8	+3	+20	+8	+20	+8				
5. Production expectations	=	79	70	74	68	65	65	98	88	78	63	71	73	67	87		= Perspectives d'évolution de la production	5.
	b	+1	-4	-10	-28	-35	-35	-2	-12	-22	+27	+27	+27	+13	-5			
6. Selling-price expectations	=	73	67	75	99	82	82	68	75	82	35	32	66	60	82		= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
	b	+27	+13	+9	+1	-16	-16	+32	+25	+18	+63	+68	+34	+2	-8			
7. Employment expectations	=				32			71					53				= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
	b				-68			+29					+7					
8. Limits to production none demand labour equipment	=	19		38				99		5			87				= aucun facteur limitant	8.
	b	75		62					74		19		13				= demande main d'œuvre	
		5						1								= équipement		
9. Adequacy of production capacity	=	42		19				72		81			10				= Suffisance de la capacité de production	9.
	b	+48		+81				-16		+1			+90					
10. Duration in months of assured production	=	10.9		13.3				17.5		12.7			2.0				Durée de production assurée, en mois	10.
11. New orders	=	56		45				78		80			27				= Commandes nouvelles	11.
	b	-16		+13				-8		-20			-63					
12. Export orders' expectations	=	78		68				85		83			98				= Perspectives d'évolution de l'utilisation de commandes étrangères	12.
	b	-12		-32				-7		-15								
13. % Capacity utilisation				65.5						61.6							% Utilisation de la capacité	13.
14. Raw material stocks	=			b						97							= Stocks de matières premières	14.
MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS	Series code Codes séries	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S			
1. Production trend	=			98			84	78	68	94	97	93				= Tendance de la production	1.	
	b						+10	-22	-12	+6	-3	+7						
2. Order books	=			1			63	42	36	5	20	11				= Carnet de commandes, total	2.	
	b			-97			-37	-58	-64	-95	-80	-89						
3. Export order books	=			98						1						= Carnets de commandes étrangères	3.	
	b									-97								
4. Stocks of finished products	=			98			98			69						= Stocks de produits finis	4.	
	b									-27								
5. Production expectations	=			98			98			94	65	70	87	54	55		= Perspectives d'évolution de la production	5.
	b									+6	+15	+16	-15	-14	-21			
6. Selling-price expectations	=			98			98						79	70	79		= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.
	b												+21	+30	+21			
7. Employment expectations	=			1			76			27			-67				= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.
	b			-97			+24											
8. Limits to production none demand labour equipment	=			100			61			100							= aucun facteur limitant	8.
	b			100			39										= demande main d'œuvre	
																= équipement		
9. Adequacy of production capacity	=			1			67			6							= Suffisance de la capacité de production	9.
	b			+97			+33			+94								
10. Duration in months of assured production				7.5			11.4			6.4							Durée de production assurée, en mois	10.
11. New orders	=			1			53			88							= Commandes nouvelles	11.
	b			-97			-15											
12. Export orders' expectations	=			98			81										= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.
	b						+19											
13. % Capacity utilisation				60.0			77.0			68.0							% Utilisation de la capacité	13.
14. Raw material stocks	=			b			98			98							= Stocks de matières premières	14.
							97			98								

Industry survey

Enquête dans l'industrie

Manufacture of cycles, motor-cycles and parts and accessories thereof

17^b

Construction de cycles, motocycles et de leurs pièces détachées

MONTH	→	CE			J			D			F			I			UK			49.17B ←			Series code Codes séries
		J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS			
1. Production trend	= b				37 -63	16 -66	24 -76	53 +19	72 +10	92 +2	15 -83	15 -85	80 -10								= Tendance de la production	1.	
2. Order books	= b				16 -84	1 -97	1 -97	26 -34	17 -63	8 -92	10 -90	12 -88	11 -89								= Carnet de commandes, total	2.	
3. Export order books	= b				1 -97	28 -72	1 -97	1 -65	9 -73	19 -81	78 -22	11 -89	14 -86								= Carnets de commandes étrangères	3.	
4. Stocks of finished products	= b				1 +97	35 +65	2 +98	16 +82	17 +75	18 +68	8 +92	16 +84	12 +88								= Stocks de produits finis	4.	
5. Production expectations	= b				18 -82	18 -82	33 -67	54 +40	57 +5	61 -31	17 -83	13 -87	5 -87								= Perspectives d'évolution de la production	5.	
6. Selling-price expectations	= b				98 -18	82 +47	21	85 -5	63 +27	41 +59	8 +92	14 +86	11 +83								= Perspectives d'évolution des prix de vente	6.	
7. Employment expectations	= b				30 -70			83 -17													= Perspectives d'évolution de l'emploi	7.	
8. Limits to production	none demand labour production equipment				27 73				89 11			4 96									aucune demande man d'œuvre équipement	Facteurs limitant la production	8.
9. Adequacy of production capacity	= b				19 +45			5 +69			4 +96										= Suffisance de la capacité de production	9.	
10. Duration in months of assured production					.5			.9			5.0										Durée de production assurée, en mois	10.	
11. New orders	= b				70 -30			69 -11			93 -7										= Commandes nouvelles	11.	
12. Export orders' expectations	= b				48 -52			98			15 -75										= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	12.	
13. % Capacity utilisation					58.7						77.6										% Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	= b										90 -10										= Stocks de matières premières	14.	

Stocks	DK	IRL			NL			FR			S		
		J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S
MONTH →													← MOIS
1. Production trend	= b							68 +32	17 -57	13 -87			= Tendance de la production 1
2. Order books	= b							64 -36	30 -70	30 -70			= Carnet de commandes, total 2
3. Export order books	= b							56 -44	1 -97	1 -97			= Carnets de commandes étrangères 3
4. Stocks of finished products	= b							64 +36	51 +23	30 +2			= Stocks de produits finis 4
5. Production expectations	= b							48 -52	13 -87	17 -83			= Perspectives d'évolution de la production 5
6. Selling-price expectations	= b							84 +16	47 +53	83 +17			= Perspectives d'évolution des prix de vente 6
7. Employment expectations	= b							64 -36					= Perspectives d'évolution de l'emploi 7
8. Limits to production	none pro- duction	demand labour equipment	— — —					32 36 32					aucune demande de main-d'œuvre et équipement limitant la production 8
9. Adequacy of production capacity	b							98					= Suffisance de la capacité de production 9
10. Duration in months of assured production								1.7					Durée de production assurée, en mois 10
11. New orders	= b							40 -36					= Commandes nouvelles 11
12. Export orders' expectations	= b												= Perspectives d'évolution de commandes étrangères 12
13. % Capacity utilisation								70.0					% Utilisation de la capacité 13
14. Raw material stocks	= b							68 -32					= Stocks de matières premières 14



Industry survey

Enquête dans l'industrie

Manufacture of rubber products

18

Industrie du caoutchouc



Industry survey

Enquête dans l'industrie

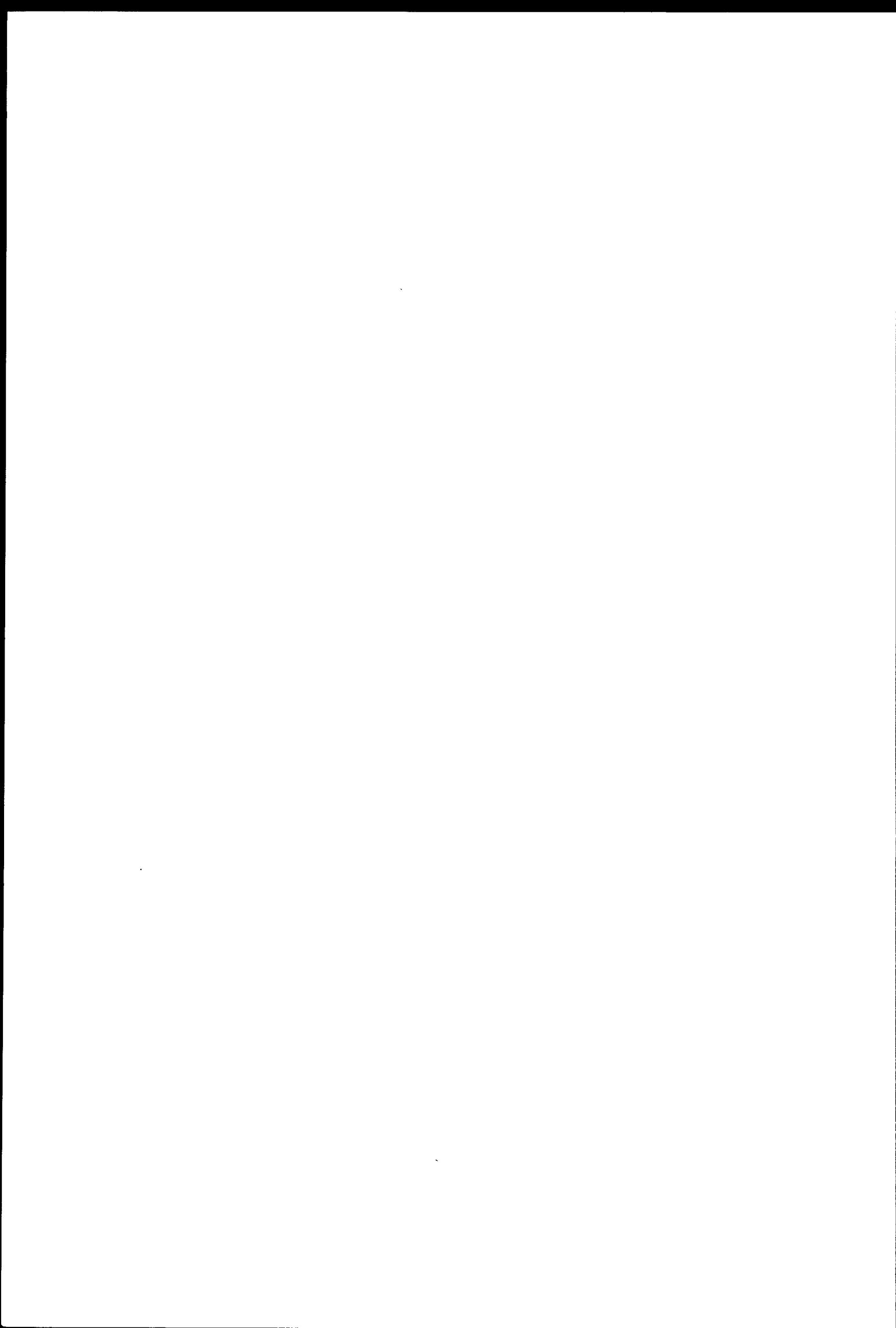
Precision engineering, optics and the like

19

Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaire

MONTH	→	CE			D			F			I			UK			52.19 ←		Series code Codes séries
		J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	← MOIS		
1. Production trend	=	57			70	63	62	36	44	54	51	67	41	53			= Tendance s de la production	1	
	b	-11			-16	-21	-24	-44	-40	-36	-49	-31	-59	+31					
2. Order books	=	32	36	31	32	38	25	33	31	30	40	58	49	26	27	34	= Carnet de com- mandes, total	2.	
	b	-52	-58	-51	-62	-60	-59	-57	-59	-62	-52	-42	-51	-38	-59	-32			
3. Export order books	=	42	32	26	41	29	21	36	29	24	47	52	31	44	35	37	= Carnets de com- mandes étrangères	3	
	b	-46	-58	-58	-53	-63	-65	-54	-59	-64	-41	-48	-63	-32	-53	-37			
4. Stocks of finished products	=	55	62	56	57	59	48	40	44	49	43	68	61	66	80	74	= Stocks de produis finis	4.	
	b	+43	+34	+36	+35	+37	+44	+60	+54	+49	+55	+18	+29	+34	+20	+20			
5. Production expectations	=	66	65	65	71	75	76	61	51	42	61	83	83	64	51	57	= Perspectives d'évo- lution de la production	5.	
	b	-6	-11	-13	-17	-13	-18	-3	-21	-38	-13	+1	-9	+12	-5	+9			
6. Selling-price expectations	=	77	80	81	91	91	88	78	84	92	70	57	56	57	66	70	= Perspectives d'évo- lution des prix de vente	6.	
	b	+19	+16	+17	+5	+7	+8	+16	+10	+4	+30	+43	+42	+39	+22	+30			
7. Employment expectations	=				70			41						69			= Perspectives d'évo- lution de l'emploi	7.	
	b				-26			-53						-13					
8. Limits to production	none	40			66						47			25			= aucune demande limitant	8.	
	demand	55			32			96			48			64			la main-d'œuvre		
	pro- duction	2						1						8			l'équipement		
	labour	2			1			3						3			la production		
9. Adequacy of production capacity	=	45			54			40			36			37			= Suffisance de la capacité de pro-	9.	
	b	+47			+46			+58			+48			+43			duction		
10. Duration in months of assured production	3.1				2.5			3.0			4.0			4.0			Durée de produc-	10.	
11. New orders	=	53			63			27			60			52			tion assurée, en mois		
	b	-11			-5			-57			-8			+14					
12. Export orders' expectations	=	73			75			84			63			66			= Perspectives d'évo- lution de commandes étrangères	12.	
	b	+1			-5			-8			-1			+6					
13. % Capacity utilisation				78.2							71.8						% Utilisation de la capacité	13.	
14. Raw material stocks	=										70						= Stocks de matières premières	14.	

	DK	IRL			NL			VS			B			L			S			← MOIS
MONTH →	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	= Tendance de la production	
1. Production trend	= 55 b +45			74 -26	98 +61	17 -17	86 +7	93 -33	93 -7										= Tendance de la production	
2. Order books	= 68 b -10			39 +61	18 +82	83 -17	53 +7	67 -33	73 -27										= Carnet de commandes, total	
3. Export order books	= 31 b -5			93 -7	10 +90	19 -81													= Carnets de commandes étrangères	
4. Stocks of finished products	= 47 b +53			39 -61	18 -82	83 +17	53 +47	60 +40	60 +40										= Stocks de produits finis	
5. Production expectations	= 40 b +28			74 -26	98 -17	83 -17	86 -27	98 -73											= Perspectives d'évolution de la production	
6. Selling-price expectations	= b			98	98	98													= Perspectives d'évolution des prix de vente	
7. Employment expectations	= 71 b +13			74 -26			50 -10												= Perspectives d'évolution de l'emploi	
8. Limits to production	none pro- duction	demand labour equipment	—— 66 —— 13 —— 21	7 100			60 13												= aucun facteur limitant la production	
9. Adequacy of production capacity	= 71 b -13			93 +7			53 -7												= Suffisance de la capacité de production	
10. Duration in months of assured production			3.8			8.8													Durée de production assurée, en mois	
11. New orders	= 61 b +23			39 +61			33 +53												= Commandes nouvelles	
12. Export orders' expectations	= b			98			69 +31												= Perspectives d'évolution de commandes étrangères	
13. % Capacity utilisation			80.4			86.0													% Utilisation de la capacité	
14. Raw material stocks	= 45 b +55			98			53 +47												= Stocks de matières premières	



Food, drink and tobacco industry

20

Industrie des produits alimentaires,
des boissons et du tabac

MONTH →	CE			D			F			I			UK			57.20 ←	← MOIS	Series code Codes séries
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S			
1. Production trend	= b			60 +8	55 -11	59 -1		73 -7	66 +2	63 -23	46 -20					= Tendance de la production	1.	
2. Order books	= b			86 -12	88 -12	84 -16		71 -21	75 -13	72 -12	48 -42	43 -49	52 -36	= Carnet de commandes, total		2.		
3. Export order books	= b			73 -21	76 -18	73 -21		51 -25	54 -28	51 -3	37 -21	53 -35	36 -14	= Carnets de commandes étrangères		3.		
4. Stocks of finished products	= b			88 +8	85 +11	85 +11		79 +15	86 +6	78 -2	83 +9	78 +2	82 +6	= Stocks de produits finis		4.		
5. Production expectations	= b			80 -1	77 -1	76 -1		55 +5	64 +2	57 +21	69 +3	70 -2	63 -9	= Perspectives d'évolution de la production		5.		
6. Selling-price expectations	= b			79 +19	81 +17	71 +25		38 +62	37 +63	38 +62	64 +24	56 +36	61 +27	= Perspectives d'évolution des prix de vente		6.		
7. Employment expectations	= b			73 -19	89 -5						33 -57			= Perspectives d'évolution de l'emploi		7.		
8. Limits to production	{ none demand labour equipment	— — — —		81 13 2				69 24 2 2			5 85 1 9			= aucune demande limitant la production		8.		
9. Adequacy of production capacity	= b			74 +24				67 +29			45 +43			= Suffisance de la capacité de production		9.		
10. Duration in months of assured production							.9			2.8			Durée de production assurée, en mois		10.			
11. New orders	= b			61 +3			61 +7			69 -1			= Commandes nouvelles		11.			
12. Export orders' expectations	= b			81 +9			79 +3			73 +13			= Perspectives d'évolution de commandes étrangères		12.			
13. % Capacity utilisation				80.8						73.4			% Utilisation de la capacité		13.			
14. Raw material stocks	= b									83 +9			= Stocks de matières premières		14.			
MONTH →	DK			IRL			NL			B			L			← MOIS		
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S			
1. Production trend	= b	39 +29		59 -5	55 -15	50 -32							= Tendance de la production		1.			
2. Order books	= b	81 +5		65 -13	67 -27	65 -35							= Carnet de commandes, total		2.			
3. Export order books	= b	72 +8		76 -2	81 -11	82 -10							= Carnets de commandes étrangères		3.			
4. Stocks of finished products	= b	75 +5		94 -2	98 -11	95 -1							= Stocks de produits finis		4.			
5. Production expectations	= b	68 +4		50 +26	67 -11	52 -32							= Perspectives d'évolution de la production		5.			
6. Selling-price expectations	= b			50 +50	57 +39	79 +17							= Perspectives d'évolution des prix de vente		6.			
7. Employment expectations	= b	83 +3		45 -51									= Perspectives d'évolution de l'emploi		7.			
8. Limits to production	{ none demand labour equipment	— — — —		96 8 6	15 33 67			91 3					= aucune demande limitant la production		8.			
9. Adequacy of production capacity	= b	71 +15		83 +17				57 +43					= Suffisance de la capacité de production		9.			
10. Duration in months of assured production				3.8									Durée de production assurée, en mois		10.			
11. New orders	= b	32 +34		57 -35									= Commandes nouvelles		11.			
12. Export orders' expectations	= b			76 +12									= Perspectives d'évolution de commandes étrangères		12.			
13. % Capacity utilisation				60.7				75.0					% Utilisation de la capacité		13.			
14. Raw material stocks	= b	83 -1		96 -2				93 +1					= Stocks de matières premières		14.			

Note vedrørende franske data

Grundet en manglende augustundersøgelse i Frankrig, er samtlige spørgsmål for denne måned opgivet som gennemsnittet for juli/september. Disse beregnede tal indgår ligeledes i Fælleskabets gennemsnitstal for august.

Bemerkung zu den französischen Zahlen

Da in Frankreich im August keine Befragung stattfindet sind die Augustdaten für Frankreich Juli/September Durchschnitte für alle monatlichen Fragen. Der Gemeinschaftsdurchschnitt für August enthält diese interpolierten Daten.

Note on French data

Owing to the absence of an August survey in France, data shown for France for that month are averages of the July and September observations for all monthly questions. The Community averages for August include these interpolated data.

Note sur les données françaises

En raison de l'absence d'enquêtes en France en août, les données publiées pour ce pays et pour ce mois représentent des moyennes des données mensuelles de juillet et septembre. Les données du mois d'août pour la Communauté comprennent ces résultats interpolés.

Nota sui dati francesi

L'inchiesta di agosto non essendo svolta in Francia, i dati presentati per questo paese durante il predetto mese corrispondono alla media delle osservazioni di luglio e settembre per tutte le domande mensili. Le medie di agosto per la Comunità comprendono questa interpolazione di dati.

Nota betreffende de Franse gegevens

Aangezien tijdens de maand augustus in Frankrijk geen conjunctuurenquête wordt uitgevoerd zijn de gepubliceerde cijfers voor Frankrijk voor die maand een gemiddelde van de juli- en septembergegevens voor alle maandelijke vragen. Het gemiddelde voor de Gemeenschap voor augustus omvat deze geïnterpoleerde cijfers.

Building survey

Enquête dans la construction

MONTH →	D			F			I			UK			MOIS ←
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S	
Construction as a whole													
1. Trend of activity	=	63	53	56	45		66	81	69	54			= Ensemble de la construction
	B	-1	-33	-32	-29		-24	-7	-21	-14			= Evolution de l'activité
2. Limits to production	{	none	79	67	72	84	66	92	74	80	S		= aucun
	weather	1	0	0	0		2	4	4				= temps
	labour	1	1	1	9		0	0	0				= main-d'œuvre
	equipment	0	0	0	3		1	4	4				= équipement
	others	21	33	28	5		32	0	18				= autres
3. Order-books	=	32	29	27	31		48	59	53	36			= Carnets de commandes
	B	-66	-63	-71	-61		-48	-33	-37	-54			= Perspectives d'évolution
4. Employment expectations	=	69	60	50	62		60	66	79	63			= de l'emploi
5. Price expectations	=	71	69	63			29	32	27	62			= Perspectives d'évolution
6. Months of activity assured	B	-23	-23	-33			33	64	69	16			= des prix
		2.3					13.5						= Durée d'activité assurée en mois
Building													
1. Trend of activity	=	63	52	53	44		63	79	67	54			= Bâtiments
	B	-5	-36	-37	-30		-25	-7	-23	-12			= Evolution de l'activité
2. Limits to production	{	none	81	68	73	82	63	81	71		S		= aucun
	weather	0	0	0	0		2	5	5				= temps
	labour	1	1	1	10		0	0	0				= main-d'œuvre
	equipment	0	0	0	3		1	4	5				= équipement
	others	19	32	26	5		34	0	18				= autres
3. Order-books	=	36	32	31	33		45	57	50	37			= Carnets de commandes
	B	-62	-66	-67	-59		-51	-33	-38	-53			= Perspectives d'évolution
4. Employment expectations	=			64			65	71	78	63			= de l'emploi
5. Price expectations	=	71	72	63			-29	-3	-10	-19			= Perspectives d'évolution
6. Months of activity assured	B	-21	-20	-31			31	34	30	62			= des prix
		2.4					29	62	56	16			= Durée d'activité assurée en mois
Housing													
1. Trend of activity	=	61	51	52			60	77	67	49			= Logements
	B	-5	-43	-40			-30	-13	-27	-19			= Evolution de l'activité
2. Limits to production	{	none	79	66	71		62	94	86		S		= aucun
	weather	0	0	0			2	4	6				= temps
	labour	1	1	1			0	0	0				= main-d'œuvre
	equipment	0	0	0			1	2	3				= équipement
	others	21	34	29			36	0	5				= autres
3. Order-books	=	38	33	31			44	56	51	32			= Carnets de commandes
	B	-60	-65	-65			-54	-38	-43	-54			= Perspectives d'évolution
4. Employment expectations	=			64			60	75	77	56			= de l'emploi
5. Price expectations	=	71	70	64			-34	1	-15	-18			= Perspectives d'évolution
6. Months of activity assured	B	-21	-20	-30			32	30	32	59			= des prix
		2.3					24	62	62	21			= Durée d'activité assurée en mois
Other buildings													
1. Trend of activity	=	65	54	56			68	82	66	58			= Autres bâtiments
	B	-1	-26	-32			-18	4	-16	-6			= Evolution de l'activité
2. Limits to production	{	none	83	72	77		66	86	45		S		= aucun
	weather	0	0	0			2	7	3				= temps
	labour	1	2	1			0	0	0				= main-d'œuvre
	equipment	0	1	1			1	8	9				= équipement
	others	16	26	21			30	0	43				= autres
3. Order-books	=	34	33	31			46	59	48	40			= Carnets de commandes
	B	-62	-63	-67			-46	-21	-30	-52			= Perspectives d'évolution
4. Employment expectations	=			67			75	63	79	67			= de l'emploi
5. Price expectations	=	72	73	63			-21	-9	-1	-19			= Perspectives d'évolution
6. Months of activity assured	B	-22	-19	-33			29	40	25	61			= des prix
		2.5					37	58	71	11			= Durée d'activité assurée en mois
Public works (civil engineering)													
1. Trend of activity	=	64	55	63	51		80	91	77	52			= Travaux publics (génie civil)
	B	4	-23	-23	-27		-16	-3	-13	-18			= Evolution de l'activité
2. Limits to production	{	none	75	66	69	91	80	97	89		S		= aucun
	weather	2	0	0	0		1	0	0				= temps
	labour	0	0	0	4		0	0	0				= main-d'œuvre
	equipment	0	0	0	3		2	3	1				= équipement
	others	25	36	32	3		18	0	11				= autres
3. Order-books	=	25	22	21	28		68	69	70	35			= Carnets de commandes
	B	-75	-76	-77	-68		-32	-31	-28	-59			= Perspectives d'évolution
4. Employment expectations	=			58			29	38	83	65			= de l'emploi
5. Price expectations	=	71	67	62			20	19	12	64			= Perspectives d'évolution
6. Months of activity assured	B	-25	-29	-36			56	79	88	16			= des prix
		2.2					28.6						= Durée d'activité assurée en mois

Building survey

Enquête dans la construction

MONTH →	NL			B			L			EC/CE			MOIS ←	
	J	A	S	J	A	S	J	A	S	J	A	S		
Construction as a whole														
1. Trend of activity	=	70	64	59	62	55	54	87	91	33	58		Ensemble de la construction	
	B	4	-10	-23	4	-35	2	1	-3	-63	-14	S	Evolution de l'activité	
		95	97	99	85	67	85	95	95	54	79			
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		aucun	
2. Limits to production		none	weather	labour	equipment	others								Facteurs limitant la construction
		37	19	0	5	1	1	0	0	1	0		— temps	
		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		— main-d'œuvre	
		11	14	16	0	0	0	0	0	0	0		— équipement	
		52	68	84	10	32	14	4	4	45			— autres	
3. Order-books	=	38	37	38	34	35	32	49	48	40	36	S	Carnets de commandes	
	B	-58	-57	-56	-62	-59	-62	-49	-50	-52	-59	S	Perspectives d'évolution de l'emploi	
4. Employment expectations	=	63	60	58	55	59	54	64	68	64	64	S	Perspectives d'évolution des prix	
	B	-23	-26	-30	-37	-33	-40	-26	-32	8	-26	S	Durée d'activité assurée en mois	
5. Price expectations	=													
	B													
6. Months of activity assured		6.4			4.8		4.9							
Building														
1. Trend of activity	=	73	65	59	68	55	66	87	92	31	57	S	Bâtiments	
	B	-1	-13	-25	-12	-35	-4	-5	-2	-69	-17	S	Evolution de l'activité	
		97	98	99	94	76	90	94	93	46				
2. Limits to production		none	weather	labour	equipment	others								Facteurs limitant la construction
		19	10	0	2	0	1	0	0	0	0		— temps	
		0	0	0	0	0	0	0	1	0	0		— main-d'œuvre	
		9	5	0	0	0	0	0	0	0	0		— équipement	
		72	86	100	4	24	9	6	6	54			— autres	
3. Order-books	=	37	37	37	32	31	36	49	45	50	37	S	Carnets de commandes	
	B	-57	-57	-57	-60	-57	-54	-49	-53	-44	-57	S	Perspectives d'évolution de l'emploi	
4. Employment expectations	=	60	58	58	54	59	55					S	Perspectives d'évolution des prix	
	B	-24	-26	-28	-32	-33	-33					S	Durée d'activité assurée en mois	
5. Price expectations	=													
	B													
6. Months of activity assured		6.9			3.8		4.7							
Housing														
1. Trend of activity	=	69	63	58	71	54	68	80	67	18	S	Logements		
	B	1	-11	-22	-11	-40	-2	-2	-21	-82		S	Evolution de l'activité	
		95	97	99	94	71	90	89	85	44				
2. Limits to production		none	weather	labour	equipment	others								Facteurs limitant la construction
		15	8	0	3	1	1	0	0	0	0		— temps	
		0	0	0	0	0	0	0	2	0	0		— main-d'œuvre	
		13	7	0	0	0	0	0	0	0	0		— équipement	
		72	86	100	4	28	9	11	13	56			— autres	
3. Order-books	=	35	36	37	37	36	40	51	32	34	S	Carnets de commandes		
	B	-57	-56	-55	-53	-54	-52	-41	-60	-52		S	Perspectives d'évolution de l'emploi	
4. Employment expectations	=											S	Perspectives d'évolution des prix	
	B											S	Durée d'activité assurée en mois	
5. Price expectations	=													
	B													
6. Months of activity assured		7.3			3.2		3.6							
Other buildings														
1. Trend of activity	=	77	68	60	63	59	61	89	96	33	S	Autres bâtiments		
	B	-1	-14	-28	-15	-27	-5	-5	2	-67		S	Evolution de l'activité	
		98	99	100	94	83	89	95	95	46				
2. Limits to production		none	weather	labour	equipment	others								Facteurs limitant la construction
		31	16	0	1	0	0	0	0	0	0		— temps	
		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		— main-d'œuvre	
		69	35	0	5	17	11	5	5	54			— équipement	
3. Order-books	=	39	38	37	22	23	28	49	47	53	S	Carnets de commandes		
	B	-59	-60	-61	-70	-61	-58	-51	-53	-43		S	Perspectives d'évolution de l'emploi	
4. Employment expectations	=											S	Perspectives d'évolution des prix	
	B											S	Durée d'activité assurée en mois	
5. Price expectations	=													
	B													
6. Months of activity assured		6.5			5.0		4.9							
Public works (civil engineering)														
1. Trend of activity	=	60	59	60	55	53	43	86	91	36	60	S	Travaux publics (génie civil)	
	B	20	1	-18	21	-35	9	10	-5	-56	-7	S	Evolution de l'activité	
		89	94	98	76	58	81	99	98	65				
2. Limits to production		none	weather	labour	equipment	others								Facteurs limitant la construction
		51	26	0	8	3	1	0	0	1	0		— temps	
		0	0	0	0	0	0	0	1	0	0		— main-d'œuvre	
		13	17	30	0	0	0	0	0	0	0		— équipement	
		36	53	70	16	39	18	1	1	34			— autres	
3. Order-books	=	39	40	42	37	37	29	50	52	27	34	S	Carnets de commandes	
	B	-57	-54	-52	-63	-61	-71	-50	-46	-61	-64	S	Perspectives d'évolution de l'emploi	
4. Employment expectations	=	68	63	58	56	59	55	13	13	46		S	Perspectives d'évolution des prix	
	B	-22	-27	-32	-42	-35	-48					S	Durée d'activité assurée en mois	
5. Price expectations	=													
	B													
6. Months of activity assured		4.8			5.9		5.1							

Meddelelse til læserne af Resultaterne af konjunkturundersøgelsen hos virksomhedsledere i Fællesskabet

Der skal gøres to vigtige bemærkninger til undersøgelsesmaterialets fremtræden. For det første sættes tallene nu i relation til den måned, i hvilken størsteparten af spørgeskemaerne udfyldes og returneres af responderne (i årene før 1980 sattes tallene i relation til den foregående måned). Som følge heraf betegnes de tal, der tidligere fremstod som "december 1979", nu med "januar 1980" osv. Den nuværende praksis svarer til den, der benyttes i Kommissionens serie "Europæisk Økonomi". Begrundelsen for denne metode er, at undersøgelsen behandler virksomhedsledernes menings-tilkendegivelser snarere end mængdeopgørelser for en bestemt periode. Det kan antages, at virksomhedsledernes tilkendegivelser er baseret på den forudgående måneds resultater, men man kan ikke være sikker på, at dette altid er tilfældet, og det må derfor foretrækkes at sætte undersøgelsesresultaterne i relation til det eneste utvetydige tidspunkt, der kan være tale om, nemlig tidspunktet for spørgeskemaets udfyldelse.

Den anden vigtige ændring i materialets fremtræden er sletningen af svarkategorien "+" og "-". Denne rationalisering bevirket, at trykningen bliver meget billigere, og at tabellen bliver mere overskuelig, uden at informationsmængden forringes. Det er helt uproblematisk for de læsere, som benytter svarene "+" og "-" til databaseformål eller andre formål, at aflede dem af de viste svarkategorier "=" og "b" (netttotal).

"+" er procenten af positive svar (f. eks. "højere", "større end normalt"),

"=" er uændret,

"-" er negative svar (f. eks. "lavere", "mindre end normalt"), og

"b" er den algebraiske forskel mellem de positive og de negative svar; følgende ligninger gælder

$$("+) = 50 - \frac{("=") - ("b")}{2}$$

og

$$("-") = \frac{("=") + ("b")}{2} - 50.$$

Vermerk für die Leser der Ergebnisse der Konjunkturumfrage bei den Unternehmern in der Gemeinschaft

Zwei wichtige Bemerkungen zur Darstellung der Umfragedaten sind hervorzuheben. Die Angaben beziehen sich nunmehr auf den Monat, in dem der Hauptteil der Fragebögen ausgefüllt und von den Befragten zurückgesandt worden ist. (Bis Ende 1979 geschah die Veröffentlichung unter dem vorangegangenen Monat). Infolgedessen erscheinen die vorher unter „Dezember 1979“ ausgewiesenen Daten nunmehr unter „Januar 1980“ u.s.w. Dies entspricht dem in der Kommissionsveröffentlichung „Europäische Wirtschaft“ angewendeten Verfahren. Es lässt sich damit begründen, dass die Umfrage auf der Meinung der Unternehmensleiter abstellt und nicht auf quantitative Daten für einen fest umrissenen Zeitabschnitt. Es lässt sich zwar vorbringen, dass die Meinungen der Unternehmensleiter auf der Rechnungslegung des Vormonats fußen, ist nicht mit Sicherheit festzustellen, ob dies immer der Fall ist; es scheint daher zweckmässiger, die Umfrageergebnisse mit dem Zeitpunkt zu datieren, auf den die bezogen werden können, nämlich demjenigen der Ausfüllung der Fragebögen.

Die zweite wichtige Änderung bei der Wiedergabe der Daten ist der Wegfall der Antwortkategorien „+“ und „-“. Diese Rationalisierung führt zu einer erheblichen Einsparung am Druckraum und gestaltet eine Vereinfachung des Tabellschemas ohne den Informationsgehalt zu beinträchtigen. Diejenigen Leser, welche die „+“ und „-“ Antworten als Datenbasis oder für andere Zwecke benutzen, können diese nämlich ohne weiteres aus den unter „=“ und „s“ (Nettosaldo) ausgewiesenen Angaben ableiten.

Ist

- „+“ der Prozentsatz an positiven Antworten (d.h. „höher“, „übernormal“),
- „=“ keine Veränderung,
- “-“ negative Antworten (d.h. „niedriger“, „unternormal“), und
- „s“ die algebraische Differenz zwischen positiven und negativen Antworten,
dann gelten folgende Gleichungen:

$$("+) = 50 - \frac{("=") - ("s")}{2}$$

und

$$("-") = \frac{("=") + ("s")}{2} - 50.$$

Note to readers of Results of the business survey carried out among managements in the Community

Two important remarks on the presentation for the survey data should be noted. Firstly, the data are now presented as relating to the month in which the bulk of the questionnaires are filled in and returned by the respondents. (In years previous to 1980, the data had been associated with the preceding month). As a result, what had previously appeared as the "December 1979" survey data are now entitled "January 1980", and so forth. The present practice corresponds to that adopted in the Commission's "European Economy" series. It can be justified on the grounds that the survey is concerned with the state of opinion of chief executives, rather than with quantitative data relating to a well-defined period. While there is substance in the argument that chief executives' opinions are based on the preceding month's accounts, it is not possible to be sure that this is always the case and so it seems preferable to date the survey results according to the one definite point in time to which they can be related, namely, that in which the questionnaires are completed.

The second important change in the presentation of the data is the elimination of the answer categories "+" and "-". This rationalisation permits a considerable economy in printing and a simpler table design without sacrificing information. It is, in effect, a simple matter for those readers who use the "+" and "-" answers for data base or other purposes, to derive them from the "=" and "b" (net balance) data shown.

Thus, where

- "+" is the percentage of positive (e.g., "higher", "above normal") answers,
- "=" no change,
- "-" negative (e.g., "lower", "below normal") answers, and
- "b" is the algebraic difference between positive and negative replies, the following equations hold:

$$("+) = 50 - \frac{("=) - ("b")}{2}$$

and

$$("-") = \frac{("=) + ("b")}{2} - 50.$$

Note aux lecteurs des Résultats des enquêtes de conjoncture auprès des chefs d'entreprise de la Communauté

Deux remarques importantes sont à signaler en ce qui concerne la présentation des données relatives aux enquêtes. Premièrement, les données se réfèrent désormais au mois au cours duquel les questionnaires sont remplis et retournés par les participants (jusqu'à la fin de 1979, les données se référaient au mois précédent). En conséquence, ce qui figurait précédemment comme résultat de "décembre 1979" est maintenant désigné comme résultat de "janvier 80", et ainsi de suite. Ce nouveau système correspond à celui qui a été adopté dans les séries "Economie Européenne" publiées par la Commission. Il se justifie du fait que l'enquête s'appuie sur l'avis des chefs d'entreprise plutôt que sur des données quantitatives concernant une période bien définie. Tout en reconnaissant le bien-fondé de l'argument suivant lequel les estimations des chefs d'entreprise sont basées sur les éléments du mois précédent, rien ne permet de vérifier si cette règle est toujours appliquée et il semble donc préférable de dater les résultats des enquêtes d'après le seul point fixe de référence, c'est-à-dire le moment où sont fournies les réponses au questionnaire.

Le deuxième changement important intervenu dans la présentation des données est l'élimination des catégories de réponses "+" et "-". Cette rationalisation a permis de réduire considérablement les frais d'impression et de disposer plus simplement les tableaux, sans nuire à l'information. Il est en effet fort aisément pour les utilisateurs des réponses "+" et "-" (banques de données ou autres usages), de les déduire des indications "=" et "s" (solde net).

Ainsi, puisque

- "+" est le pourcentage des réponses positives ("augmentation", "supérieur à la normale"),
- "=" stabilité,
- "-" réponses négatives ("diminution", "inférieur à la normale"), et
- "s" est la différence algébrique entre les réponses positives et négatives, les équations suivantes sont d'application:

$$("+) = 50 - \frac{("=) - ("s")}{2}$$

et

$$("-") = \frac{("=) + ("s")}{2} - 50.$$

Nota ai lettori della serie

Risultati dell'inchiesta congiunturale effettuata presso gli imprenditori della Comunità

Due osservazioni sono da rilevare più particolarmente nella presentazione dei dati delle inchieste. Primo, i dati si riferiscono ora al mese in cui i questionari sono stati completati e rinviati dai partecipanti (fino alla fine del 1979, i dati si riferivano al mese precedente). Di conseguenza, ciò che prima figurava come risultato di "Dicembre 79" è d'ora innanzi indicato come risultato di "Gennaio 80", e così via. Questo sistema corrisponde a quello che è stato adottato per le serie "Economia Europea" edite dalla Commissione, e si giustifica in quanto l'inchiesta si basa sull'opinione degli imprenditori più che su dati quantitativi relativi ad un periodo ben definito. Se è pur valido l'argomento secondo il quale le valutazioni degli imprenditori si fondano su elementi del mese precedente, è anche evidente che nulla permette di controllare se così sempre avviene, per cui sembra più indicato attribuire ai risultati delle inchieste l'unica data certa di riferimento, e cioè il momento in cui sono completati i questionari.

Il secondo cambiamento importante nella presentazione dei dati riguarda l'eliminazione delle categorie di risposte "+" e "-". Tale razionalizzazione ha permesso di ridurre notevolmente i costi e di semplificare la disposizione delle tabelle senza nuocere all'informazione. Infatti, i lettori che devono adoperare le risposte "+" e "-" (per banche di dati o altri scopi) possono dedurle facilmente dalle indicazioni "=" e "s" (saldo netto).

Così, poiché

"+" è la percentuale di risposte positive ("aumento", "superiore al normale"),

"=" invarianza,

"-" risposte negative ("diminuzione", "inferiore al normale"), e

"s" è la differenza algebrica tra risposte positive e negative, si applicano le seguenti equazioni:

$$("+) = 50 - \frac{("=) - ("s")}{2}$$

e

$$("-") = \frac{("=) + ("s")}{2} - 50.$$

Mededeling aan de lezers van

Resultaten van de conjunctuurenquête bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap

De aandacht moge worden gevestigd op twee belangrijke opmerkingen betreffende de opstelling van de enquêteresultaten. In de eerste plaats worden de gegevens nu vermeld voor de maand waarin het grootste deel van de vragenlijsten door de geënquéteerden werden ingevuld en teruggezonden. (Tot eind 1979 werden deze gegevens in verband gebracht met de voorafgaande maand). Als gevolg van deze veranderingen zijn de gegevens die vroeger met „december 1979” zouden zijn gedateerd nu vermeld onder „januari 1980”, enz. De nieuwe handelwijze komt overeen met die welke wordt aangehouden in de series „Europese economie” van de Commissie. Deze methode werd gekozen op grond van de overweging dat de enquête in meerdere mate betrekking heeft op de meningen van de ondernemers dan op kwantitatieve gegevens voor een bepaalde periode. Hoewel het argument kan worden aangevoerd dat de opvattingen van de ondernemers gebaseerd zijn op de rekeningen van de voorafgaande maand is het niet zeker dat dit altijd het geval is, zodat het de voorkeur verdient de enquêteresultaten te relateren aan een wel bepaald tijdstip, namelijk dat waarop de vragenlijsten werden ingevuld.

De tweede belangrijke verandering in de opstelling van de cijfers is de afschaffing van de antwoordcategorieën "+" en "-". Door deze rationalisering kan aanzienlijk op het drukwerk worden bezuinigd, daar de tabel eenvoudiger wordt zonder dat informatie verloren gaat. Voor die lezers die "+" en "-" antwoorden gebruiken als basisgegevens of voor andere doeleinden is het immers eenvoudig deze af te leiden uit de "=" en "s" (saldo) gegevens die worden vermeld.

Indien namelijk

"+" het percentage positieve (d.w.z. „hoger”, „groter dan normaal”) antwoorden,

"=" geen verandering,

"-" het percentage negatieve (d.w.z. „lager”, „kleiner dan normaal”) antwoorden en

"s" het rekenkundige verschil tussen negatieve en positieve antwoorden aangeven, gelden de volgende vergelijkingen:

$$("+) = 50 - \frac{("=) - ("s")}{2}$$

en

$$("-") = \frac{("=) + ("s")}{2} - 50.$$

BUSINESS SURVEYS DIVISION

As from 01 January 1982,
the telephone number of the Commission in Brussels will be :

235 11 11

Individual extensions within the Commission
can be reached by dialling 235 + the extension in question.

ex. : T.P. de Hóra	tel. no. 235 52 91
J.-M. Courtois	235 17 20
F.-J. Klein	235 49 63
M. Harvey	235 58 05
N. Callegari	235 15 76
J. Vanden Bloock	235 88 30

DIVISION ENQUETES DE CONJONCTURE

A partir du 1er janvier 1982,
le numéro téléphonique de la Commission à Bruxelles sera :

235 11 11

Les postes individuels à l'intérieur de la Commission pourront être atteints
en formant le 235 suivi par l'extension en question.

ex. : T.P. de Hóra	no. tél. 235 52 91
J.-M. Courtois	235 17 20
F.-J. Klein	235 49 63
M. Harvey	235 58 05
N. Callegari	235 15 76
J. Vanden Bloock	235 88 30

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Γραφεῖα πωλήσεως
 Sales Offices · Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique — België

Moniteur belge — Belgisch Staatsblad
 Rue de Louvain 40-42 — Leuvensestraat 40-42
 1000 Bruxelles — 1000 Brussel
 Tél 512 00 26

Sous-dépôts — Agentschappen
 Librairie européenne — Europees Boekhandel
 Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244
 1040 Bruxelles — 1040 Brussel

CREDOC
 Rue de la Montagne 34 - Bte 11
 Bergstraat 34 - Bus 11
 1000 Bruxelles — 1000 Brussel

Danmark

Schultz Forlag
 Møntergade 21
 1116 København K
 Tlf (01) 12 11 95

Underagentur
 Europa Bøger
 Gammel Torv 6 — Postbox 137
 1004 København K
 Tlf (01) 15 62 73

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger
 Breite Straße — Postfach 10 80 06
 5000 Köln 1
 Tel (0221) 20 29-00
 (Fernschreiber Anzeiger Bonn 8 882 595)

Greece

G C Eleftheroudakis S A
 International bookstore
 4 Nikis street
 Athens (126)
 Telex 219410 elef gr

Sub-agent for Northern Greece

Molho's Bookstore
 10 Tsimiski Street
 Thessaloniki
 Tel. 275 271
 Telex 412885 limo

France

Service de vente en France des publications des Communautés européennes
Journal officiel
 26, rue Desaix
 75732 Paris Cedex 15
 Tel (1) 578 61 39

Ireland

Government Publications
 Sales Office
 G P O Arcade
 Dublin 1

or by post

Stationery Office
 Dublin 4
 Tel 78 96 44

Italia

Libreria dello Stato
 Piazza G. Verdi, 10
 00198 Roma — Tel (6) 8508
 Telex 611008 ipzsro i

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf
 Christoffel Plantijnstraat
 Postbus 20014
 2500EA 's-Gravenhage
 Tel (070) 78 99 11

United Kingdom

H M Stationery Office
 P O Box 569
 London SE1 9NH
 Tel (01) 928 69 77 ext 365

Sub-agent

Alan Armstrong & Associates
 London Business School
 Sussex Place
 Regents Park
 London NW1 4SA
 Tel (01) 258 3740/(01) 723 3902

España

Mundi-Prensa Libros, S A
 Castello 37
 Madrid 1
 Tel (91) 275 46 55
 Telex 49370

Portugal

Livraria Bertrand, s a r l
 Rua João de Deus — Venda Nova
 Amadora
 Tel 97 45 71
 Telex 12 709 — litran — p

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot
 6, rue Grenus
 1211 Genève
 Tél 31 89 50

Sverige

Librairie C E Fritzes
 Regeringsgatan 12
 Box 16356
 103 27 Stockholm
 Tél. 08-23 89 00

United States of America

European Community Information Service
 2100 M Street, N W
 Suite 707
 Washington, D C 20 037
 Tel (202) 862 95 00

Canada

Renouf Publishing Co., Ltd
 2184 St. Catherine Street West
 Montreal, Quebec H3H 1M7
 Tel (514) 937 3519

Japan

Kinokuniya Company Ltd
 17-7 Shinjuku-ku 3-Chome
 Tokyo 160-91
 Tel (03) 354 0131

Grand-Duché de Luxembourg

*

Andre lande · Andere Länder · "Αλλες χώρες · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Υπηρεσία Επισήμων Έκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων · Office for Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen

Pris i Luxembourg (moms ikke medregnet) • Öffentliche Preise in Luxembourg (ohne MwSt.) •

Τιμή στό Λουξεμβούργο, χωρίς ΦΠΑ • Price (excluding VAT) in Luxembourg •

Prix publics au Luxembourg, TVA exclue • Prezzi pubblici nel Lussemburgo, IVA esclusa • Vastgestelde prijzen in Luxembourg (exclusief BTW)

	ECU	BFR	DKR	DM	DRA	FF	IRL	LIT	HFL	UKL	USD
Pris pr. hæfte Einzelpreis Single copy Prix par numéro Prezzo unitario Prijs per nummer	6,14	250	48	15	378	37,50	4.20	7 900	16,50	3,60	6.70
Abonnement 1982 Subscription 1982 Abbonamento 1982	56,47	2 300	443	138	3 500	345	38.50	73 000	152	33.50	65.50



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPAISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΣΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIELE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-4479